

MÉTÉO

Ce temps superbe et les températures légèrement au-dessus des normales saisonnières se poursuivront aujourd'hui, sous l'influence qu'elles sont d'une crête de haute pression. Aujourd'hui: généralement ensoleillé; ennuagement en fin de journée. Demain: de la pluie est prévue durant la journée.

Min.: 8 Max.: 18

Livraison domicile \$2.75 par semaine Semaine: 45 cents Samedi: 75 cents

LUNDI

1220

La Voix de l'Est

006767
BUREAU DEPOT LEGAL
DEP SOCIOLOGUES
1700 ST-DENIS
MONTREAL 129 H2X 3K6



VOL. 54 — NO 264 — GRANBY, 1er MAI 1989



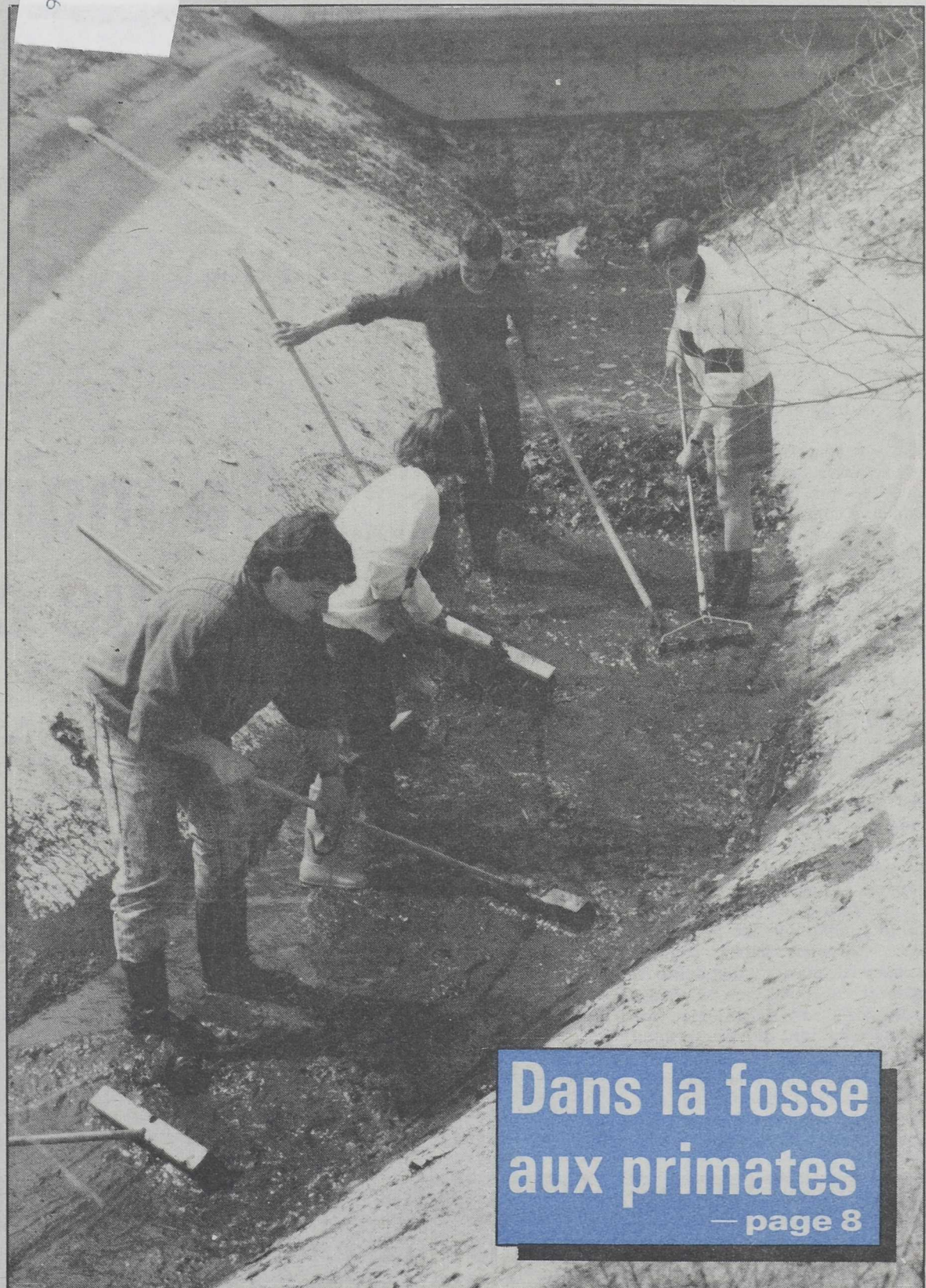
Les travailleurs de Granby, affiliés à la FTQ avaient invité leur président Louis Laberge à venir célébrer avec eux le 1er mai. Le vieux routier syndical a livré quelques-unes de ses réflexions sur le chômage.

photo Jeannot Petit

Louis Laberge:

«Où sont les emplois stables?»

— page 3



Dans la fosse aux primates

— page 8

Le grand ménage du printemps s'est poursuivi samedi au Zoo de Granby alors que, par un temps très agréable, une centaine de visiteurs ont pris part à l'opération nettoyage.

La corvée en a notamment mené quelques-uns dans la fosse aux primates.

photo Jeannot Petit

600, rue Principale



LES SUPERMARCHÉS BRETON

Le spécialiste par excellence.



65, rue Principale

L-41997

Un garçonnet frôle la mort

Yvan Fortin

DUNHAM

Un bambin de sept ans a failli se noyer dans un étang situé près du 3712 Principale à Dunham, dimanche après-midi.

Selon les sources policières, le garçonnet était accompagné de deux autres enfants lors qu'est survenu ce qui aurait pu être un accident tragique.

L'enfant est demeuré entre 3 et

5 minutes dans l'eau.

C'est son père qui aurait repêché l'enfant et pratiqué la réanimation en attendant l'arrivée des ambulanciers.

Après avoir été acheminé vers l'hôpital de Cowansville, il a été transféré de manière préventive au Montreal Children's Hospital dans le but d'effectuer des analyses plus poussées. On ne craint pas pour sa vie.

Infirmières: Québec propose un sprint de négociations

MONTREAL
Presse Canadienne

Avec l'espoir d'en arriver rapidement à un règlement, Québec propose aux infirmières un véritable sprint de négociation, jour et soir, sept jours par semaine, à compter de mercredi.

La situation dans les hôpitaux, en fin de semaine, a été difficile avec près de 700 lits fermés dans 31 hôpitaux à travers le Québec, dont 561 dans 21 centres hospitaliers de la région du Grand Montréal.

Le comité patronal de négociation du secteur de la Santé et des Services sociaux (CPNSSS) a fait hier cette proposition de négocier sans relâche à compter de mercredi tenant compte du fait que les 600 délégués locaux de la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIIQ) sont réunis aujourd'hui et demain en conseil fédéral, à Québec.

"L'accueil n'a pas été négatif et il semble que les infirmières vont accepter. Nous sommes convaincus qu'il y a possibilité de trouver une solution à brève échéance", a déclaré hier M. Jacques Paradis, directeur général du CPNSSS.

Une première contre-proposition de la FIIQ déposée à la table des négociations vendredi soir n'a pas tellement fait avancer le dos-

sier.

"Les propositions que nous avons reçues étaient décevantes en dépit de la publicité qui avait entouré leur dépôt, note M. Paradis. Elles portaient sur des éléments secondaires et représentaient peu de choses."

Il était, par ailleurs, impossible hier joindre les représentants des infirmières pour recueillir leurs commentaires.

Avec 697 lits fermés dans 30 centres hospitaliers à travers de Québec dont plus des trois-quarts dans la région de Montréal, la situation a été difficile, mais il n'y a pas eu d'incidents graves à déplorer.

Au niveau des urgences, il y a eu dans certaines salles des problèmes d'engorgement, notamment à la Cité de la santé Laval où l'on n'avait pu remplacer sept infirmières, réduisant d'autant le nombre des effectifs requis pour répondre aux besoins de l'ensemble de l'hôpital.

Au Royal Victoria, le taux d'occupation à l'urgence a été pendant le week-end de 100 pour cent.

Avec l'ouverture, aujourd'hui, de l'urgence du centre hospitalier Anna-Laberge, à Châteauguay, on espère que cela aura un impact positif sur les urgences de ces deux derniers établissements.



Mort suspecte d'une jeune femme

Les enquêteurs de la Sûreté du Québec se penchent présentement sur les circonstances entourant la mort suspecte de Thérèse St-James. Cette résidente, âgée de 29 ans

de Bromont, a été retrouvée sans vie dans son véhicule incendié, samedi vers les 23h45 sur le chemin Waterhouse.

photo Pierre Beaudin

Au moins sept pertes de vie ce week-end

MONTREAL
Presse Canadienne

Au moins sept personnes ont perdu la vie au Québec durant la fin de semaine. Selon les derniers rapports policiers fournis en milieu de soirée, hier, la pire tragédie est survenue samedi midi, dans un motel de Lafontaine, dans les Laurentides, où un père de famille et ses deux enfants en très bas âge ont été retrouvés sans vie à la suite d'un incendie.

En fin d'après-midi, hier, un motocycliste de 22 ans, un militaire basé à Valcartier et originaire de Saint-Elie-d'Orford, a été tué sur l'autoroute 20, tout près du pont Pierre-Laporte, à Québec. Au milieu de la soirée

d'hier, la police n'avait pas rendu publique l'identité de la victime.

Dans la nuit de samedi à hier, vers 3 h, à Saint-Jovite, dans les Laurentides, un piéton d'adresse inconnue, Eric Hacquin, âgé de 23 ans, a été tué lorsque heurté par un véhicule.

Samedi soir, vers 21 h 45, à Sainte-Paule, une fillette de 11 ans qui faisait de la bicyclette, Marlène Aubin, demeurant dans cette petite localité située à une quinzaine de kilomètres au sud de Matane, en Gaspésie, a été happée mortellement par une automobile qui circulait sur le côté opposé de la chaussée.

Vers 12 h 15, samedi midi, au

motel Rose, de Lafontaine, à quelques kilomètres de Saint-Jérôme, les pompiers ont retrouvé le cadavre de Denis Lajoie, âgé de 30 ans et demeurant à Laval-des-Rapides, et celui de ses deux enfants, Isabelle et Mathieu, âgés respectivement de 7 mois et 2 ans.

Une autopsie sera pratiquée sur chacun des cadavres afin de déterminer la cause du décès.

Enfin, vendredi soir, peu après 21 h, sur la route 235, à Saint-Barnabé-Sud, une localité située à quelques kilomètres au nord de Saint-Hyacinthe, une collision entre deux véhicules a coûté la vie à Gilles Boisvert, âgé de 37 ans et demeurant à Saint-Hyacinthe.

LA QUOTIDIENNE

196
3886
(samedi)

Le super
dépanneur
SAM BERNARD

Centre de validation
Ouvert 7 jours



Essence avec ou sans service
1020 Principale, Granby 378-7607

L41690

LOTTO 6/49

2 20 23
25 27 46
(compl.) 18
(samedi)

La Voix
de l'Est

Journal du matin fondé en 1935 et quotidien depuis 1945. Publié par La Voix de l'Est, 76 rue Dufferin, Granby, J2G 9L4. 375-4555, et imprimé par La Tribune, divisions de Les Journaux Trans Canada (1982) Inc.



La Presse canadienne est seule autorisée à diffuser les informations publiées dans La Voix de l'Est. Courrier de seconde classe, Enregistrement no 0679.

A NE PAS MANQUER

Mardi dans Le Plus:
Un nouveau décor pour les félins

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
Jean-Guy Dubuc

TRÉSORIER ET
DIRECTEUR DU PERSONNEL
François Thouin

ÉDITORIALISTE
Valère Audy

DIRECTEUR DE
L'INFORMATION
Réal Marchessault

DIRECTEUR DU
MARKETING
Rhéaume Fortin

DIRECTEUR DES VENTES
Guy Choinière

DIRECTEUR DU TIRAGE
Jean-Nil Laplante

SOMMAIRE

Agenda	5
Bernard Brodeur	10
Commentaires	8
Décès	21
Grands titres	9
Économie	14
Jeux	21
Petites annonces	16
Sports	22
Statistiques	26

Laberge à Granby: heureusement qu'il y a les syndicats pour sensibiliser l'opinion publique

Jacqueline de Bruycker

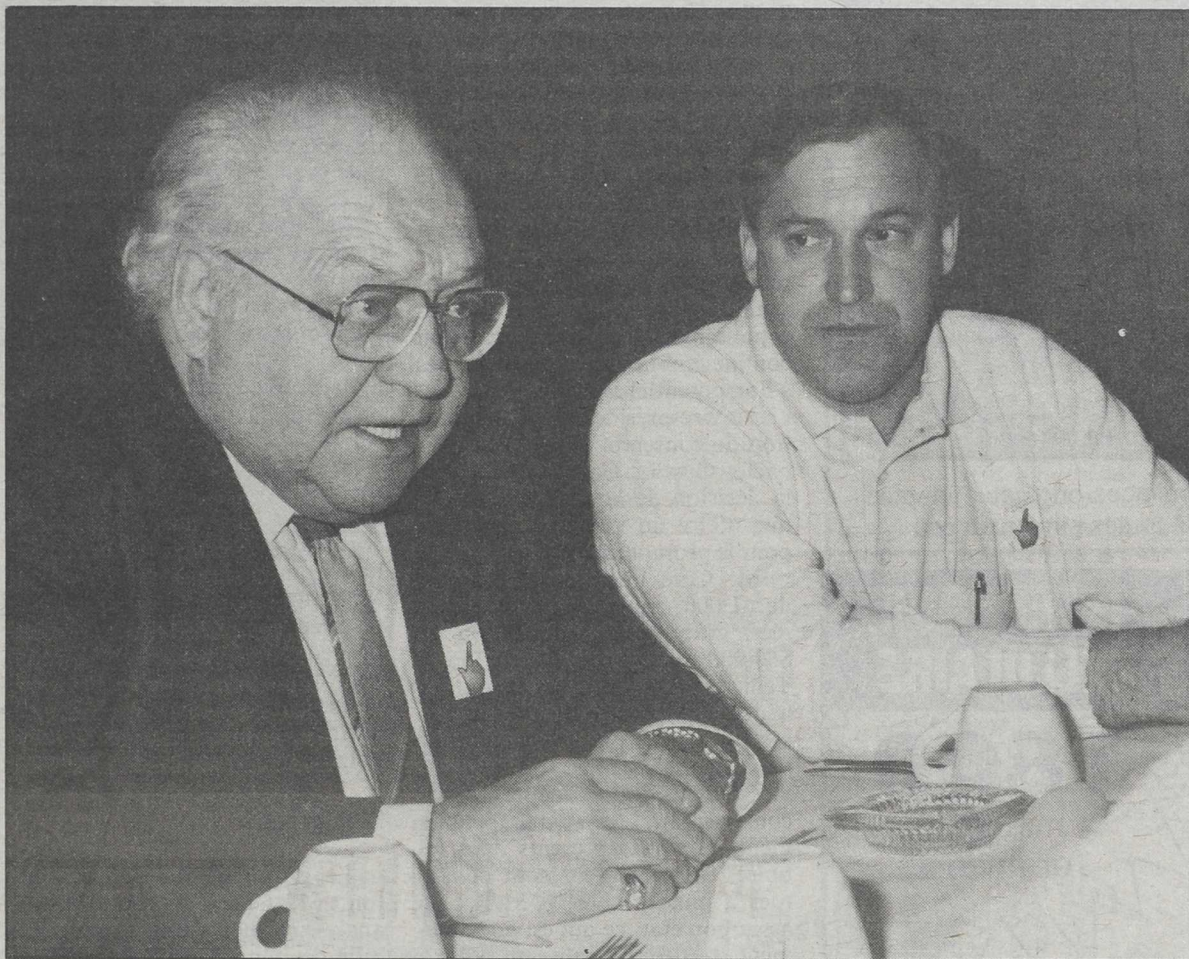
GRANBY

«Rien ne change au Québec tant et aussi longtemps que le mouvement syndical ne donne pas le ton. Si nous n'étions pas là pour sensibiliser l'opinion publique, il ne se passerait pas grand-chose.»

Louis Laberge, le président de la FTQ, est formel: le mouvement syndical n'est pas en panne sèche au Québec. Au contraire, il se révèle aujourd'hui plus que jamais le véritable fer de lance de la société québécoise. Le leader a célébré, hier, à Granby le 1er mai, Fête des travailleurs, alors qu'il était l'hôte à la Salle Catudal de quelque 350 militants.

«Nous ne nous contentons pas de régler nos problèmes à coup de conventions collectives, de grèves, nous sommes de tous les grands débats, la langue, le développement régional, l'environnement, le chômage, etc... Il suffit que nous déclenchions une manifestation, que nous tenions un congrès pour sensibiliser l'opinion publique. Si nous n'étions pas là, il n'y aurait personne sur la ligne de feu», affirme-t-il.

Et il estime que ce rôle de leader, les centrales syndicales ne sont pas prêtes de le fuir, elles ne manquent pas d'effectifs pour soutenir le rythme et pour mener le bal. Rien qu'à la FTQ, le nombre des cotisants croît d'année en année. «Le mouvement est en perte de vitesse aux Etats-Unis, il a considérablement diminué au Canada, mais pas au Québec. Ça tient sans doute à ce que nous sommes, une minorité noyée dans une mer d'allophones, mais qui



Le président de la FTQ Louis Laberge en compagnie de René Marois, président du Conseil régional du travail de la Haute-Yamaska.

photo eannot Petit

n'hésite pas à se serrer les coudes dès qu'il y a une cause à défendre.» Une chose a cependant changé, il en convient, le militantisme se vit différemment à l'aube du XXI^e siècle. «Il y a des nostalgiques qui pensent encore qu'une grève sans vitres cassées n'est pas réussie, c'est plate, mais il y a de plus en plus de questions de relations patronales-ouvrières qui se règlent sans dégénérer en conflit. Et c'est loin d'être un malheur

pour la société.»

Taux de chômage

Si le syndicalisme se porte bien au Québec, le chef syndical ne manque pourtant pas de chats à fouetter. Le taux de chômage qu'affiche le Québec l'inquiète au plus haut point. «Nous vivons depuis cinq à six ans à l'heure de la relance économique et le taux de chômage atteint les 10%, ça n'a pas de sens, pas d'allure. Qu'est-

ce que ça serait si on frappait une récession?»

Le problème le turlupine d'autant plus que ce sont les jeunes qui trop souvent paient la facture. D'un côté, la société leur serine d'user leur fond de culotte sur les bancs de l'école, mais de l'autre, elle n'a aucun job à lui offrir si ce n'est d'entrer chez McDonald's. «Où sont les emplois permanents, stables? Rien que dans le secteur des Affaires sociales, 60% de la

main-d'oeuvre travaille à temps partiel ou sur appel. Est-ce ce genre de société que nous voulons laisser à nos enfants?»

Dans cette perspective, le dernier budget du ministre Wilson est loin de lui arracher des soupirs de satisfaction. «C'est un autre beau coup de cochon pour créer du chômage. Le ministre fesse aux mauvais endroits pour réduire son énorme déficit, l'assurance-chômage, les plus démunis...sans oublier les fumeurs qu'il fait disparaître à petit feu à tel point que vous devriez applaudir chaque fois que quelqu'un allume une cigarette, ça prend du patriotisme», lance-t-il en exhalant une bouffée de fumée.

Le temps est venu pour le gouvernement de donner un sérieux coup de barre. Et pour lui ouvrir les yeux, Louis Laberge est prêt à lui presser le bas du dos. «Nous devons nous assurer que chaque fois qu'il se fait quelque chose, que ce soit au niveau fiscal, environnemental, etc...que ça serve à créer des emplois, à développer les régions.»

En bout de piste, c'est la mise sur pied d'une politique du plein emploi qu'il réclame de Québec. Et il n'est pas le seul, puisqu'un congrès sur ce thème se tiendra en novembre, réunissant autour d'une même table les centrales syndicales, les organismes communautaires, les banques et le Mouvement Desjardins. «On tirera tous dans le même sens pour faire bouger le gouvernement», promet-il, insistant une fois encore sur la violence et le désespoir qui animent les jeunes d'aujourd'hui en quête de travail.

Et le vieux routier ne tarde pas à refaire surface. «Quand un gars se promène devant une vitrine, il met pas mal de pression sur le propriétaire du magasin qui craint de voir sa glace brisée. Nous n'aurons qu'à en faire autant», note-t-il. La recette est toujours efficace. Il n'en veut comme preuve que la manifestation d'avril dernier alors que des dizaines de milliers de Québécois sont descendus dans la rue pour défendre leur langue. La réaction ne s'est pas faite attendre, le ministre Ryan a renforcé les dispositions législatives en faveur du français. «Quand on se tient tous ensemble, les résultats ne se font pas attendre.»

Syndicat CSN de l'année

Le Syndicat national des employés de la Voix de l'Est (SNEVE) a été nommé «Syndicat (CSN) de l'année 1989» lors d'un souper spécial organisé à l'occasion de la Fête des travailleurs (1er mai) et réunissant des représentants de la cinquantaine de syndicats CSN du Conseil Central de Granby. M. Forté, vice-président de la Fédération nationale de communications (CSN) a remis une plaque honorifique à la présidente du SNEVE, Jacqueline de Bruycker. Yves Cormier, président du Conseil central (CSN) de Granby était aussi de la fête.

photo Alain Dion



LE SOURIRE MATINAL

Savez-vous ce qui arrive à un enfant qui attrape la rougeole et la jaunisse en même temps? Il devient orange.

GUY L. BUSSIERE
PHARMAPRIX
 Livraison
 Galeries de Granby

LA VOIX DE L'EST — LUNDI 1^{er} MAI 1989

L41546

Pinacle: opposants et défenseurs du projet Tellier crient victoire

Yvan Fortin
FRELIGHSBURG

La Commission de protection du territoire agricole du Québec a rendu, la semaine dernière, sa décision concernant la demande de dézonage des terrains

du projet récréatif et immobilier du promoteur Pierre Tellier touchant le secteur du mont Pinacle à Frelighsburg... Tant les opposants que les élus municipaux favorables au projet crient victoire.

Dimanche, lors d'une réunion conjointe de l'Association pour la conservation du mont Pinacle et

de l'Association des contribuables de Frelighsburg où ont pris place plus d'une centaine de personnes, les responsables de ces deux organismes, qui s'opposent au projet Tellier, ont présenté leur interprétation de l'avis de la commission.

Selon Hélène Leduc, présidente de l'Association des contribuables, la municipalité et la MRC devront refaire leurs devoirs concernant la demande de dézonage. Elle pense que le projet Tellier est compromis lorsque la Commission dit qu'un secteur récréo-touristique ne devrait comprendre ni des parcelles boisées exploitables en foresterie ou comme érablières, ni des parcelles à bon potentiel agricole.

Le vice-président de l'Association de conservation du mont Pinacle, Guy L. Coté soutient que la décision de la commission risque d'être un véritable casse-tête pour le promoteur impliqué.

M. Coté mentionne que plus de 41,000 épinettes ont été plantées, grâce à une subvention de \$60,000 sur la propriété de Pierre Tellier. Ce qui prouverait qu'il y a une sylviculture active dans le secteur touché par la demande de dézonage. De plus, rapporte le vice-président des adeptes de la conservation, 65% des peuplements d'érables présents dans les boisés du promoteur sont constitués à plus de 50% d'érables en assez bon état, ce qui est généralement considéré comme un boisé à bon potentiel acéricole. Sur les terrains prévus pour le golf entre 55 et 60 acres ont été loués, ces dernières années, à un fermier de la région pour y faire pousser du fourrage. Cette exploitation confirmerait la vocation agricole de certaines terres visées par le

projet.

Une des peurs des opposants a trait à la qualité de l'environnement surtout concernant les effets d'un centre de ski et d'un complexe résidentiel dans un secteur à fort potentiel pomicole. L'autre crainte est de voir l'établissement d'une municipalité dans la municipalité avec l'arrivée de 350 nouvelles familles alors que Frelighsburg en compte actuellement un peu moins de 500.

M. Coté pense que la région du mont Pinacle dispose d'un fort potentiel touristique mais qu'il faut proposer quelques choses de neuf qui conserve un lien étroit entre le touriste et la vocation agricole du milieu ainsi qu'avec un environnement enchanteur.

«Quand on veut gagner, on ne doit pas copier les concurrents. Il faut aller chercher la nouvelle clientèle qui est sensible à l'environnement», de proposer M. Coté. Il suggère entre autre de se pencher sur l'implantation de résidences dispersés dans un réseau d'agro-tourisme. Les vergers pourraient être pour le canton Sutton ce que sont les vignobles pour Dunham.

Club privé

Le pro-maire du Canton Sutton, M. Gilles Jourdain a une analyse diamétralement opposée à celle des ténors des deux associations de citoyens.

Il avance que la récente décision de la commission ne nuit en rien au projet domiciliaire et récréatif de Pierre Tellier puisque le tiers des terrains du promoteurs répondraient aux critères de celle-ci.

Même s'il est un tenant du projet, le pro-maire se dit sensible aux retombées environnementales. La municipalité aurait eu des engagements formels de M. Tellier comme quoi le sommet du mont Pinacle serait protégé, qu'aucune construction ne serait réalisée au-dessus de 600 mètres d'altitude.

Pour éviter l'apparition d'un village dans le village, la municipalité a décrété qu'aucun établissement commercial (dépanneur, restaurant...) ne pourra s'implanter dans ce secteur. Ce règlement obligerait les résidents de cet îlot résidentiel à maintenir un lien avec le village.

Même si le club de golf et le centre de ski seront des clubs privés, les habitants de Frelighsburg pourront utiliser ces installations sportives, à la suite d'une entente spéciale convenue entre la municipalité et le promoteur.

Le porte-parole municipal croit que l'aménagement graduel des nouveaux arrivants favorisera leur assimilation au sein de la communauté.

Cependant M. Coté incite tous les citoyens à demeurer prudent par rapport au développement résidentiel et touristique de Frelighsburg.

«Pas question d'un développement incontrôlé ou tentaculaire comme dans les Laurentides, ni d'un développement épouvantable comme celui de Sutton qui a transformé un secteur rural en un milieu semi-urbain».

Dans les prochains jours, le conseil municipal pourrait se réunir pour faire le point sur la décision de la Commission de protection des terres agricoles.



**CHOCOLATS FINS
(Pur beurre de cacao)**
Fabriqués sur place

Ouvert tous les samedis et dimanches
de 10 h à 16 h
commandes acceptées
en semaine

346 Racine, Granby
378-7177

Emballages originaux adaptés
à toutes circonstances L41984

**Vous ne pouvez
manquer
nos super spéciaux**

Surveillez notre circulaire insérée dans "Le Plus" de La Voix de l'Est de mardi prochain, intitulée :

**Grand solde
de mai**

Elle renferme une quantité impressionnante de super spéciaux en vigueur du mardi au samedi inclusivement à notre magasin de Granby. Profitez-en pour venir chercher "Le Guide des bons achats 1989".

Demandez une Carte Canadian Tire



**Galerias de Granby
40, rue Évangéline
378-9884** L41548

**TÉLÉPHONE
CELLULAIRE**

1800
minutes
gratuites



AUDIOTEC
590, boul. Boivin
Granby 378-3618 L41420

loto-québec **Résultats**

Tirage du 89-04-29

6/49 Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

2-20-23-25-27-46

No complémentaire **18**

GAGNANTS	LOTS
6/6	2 1 242 974,90
5/6 +	5 187 827,30
5/6	297 2 418,00
4/6	17 200 80,30
3/6	315 592 10,00

VENTES TOTALES 19 289 451,00\$
PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 1 800 000,00\$
PROCHAIN TIRAGE 89-05-03

Tirage du 89-04-29

SELECT Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le samedi

4-5-6-11-12-41

No complémentaire **16**

GAGNANTS	LOT
6/6	0 1 000 000,00
5/6 +	3 17 369,60
5/6	79 439,70
4/6	3 065 51,00
3/6	52 915 5,00

MISE-TÔT: **19-25-27-40**

GAGNANTS	LOT
6/6	163 306,70

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 1 300 000,00\$

Les modalités d'encasement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.



Succès de la vente de la Croix-Rouge

La Croix-Rouge, section de Granby a frappé tout un succès, dimanche matin, avec son déjeuner aux crêpes servi au restaurant McDonald's. Les 2,000 billets mis en vente par l'organisme se sont arrachés comme des petits pains chauds, lui assurant une rentrée de \$4,000. C'est la première fois que la Croix-Rouge atteint son objectif de façon aussi éclatante.

Dans l'ordre habituel, Mme Réjeanne Bernier, présidente de la section granbyenne, Mme Marielle Bédard, propriétaire du restaurant et Louis Choinière, le maire du Canton de Granby et préfet de la MRC de la Haute-Yamaska, président de cette levée de fonds.

photo Jeannot Petit

Des arbres fruitiers pour les oiseaux

Yvan Fortin

GRANBY

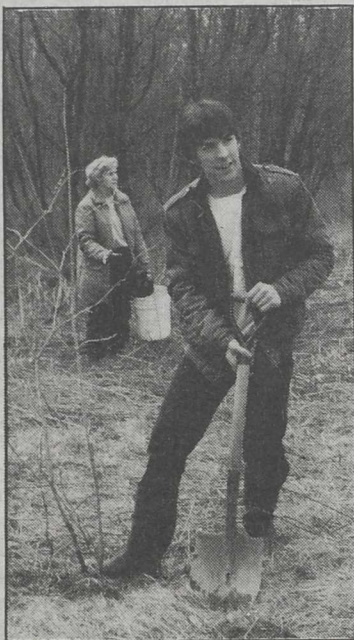
Une vingtaine d'arbres fruitiers de différentes espèces (sureau, cerisiers, sorbiers...) ont été plantés sur la bande de terrain du Centre d'interprétation de la Nature qui longe la rue Drummond grâce à une initiative du Club d'observateurs d'oiseaux de la Haute-Yamaska inc.

Cette plantation a comme but spécifique de créer une réserve alimentaire destinée aux oiseaux qui hivernent dans le secteur ou pour les oiseaux migrateurs tardifs.

Le porte-parole des ornithologues, Patrick Filiatrault, a indiqué que cette activité constituait une première pour le club. Il espère bien que celle-ci deviendra une pratique annuelle.

Le Centre d'interprétation de la Nature du lac Boivin a mis à la disposition du Club une bande de terrain vague qui pourrait devenir au fil des années et des plantations annuelles un lieu privilégié pour l'observation de la gent ailée en hiver.

Les arbres transplantés proviennent de propriétaires privés qui ont permis à la dizaine de participants de l'opération de venir prélever certains arbres fruitiers dans leur boisé.



Patrick Filiatrault, porte-parole du Club d'observateurs d'oiseaux de la Haute-Yamaska, met la dernière touche à la transplantation d'un arbre fruitier sur une bande de terrain du Centre d'interprétation de la Nature longeant la rue Drummond.

photo Jeannot Petit

Le club d'observateurs d'oiseaux de la Haute-Yamaska existe depuis trois ans. Il regroupe en son sein une cinquantaine de personnes.

Un festival en dents de scie

GRANBY (AN)

Il y avait du meilleur et du pire dans ce Festival mondial du Ding et Dong présenté jeudi, vendredi et samedi au Palace devant des salles pleines à craquer. Le meilleur, Serge Thériault et Claude Meunier l'ont servi d'entrée de jeu avec un numéro époustouflant, dans lequel un participant de la salle (le malheureux!) se livre à un exercice d'«action rédaction» en compagnie de Ding. Mais seul l'esprit tordu de Ding pourra venir à bout de découvrir les mots cachés — et complètement farfelus — qui forment la chaîne. La finale, dans laquelle le tandem amène l'assistance à chanter ses louanges, vaut aussi le détour. On ira même jusqu'à dire qu'on aurait volontiers payé \$200 pour un tel spectacle...

Entre les deux, de bons moments mais aussi des temps



Ding et Dong ont présenté un spectacle inégal en fin de semaine au Palace.

photo Alain Dion

faibles, avec un humour qui ne vole pas toujours très haut et s'égare souvent au-dessous de la ceinture. Le sketch du dompteur de serpents, dont l'un des reptiles pousse des rots vénimeux — et il ne s'en prive pas — s'inscrit dans

cette veine: tout bonnement mortel... «La petite vie», qui nous ramène «maman» et «papa» aux prises avec un extra-terrestre, n'est pas entièrement mauvais mais finit, faute de jus, par tourner en rond.

VOÛTE

**Assurance tout risque
12 mois
(évaluation professionnelle)**

Bienvenue à tous!

Sur appel, nous irons
chercher **GRATUITEMENT** vos
fourrures à domicile
le jour-même.

Transport sécuritaire

fourrures
Denis Hévon
inc.

Nous serions heureux de
vous faire visiter notre
voûte frigorifique
moderne.

Réparation et nettoyage

**69 Drummond, Granby
372-3434**

L-40176



\$170,400 pour le CHG

Le spaghetti-don au profit de la Fondation du Centre hospitalier de Granby a amassé plus de \$8,200. De 11h00 à 19h00, dimanche, des personnalités ont servi les gens qui défilaient devant le comptoir de service de la cafétéria du CHG. Le dr Richard Gosselin, président de la campagne financement 1989 de la Fondation et le maire de Granby, Mario Girard entourent le populaire Roland Hi Ha Tremblay, alias Michel Barrette. Hi Ha s'y connaît en spaghetti puisqu'il en sert «depuis 25 ans...minimum». La campagne de financement 1989 de la Fondation a rencontré un vif succès. L'objectif de \$150,000 a été largement dépassé.

photo Jeannot Petit

AGENDA

Aujourd'hui

Le groupe Courtoisie Alanon 13h45, au sous-sol de l'église se réunit tous les lundis, à Notre-Dame de Granby, salle 3.

pour des services professionnels de design!

design et technologie

(514) 378-4560

design et technologie
d'inc

22
dumoulin
granby
qué.
J2J 2A1

DAO
CAO

design industriel

design graphique

dessin technique

architecture résidentielle

L-40666

LA VOIX DE L'EST — LUNDI 1er MAI 1989

Charland NOMINATION



M. Mario Boileau

M. Denis Robidoux, président de Charland Chevrolet Oldsmobile, est heureux d'annoncer la venue de M. Mario Boileau au sein de son équipe à titre de représentant des ventes.

M. Boileau cumule de nombreuses années d'expérience dans le domaine de l'automobile. Il invite personnellement tous ses amis et anciens clients à venir le rencontrer dès maintenant chez Charland Chevrolet Oldsmobile situé au 595, boul. Boivin à Granby ou en le contactant au 372-4242.

Toute l'équipe de Charland Chevrolet Oldsmobile souhaite à M. Mario Boileau la meilleure des chances dans ses nouvelles fonctions.

L-41745

Le syndicat sert un avertissement au Canton de Sutton

Yvan Fortin
CANTON DE SUTTON

Le débrayage d'une journée, des huit syndiqués du Canton Sutton, vendredi, constitue un avertissement aux responsables de cette municipalité comme quoi le syndicat des employés municipaux est prêt à prendre les grands moyens pour en arriver à la signature de leur première convention collective.

Jean-Pierre Roy, représentant

syndical du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), regroupement auquel est affilié le local 3246 des employés municipaux du Canton Sutton, affirme que l'utilisation de ce moyen de pression était rendue nécessaire pour débloquer les négociations. Le permanent syndical soutient que les négociateurs patronaux n'ont pas déposé de nouvelles offres depuis la dernière rencontre avec le conciliateur à la mîmars. Il affirme que les dernières offres patronales concrétisaient le

statu quo.

Selon ses dires, la municipalité aurait l'intention de restreindre au maximum les clauses touchant la sécurité d'emploi pour se laisser du jeu et favoriser plus tard le recours à la sous-traitance.

Autre point en litige, la question du congédiement de la trésorière de la municipalité Suzanne Lessard, qui est aussi trésorière du syndicat, n'a pas évolué dans le sens d'une réintégration comme le revendique le syndicat.

Jean Brunelle, directeur-géné-

ral de la municipalité de Canton Sutton, dit ne pas comprendre le geste du syndicat de débrayer une journée. Il le qualifie même de «temps perdu».

Il précise que l'avocat de la municipalité a essayé à plusieurs reprises la semaine dernière d'aviser le permanent syndical, M. Roy, que la partie patronale était prête à déposer une offre globale et finale à la table de négociation. Il n'a cependant pas précisé le contenu de cette offre.

Les employés de Tapis Peeters entament des moyens de pression

Jacqueline de Bruycker

GRANBY

Déterminés à recourir à tous les moyens de pression pour décrocher une convention collective qui respecte leurs acquis, les travailleurs des Tapis Peeters ont balayé, hier, du revers de la main la proposition patronale.

«Il s'agissait des premières offres déposées par la compagnie, qui les a pourtant présentées comme finales. Elles ont été rejetées à 100%», indique le président du syndicat Gaétan Arès. 87 des 95 ouvriers que compte la fabrique granbyenne de tapis ont participé samedi matin à cette assemblée.

Sans contrat de travail depuis le 31 mars, les travailleurs de l'usine de la rue Douville négocient depuis février avec leur employeur le renouvellement de leur contrat de travail.

«L'offre de la compagnie ne

contient que des reculs par rapport à nos actifs. Peeters nous proposait une convention de trois ans, qui prévoyait ni plus ni moins qu'un gel de salaires, avec la possibilité l'an prochain de rouvrir à la baisse les clauses salariales, advenant que l'entreprise réalise des pertes», mentionne le président du syndicat affilié à la CSN.

Un des membres du comité de négociation, Réal Bombardier, renchérit en affirmant que le patron ne s'était pas gêné pour sabrer dans plusieurs des actifs du syndicat, à commencer par les congés de maladie.

Un autre point qui tracasse le syndicat, c'est l'abolition des classifications à l'intérieur de chaque département. «L'employeur veut nous transformer en hommes à tout faire, c'est l'ère de la multitâche. Six mois après la suppression des classes, il se réserve

le droit de désigner selon ses propres critères ceux qui parmi nous ont l'étoffe d'un opérateur ou d'un assistant. Un an plus tard, ceux qui n'auront pas décroché une bonne note, seront l'objet d'un autre examen. Mais le patron ne nous dit pas ce qu'il compte faire avec ceux qui échouent», s'interroge Gaétan Arès. Il craint qu'en bout de ligne, Tapis Peeters ne se serve de cette nouvelle organisation du travail pour se lancer dans la ronde des mises à pied.

Pour expliquer tout ce chambardement, la compagnie n'a, selon lui, qu'un seul mot à la bouche: le libre-échange. «Ils n'arrêtent pas à la table de négociation de nous répéter qu'ils doivent s'ajuster à cette nouvelle réalité et s'approprier à affronter le marché américain. C'est leur cheval de bataille», affirme-t-il.

Du côté syndical, les porte-parole sont toujours ouverts à discuter, mais à partir des dispositions de l'ancienne convention collective. Au niveau salarial, ils demandent une augmentation d'un dollar par année. A l'heure actuelle, le salaire moyen gravite à l'échelle de l'usine autour de \$11, ce qui est comparable à ce que les compagnies concurrentes offrent à leurs employés.

Pour démontrer le sérieux de leurs revendications, les travailleurs réunis en assemblée ont décidé dans une proportion de 97% de recourir dès aujourd'hui à différents moyens de pression, n'écartant pas comme démarche ultime le déclenchement d'une grève générale illimitée.

Il a été impossible, hier, de rejoindre un représentant de Tapis Peeters afin de connaître son point de vue.

LA PELOUSE PARFAITE

Programme de fertilisation de pelouse en quatre étapes faciles



Urée enrobée à dégageant progressif

Spéciaux de la semaine

Conifères érigés et étendus à partir de 895 \$

Mélanges de terre à jardin DES PRES 30 litres 3/5 \$

Profitez de la même occasion pour voir notre gamme complète d'arbres, arbustes, conifères, rosiers et fleurs de toutes sortes

Pour aussi peu que **72⁹⁹ \$** du 5,000 pi.c.



PEPINIERE LAROSE inc.

Ouvert 7 jours du lundi au vendredi de 8 h à 20 h samedi et dimanche de 8 h à 17 h

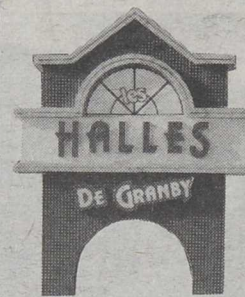
786, rue Principale, Roxton Pond
372-6932



L-41874

NOUVEAU - NOUVEAU

NOUVEAU



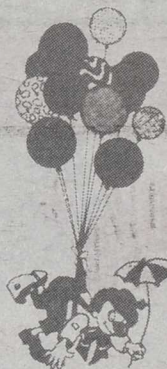
VARIÉTÉS

BOUT'CHOU

Vêtements pour enfants de 0 à 6X ans ainsi que cadeaux pour bébés
715, boul. Leclerc, Granby 375-3300

L41751

NOUVEAU - NOUVEAU



Location de costume:

Les Clowneries^{enr.}

450 St-Luc, Granby 378-0241

J'ai le plus beau cadeau pour toi, maman!

Bonne fête maman 14 mai

L-41067



2 camions pour mieux vous servir

Ouvert 6 jours



Gratuit avec l'achat de béton

- Formes à béton
- Solages (toutes dimensions)
- Patios
- Assises

Philip Pinsonnault

Nous fournissons gratuitement transit, brouette, grande dalle, truelle, assistance technique, etc.

875 Dufferin, Granby 372-2565

L41463

Trois blessés boul. Pierre-Laporte

Richard Gosselin

GRANBY

Une violente collision survenue sur le boulevard Pierre-Laporte a causé des blessures graves à trois personnes, au cours de la nuit de vendredi à samedi.

L'accident, un face à face, s'est produit vers 1h15, alors que la circulation était très faible, à l'extrémité sud du viaduc qui enjambe l'autoroute 10 à la hauteur du km 74.

Deux jeunes hommes, Ghislain et Jean-Marc Couture, âgés de 29 et 30 ans, de Granby, circulaient vers Granby à bord d'une Oldsmobile. Elle est entrée en collision avec une Toyota venant en sens inverse et pilotée par M. Claude Bessette, 53 ans, de Sherbrooke.

Tous ont dû être hospitalisés, dont deux dans des hôpitaux sherbrookoïses. Bien que grièvement blessés, on ne craint pas pour leur vie.

Personne n'a été témoin de la collision. Le choc s'est produit au centre de la chaussée. L'auto des deux jeunes s'est immobilisée à moins d'un pied de la rampe, en sens inverse de sa direction initiale.

Les premiers secouristes ont trouvé les trois blessés gisant par

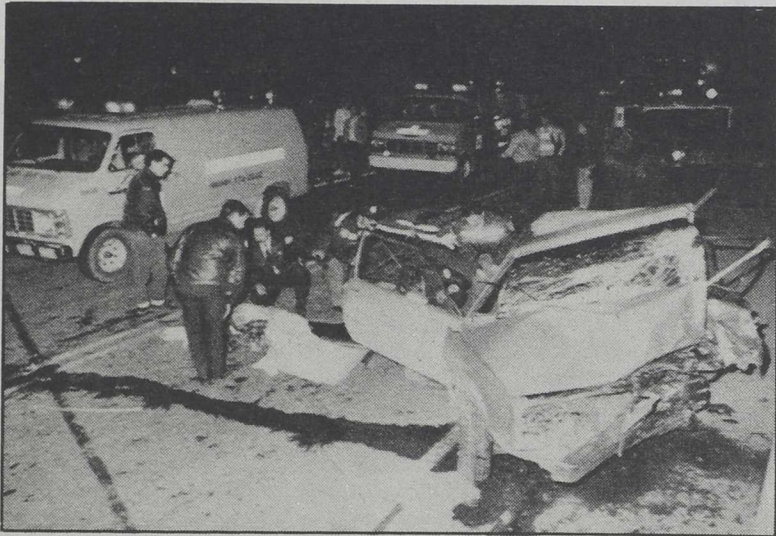


photo Pierre Beaudin

Les ambulanciers portent secours à l'une des victimes.

terre, tous sérieusement atteints. Trois véhicules ambulanciers de la maison GMR, un camion à incendie ainsi que l'Unité de sauvetage de la Haute-Yamaska ont été mandés sur place.

Tant bien que mal, à cause des nombreuses traces déjà existantes sur la chaussée, les policiers de la Sûreté municipale de Granby ont tenté de reconstituer les circonstances de l'accident. Il leur fau-

dra cependant attendre l'interrogatoire des personnes impliquées avant d'en arriver à une conclusion.

D'ores et déjà, il apparaît clair que l'un des deux conducteurs a perdu la maîtrise de son volant à peine quelques pieds avant de croiser l'autre véhicule. D'autre part, l'un des conducteurs a été invité à se soumettre à un test d'alcoolémie.

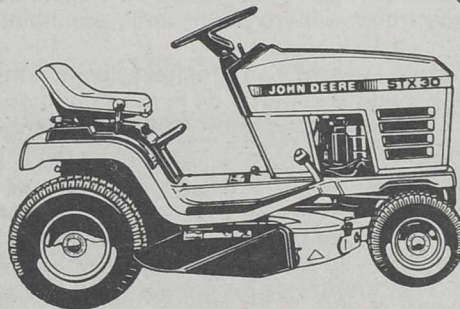
Concert classique

Trente jeunes, âgés de 8 à 21 ans, ont fait preuve de leurs talents musicaux lors du 6e Concert jeunesse classique Optimiste, tenu samedi soir à la Polyvalente Sacré-Coeur de Granby. Des amis et des parents des jeunes artistes et des amateurs de musique classique ont rempli à moitié l'auditorium. Sur cette photo, Eric Galipeau, 15 ans, lors de sa prestation de Jeu interdit

photo Jeannot Petit



PRIX FAUCHÉ



Seulement
~~2,284 \$~~
SPÉCIAL DE MAI
2,199 \$
(incluant la remise de 50 \$)
(taxe provinciale en sus)

Venez nous voir durant le temps des aubaines John Deere et ramassez du fric vert à pleines mains. Des remises vous feront économiser de 50 à 175 \$ sur nos tondeuses à siège, nos tracteurs de pelouse et jardin et nos nouvelles tondeuses à main.

N'attendez pas pour profiter des économies : le temps des aubaines John Deere prend fin le 31 mai.

Tracteur de pelouse STX30

- Moteur Kohler de 9 HP à soupapes en tête et lubrification pressurisée
- Transmission mécanique robuste à 5 vitesses
- Levier de changement en ligne facilitant les manoeuvres
- Rayon de braquage serré (58 cm) pour une excellente manoeuvrabilité
- Châssis d'acier monopièce
- Largeur de coupe de 76 cm



Deere, c'est tout dire



**Groupe Lagué
(Granby) Inc.**

Une division de Les Equipements Lague Itée
1183 Principale, Granby 378-4339

aussi offerts :

Farnham
Ste-Rosalie
Pike River



L41932

6.90%*

sur Commanche
et Eagle Vista

* Sujet à approbation de crédit

OU

9.90%*

sur Cherokee et
Wagonner LTD

* sujet à approbation de crédit



Plus de 100 véhicules
neufs en inventaire



Bessette
COWANSVILLE

Offres d'une durée limitée

395 Rivière, Cowansville
263-4000



L41364

Valère Audy



Les Bisons

Granby garde ses Bisons.

Les actionnaires de cette équipe de la Ligue de hockey junior majeur du Québec ont en effet décidé d'éponger le déficit de quelque \$100,000 enregistré au cours de l'exercice 1988-1989 et de tout mettre en oeuvre pour que la prochaine saison soit meilleure.

Si jamais l'équipe fait de l'argent l'an prochain, les actionnaires pourront alors récupérer une partie de la mise additionnelle consentie pour la sauver. Mais leur principal objectif n'est vraisemblablement pas autant de faire de l'argent que d'éviter un autre déficit d'importance.

De son côté, la ville pourrait faire sa part pour assurer la survie des Bisons advenant un autre déficit. Non pas en y investissant de nos taxes, mais en renonçant à une partie des revenus qu'elle tire des restaurants de l'aréna lors des joutes des Bisons, des revenus qu'elle ne toucherait donc pas s'il n'y avait pas de Bisons.

Voilà de bonnes nouvelles. A tous égards.

Les Bisons assurent une visibilité, donc une publicité soutenue à Granby à la radio, à la télévision, dans les journaux et dans plusieurs villes du Québec. Les garder, c'est préserver un élément de marketing.

Et puis, leur présence chez nous assure un calibre de hockey qui a ses adeptes. Elle contribue à éveiller et maintenir notre intérêt pour ce sport. Elle est à l'origine de structures qui favorisent auprès des jeunes l'intérêt et l'accès au hockey junior majeur.

Des joueurs ont décidé de s'impliquer dans une campagne de vente de billets de saison pour assurer la survie des Bisons à Granby. Les actionnaires feront leur part en épongeant une dette qui représente environ \$4,000 pour chacun d'entre eux. Et la part de la ville, le cas échéant, ne viendra pas des contribuables, mais des fans des Bisons.

Que demander de mieux? Granby préserve les avantages de la présence d'une équipe de hockey junior majeur et les efforts requis ne sont pas refilés aux autres, mais déployés par ceux auxquels il revient justement de s'impliquer.

L'effort dont il est ici question ne saurait toutefois se limiter à l'oubli des pertes, à la vente de billets de saison et à l'organisation d'autres activités de financement.

La direction des Bisons devra trouver le moyen de présenter un bon spectacle et, à cette fin, une meilleure équipe. Mais là-dessus, elle est à la merci d'événements et de droits de clubs professionnels qui ont pour effets de miner et même de saboter ses efforts.

Or les amateurs qui paient pour voir une bonne équipe, pour voir la leur gagner, ne sont pas tous sensibles à ces difficultés qui justifieraient parfois leur indulgence. Ou leurs favoris gagnent, ou ils les laissent tomber. Sauf chez les mordus, c'est ainsi que les choses se passent.

Alors, aux dirigeants des Bisons d'agir en conséquence. Et à ceux qui en veulent et y croient de les encourager.

Enfin, à l'équipe et ses joueurs, que leur souhaiter d'autre que le succès vienne enfin couronner leurs efforts!

Le respect

Le respect est une qualité qui se doit d'être partagée les uns envers les autres.

Depuis maintenant 15 ans, je travaille au même endroit et la direction me prêche ce qui suit: «Respectons les clients, soyons à leur service car ceux-ci nous apportent notre salaire».

Moi je dis que le respect doit commencer tout d'abord entre le patron et les employés, ce qui n'est pas le cas. Depuis maintenant six semaines, nous attendons bien sagement que la direction s'assoit avec nous.

Alors, que penser du respect que K-Mart (pour négociant) nous enseigne? Sont-ils respectueux envers leur clientèle qui doit se diriger vers d'autres centres? A vous d'en juger.

Simone Lagacé, présidente du syndicat



Une centaine de bénévoles ont donné un gros coup de main pour ramasser les tonnes de feuilles et de brindilles qui jonchaient le terrain du Jardin zoologique de Granby. Tout un travail d'équipe.

Opération grand ménage au Zoo: joindre l'utile et l'agréable

Yvan Fortin

GRANBY

Une centaine de personnes de tous âges et venant d'aussi loin que Pierrefonds ont contribué au nettoyage de vastes parties du terrain du Zoo de Granby, par un beau samedi de printemps.

C'est d'un air paisible et serein que le doyen des participants à l'Opération grand ménage du Zoo de Granby, Ronald Jibeault, un retraité de Granby encore très actif, a raclé les feuilles et les brindilles qui jonchaient le dessous des nombreux arbres que comptent le Jardin zoologique de Granby. Pour cet homme impliqué dans toutes sortes d'organismes et de mouvements depuis plusieurs années, cette corvée représente un passe-temps utile en même temps qu'une bonne façon de prendre l'air. Il est apparu sur le terrain, râteau en main, dès les 9h00 du matin pour terminer sa journée vers les 15h00.

Alors que des adolescents emplissaient des sacs à ordures de débris végétaux, les bambins, de leur côté, n'ont pu résister à la tentation de se lancer des feuilles. Il n'est pas sûr que des adultes n'aient pas, eux-aussi, succombé à la joie du jeu.

Certains adultes prenaient un plaisir évident à patauger dans le fossé d'isolement du quartier des primates soit pour en retirer les feuilles mortes soit pour nettoyer les parois avec jets d'eau et balai-brosse.

Claude Lanthier, vétérinaire au Zoo avait invité de ses amis de Pierrefonds et de Saint-Hubert pour l'occasion.

Dans la même fosse, le jeune Pierre Boulay, 9 ans et demi, en a profité pour remplir les poches de son blouson des pièces de monnaie porte-bonheur que des visi-



En nettoyant la fosse aux primates, le jeune Pierre Boulay, 9 ans et demi, a ramassé un bon nombre des pièces de monnaie que les touristes y avaient lancées l'an dernier.

photos Jeannot Petit

teurs ont lancé à la dernière saison touristique dans ce plan d'eau.

Des participants ont maintes fois souligné que le zoo est un des plus beaux parcs de la ville tout en étant une attraction touristique d'importance et que les citoyens de Granby et des autres municipalités de la région se devaient d'apporter leur contribution, si modeste soit-elle, au développement et à l'amélioration du zoo.

Christine Miron, soutient qu'un travail communautaire comme celui-ci permettra aux employés du zoo de consacrer leur temps et leurs énergies à des tâches plus importantes en vue de l'ouverture le 6 mai prochain du jardin zoologique.

Le maire de Granby, M. Girard et la plupart des membres du conseil d'administration du zoo se

sont présentés à la grille d'entrée, samedi matin, habillés des vêtements de travail.

Le directeur-général du jardin zoologique de Granby, Pierre Cartier, s'est déclaré très satisfait de la réponse de la population à cette première corvée populaire de nettoyage et ce «sans une grosse publicité». Il souhaite que l'organisme qu'il dirige se voit doter, un jour, d'un comité des bénévoles comme d'autres zoos d'Amérique du Nord (Toronto, du Bronx à New York...), dont les buts seraient multiples: animation, nettoyage saisonnier, sensibilisation à la conservation des espèces en voie de disparition, etc..

«Nous souhaitons restaurer les liens qui unissent la population de la région et le zoo de Granby», a-t-il affirmé.

GRANDS TITRES

Agence spatiale: Doré a été dupé dit Malépart

Mario Gilbert

MONTREAL
Presse Canadienne

Le maire de Montréal, Jean Doré, a été dupé par le premier ministre Brian Mulroney dans le dossier de l'Agence spatiale.

Voilà comment le député de Sainte-Marie à la Chambre des communes, Jean-Claude Malépart, perçoit la décision du gouvernement conservateur de construire l'Agence spatiale canadienne sur la Rive-Sud de Montréal, plutôt que sur l'île même.

Interrogé à l'issue d'un dîner-bénéfice du PLC, à Montréal, le député Malépart a estimé que "M. Doré avait peut-être été un peu trop naïf de se fier à la parole de Brian Mulroney".

"Je ne dis pas qu'il n'a pas fait son travail, mais il a peut-être choisi le mauvais moyen face à Brian Mulroney", a expliqué avec sa verve habituelle M. Malépart. Selon lui, M. Doré et le milieu des affaires "ont mené ce qu'on a appelé une guerre silencieuse. Mais on ne gagne jamais une guerre silencieuse, surtout pas face à Mulroney. Il faut le pousser au pied du mur."

Après des mois de tergiversations hésitant entre Toronto, Montréal et Ottawa, le gouvernement conservateur annonçait, il y a quelques mois, le choix de Montréal pour l'établissement de son agence spatiale. Mais on apprenait officieusement, ce week-end, que l'agence serait installée

plutôt sur la Rive-Sud de l'île, à la surprise générale. L'annonce officielle devrait en être faite mardi.

Pas trop tard

Selon M. Malépart, toutefois, il n'est pas trop tard pour infléchir la décision du gouvernement. "Je suis persuadé qu'on peut faire un front commun des députés libéraux, conservateurs, péquistes, libéraux provinciaux, des gens du parti civique et du RCM. Un front commun au-delà des couleurs politiques, comme on a fait pour l'Est de Montréal."

"C'est le seul langage que Brian Mulroney connaît", a expliqué M. Malépart. "Mais c'est à M. Doré de prendre le leadership, moi je vais être là pour débattre en Chambre, lundi. C'est une lutte et il faut que Jean Doré soit le chef de la lutte. Sans attendre la semaine prochaine."

M. Malépart n'en veut pas aux maires et aux ministres provinciaux de la Rive-Sud (dont le ministre André Bourbeau), qui "ont fait leur boulot". "Mais il fallait faire le travail à Montréal de la même façon", estime M. Malépart.

"Mais ça, c'est du passé. Si on veut avoir l'agence spatiale, il faut dès demain (lundi) que les élus montréalais se rencontrent", pense M. Malépart.

Mais pourquoi pas la Rive-Sud plutôt que Montréal? "Parce que c'est un site idéal et qu'il y a déjà

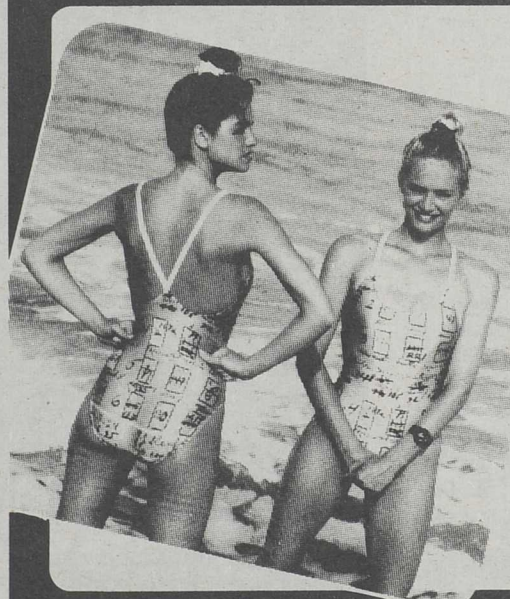
des terrains du gouvernement fédéral disponibles", explique le député de Sainte-Marie, un comté du Centre-Sud de Montréal. Il a aussi insisté sur l'attrait exercé

par une telle agence pour de futures entreprises montréalaises.

"On a fait mourir à Montréal le transport ferroviaire, l'industrie des chantiers maritimes, alors

si on perd l'Agence spatiale, c'est la fin de tout", a lancé un Jean-Claude Malépart consterné par la nouvelle, qu'il avait apprise par la voix des quotidiens.

Le voilà ton cadeau de la Fête des Mères!

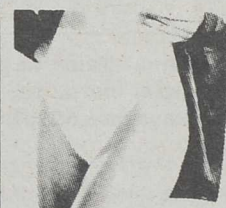


UN GROS
25%
DE RABAIS
SUR TOUTE NOTRE
COLLECTION DE
MAILLOTS DE BAIN
EN MAGASIN

Il suffit seulement
de faire votre choix...

PROMOTION

WonderBra



200

paires de culottes
WonderBra
seront attribuées
«gratuitement»
à la Fête
des Mères...

N'ATTENDEZ PLUS! FAITES-NOUS CONFIANCE!

ROBE DE CHAMBRE
COURTE

RATINE DE COTON

Couleurs assorties

RÉG.: \$60.00

SPÉCIAL
\$32.⁰⁰

Procurez-vous le
1er soutien-gorge
au prix régulier
et obtenez
le 2e à...

1/2 prix

Faites votre choix
parmi plus de 10
compagnies différentes



Le NPD-Québec se sépare du parti fédéral

MONTREAL
Presse Canadienne

Le NPD-Québec a formellement décidé, hier en congrès, de se désaffilier du NPD-Canada. Il devrait entamer bientôt le processus devant le mener à l'indépendance face au parti fédéral.

Hier également, les 300 délégués du NPD-Québec se sont choisis un nouveau chef, en la personne de M. Gaétan Nadeau, 35 ans, ex-candidat dans Hochelaga-Maisonneuve à la dernière élection fédérale. M. Nadeau oeuvre aussi au sein du parti RCM à Montréal et est un ancien militant au Parti québécois de Joliette.

La longue proposition adoptée dimanche avant-midi par les délégués du NPD-Québec stipule bien que le NPD-Québec ne part pas en guerre contre le NPD fédéral. En conférence de presse, le nouveau chef Nadeau s'empressait d'ajouter qu'il ne s'agit pas d'une scission mais d'une nouvelle

redéfinition des rapports avec le Nouveau Parti démocratique du fédéral.

Les délégués tenaient à clarifier le statut du NPD-Québec dans la tête des électeurs et dans le financement du parti; bref éliminer la confusion qui règne.

Théoriquement, dans les heures qui viennent, le NPD-Québec doit téléphoner au NPD fédéral ou lui faire parvenir un télégramme, dans lequel il précise qu'il se définit désormais comme une entité distincte, qui présentera des candidats aux élections provinciales.

Le NPD Canada, à son tour, "devra définir comment il veut être présent sur la scène québécoise", expliquait le chef Nadeau.

Lui-même a assuré hier qu'il se présenterait comme candidat du NPD-Québec à la prochaine élection provinciale. Il ignore encore dans quel comté. Il assure qu'il sera prêt et "mettra les bouchées doubles" pour cet automne.



L-41768

445, RUE PRINCIPALE OUEST
MAGOG

GALERIES 4 SAISONS
SHERBROOKE

185, RUE PRINCIPALE
GRANBY

PLACE DRUMMOND
DRUMMONDVILLE



À NE PAS RÉPÉTER

Saviez-vous que **Nicole Proulx** a réparé le frein à main de son automobile, ce qui évitera à sa voisine d'en face de placer une affiche «à vendre» si jamais elle revoit ladite auto dans sa cour!

Pauline Houle réussit une très bonne imitation de Marjo. Ses compagnons et compagnes de travail souhaitent voir le fameux vidéo un jour.

Demandez donc à **Pierre Charbonneau**, professeur au C.E.G.E.P. de Granby, ce qu'il faisait sur le toit du garage de l'école à 1h a.m. Attendait-il l'avion pour Haïti?

Est-ce vrai que **Guyline Robitaille** fait concurrence à son beau-père dans le monde de la pizza?

Après 40 ans au service du public, **Yvon «M. Peinture» Gagné** a décidé que le temps de la retraite était arrivé. Lui qui en a vu de toutes les couleurs, un peu de repos est le bienvenue, croient ses amis.

Bob Roy a décidé de s'acheter une toilette portative, surtout pour ses voyages à Ste-Thérèse.

On parle aussi de la présence de **René Massé** à Ste-Thérèse où l'air pur l'aurait rajeuni!

Est-vrai que **Pic Duclos** s'est fait battre deux fois par son «tiroir» **Yves Fortier** ce qui aurait fait dire à certains que le jour de la retraite approchait.

Gertrude et Claude Bédard sont grands-parents une seconde fois; une belle petite fille qui s'appellera **Pascale**. Félicitations aussi aux parents, **Michèle et Patrice Bédard**.

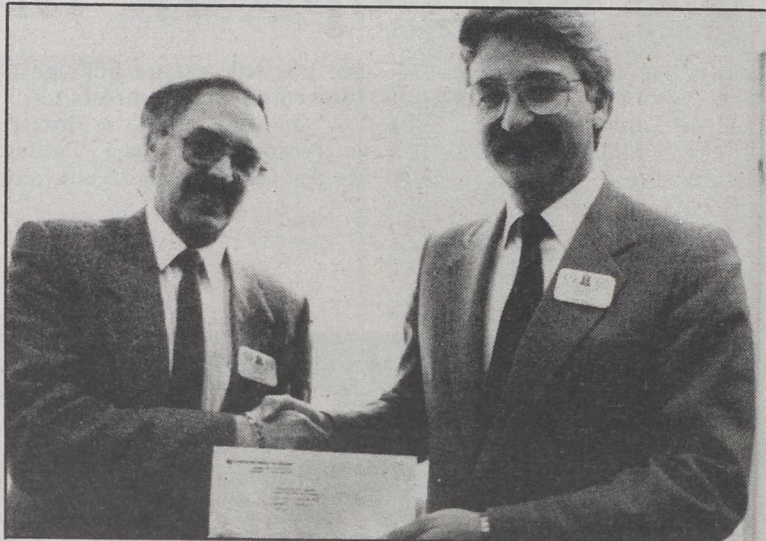
BONNE FÊTE...

- Serge Patenaude, 48 ans;
- Gérard «Casémire» Cournoyer, d'Acton Vale, 66 ans;
- Ben Cadorette, de Waterloo, 45 ans;
- Yvan Charbonneau, 37 ans;
- Claude St-Germain, 45 ans;
- Suzanne Delorme, de Waterloo;
- Aimé Labrecque, de St-Valérien, 45 ans;
- Nathalie Houde, 23 ans;
- Carole Bessette, 32 ans.

BEN... DES CHOSES À DIRE



Bernard Brodeur



Don à la Fondation

Les gens d'affaires membres de la Sidac de Granby n'ont pas voulu s'en laisser imposer dans le cadre de la levée de fonds de la Fondation du centre hospitalier de Granby. M. Laurent-Guy Morin, de la Banque Nationale, a remis un chèque de \$1,000 au docteur Richard Gosselin, président de la campagne de financement.

NDLP: Bernard Brodeur est présentement en vacances. Sa chronique vous reviendra le 6 mai.

Un autre...

Pour être certains de ne pas être en reste, les marchands des Galeries de Granby ont poursuivi leur sollicitation au profit de la FCHG. \$2,000 ont été remis par des marchands membres et s'ajoutent aux \$1,000 de Sports Experts remis la semaine dernière. De gauche à droite: M. Michel Faust, de la boutique Faust (\$500), M. Daniel Pinard, de Steinberg (\$500), M. Jean-Cyrille Vallée, de Canadian Tire (\$500) et M. Denis Rivard, des Galeries de Granby (\$500). M. Guy Choinière, responsable de la levée de fonds du secteur détail, a reçu le chèque en compagnie de M. Jacques Paré, de Sports Experts.



Nouvel exécutif

Lors de l'assemblée générale du 17 mars, les membres de la Chambre d'immeuble de la Haute-Yamaska ont élu leur nouveau conseil d'administration. Il s'agit de Robert Poulin, président sortant, Pierre Bellefleur, secrétaire, Gilbert Monast, président, Noëlla Francis, vice-présidente, Jocelyne Lessard, trésorière, Monique Gauthier, administratrice, Curtis Skinner, administrateur, Carole Corbeil, secrétaire exécutive, Yves Loiseleur, administrateur et Pierre Bouthiette, administrateur.



La Maisonnée

le vrai DÉPANNEUR



99¢



Une tablette de chocolat Neilson ou Cadbury et un Pepsi 300 ml

Taxe et dépôt en sus

111 St-Charles Sud
(Angle St-Jacques)
Granby

825 Maisonneuve
(Angle Simonds)
Granby

617 Principale
(Angle Robinson)
Granby



Réfugiés Mauritaniens massacrés

DAKAR
Agence France-Presse

Des scènes de pillages ont encore eu lieu, dimanche, dans certains quartiers de Dakar où la police a fait usage de grenades lacrymogènes tandis qu'à Mbour (100 km au sud de Dakar), des boutiques, dont un grand nombre appartenant à des commerçants libanais, ont également été attaquées.

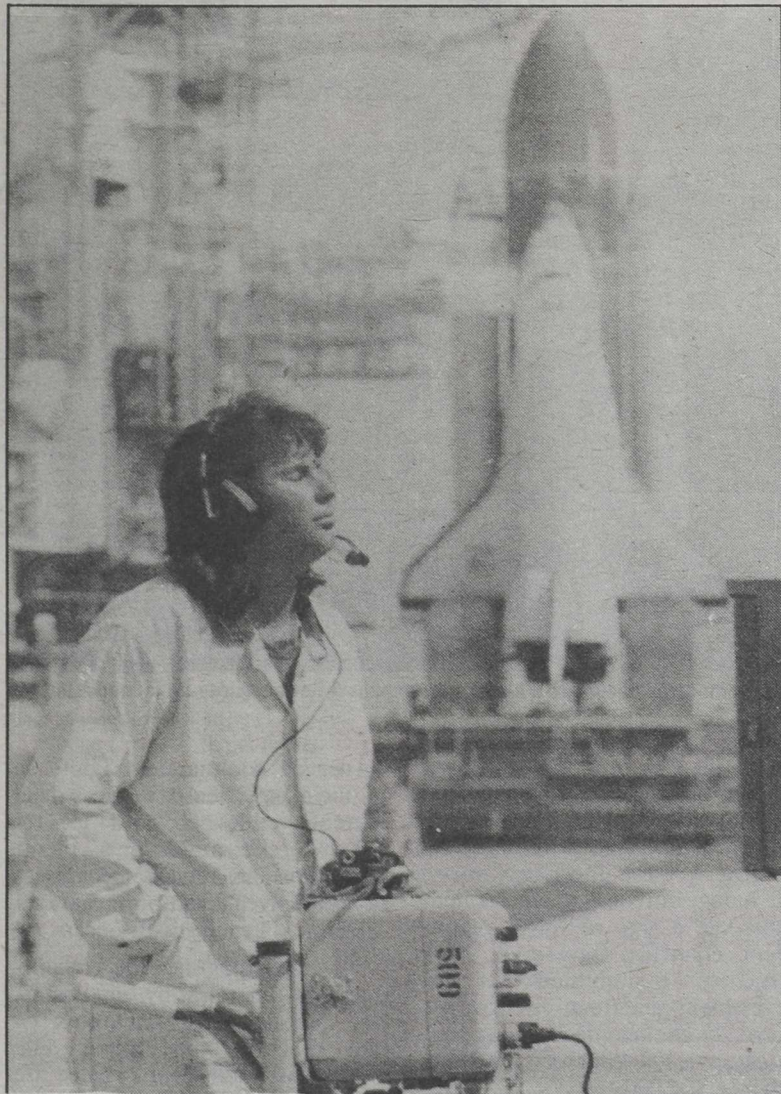
A Touba (200 km à l'est), où 12 Mauritaniens ont été tués samedi, le calme est revenu grâce à l'intervention du Khalife général des mourides, l'une des deux principales confréries musulmanes du Sénégal, qui a annoncé que tous les Mauritaniens de la ville doivent être considérés comme étant sous sa protection personnelle.

Dans certains quartiers de Dakar, le calme semblait revenu, sans doute parce qu'il n'y a plus rien à piller. Dimanche matin, des parieurs faisaient tranquillement leur pronostic pour le tiercé français.

D'ores et déjà, il est sûr que le tourisme sénégalais souffrira de

cette crise. Pays à la tradition d'hospitalité, le Sénégal qui attire de nombreux Européens a reçu ces jours-ci les premières annulations de voyages organisés. La confiance n'y est plus, indiquent les opérateurs, dont les clients se plaignaient depuis quelques mois déjà de la recrudescence des petits vols à la tire dans le centre de la capitale, ou de la présence de plus en plus nombreuse de pickpockets.

Le sommet de la francophonie, prévu pour la troisième semaine du mois de mai, se tiendra normalement, assure-t-on à Dakar. Le ministre français de la Francophonie, M. Alain Decaux a cependant, du fait des événements, annulé ses derniers engagements dans la capitale sénégalaise vendredi soir avant son retour à Paris. Le ministre avait annoncé la participation de 40 pays au sommet. Selon de bonnes sources à Dakar, une vingtaine de chefs d'Etat avaient fait part de leur intention de venir à Dakar, pour ce troisième sommet après Paris et Québec.



Atlantis: des pièces remplacées

Lorraine Dora, une ingénieure de Lockheed, surveille l'aire de lancement 39-B tandis que des techniciens de la NASA remplacent deux des pièces défectueuses du système d'alimentation de la navette spatiale Atlantis afin de rendre possible un lancement en fin de semaine. Le mauvais fonctionnement de la pompe du moteur principal avait causé, vendredi, le report du lancement. Ces responsables ont déclaré qu'aucune date de lancement ne serait annoncée avant lundi, précisant que celui-ci ne pourra en tout état de cause pas intervenir avant vendredi après-midi. A cause de sa mission spécifique d'envoyer la sonde Magellan vers Vénus, Atlantis doit impérativement partir avant le 28 mai, après quoi la mission devrait attendre deux ans pour pouvoir de nouveau s'élancer vers Vénus à partir de la Terre.

Inqlis

Symbole d'excellence
dans
l'électroménager

Aux meilleurs
prix dans
la région



Conditions de paiement chez

SETLAKWE

Selon la marchandise, selon le montant d'achat, chaque cas est traité individuellement, avec Setlakwe, pas d'intérêt de banque ou de finance dispendieux. Non! Des paiements s'échelonnant à 3 mois, 6 mois et même 12 mois sans intérêt en plus, d'autres arrangements peuvent être négociés, selon la volonté des deux parties.

L'ENGAGEMENT INQLIS. Inqlis s'engage à vous fournir des appareils ménagers de qualité, qui resteront efficaces et fiables pendant des années. Nous savons que vous achèterez les produits Inqlis aussi longtemps que vous en serez satisfait.

LE STANDARD D'EXCELLENCE
DES APPAREILS ELECTROMENAGERS

SETLAKWE

1204 Principale, Granby
(chemin St-Paul)

GRANBY



Jacqueline de Bruycker

Ca roule à la planche chez Econ-O-Camp. Son label claque aux quatre vents et sa flotte de véhicules personnalisés est partout, sillonnant du

lundi au dimanche tous les chemins, celui des écoliers comme celui des affaires.

Plantée à Saint-Alphonse de Granby en bordure de l'Autoroute des Cantons de l'Est, la PME est spécialisée dans la conversion et l'aménagement de véhicules récréatifs, industriels et commerciaux. Elle a vu le jour il y a une douzaine d'années déjà, mais à l'autre bout de la région, à Bedford. «Ca a été tout un coup du hasard, un de nos amis rêvait d'avoir un Van Campeur agencé selon ses goûts, mais il n'était pas prêt à y consacrer un montant important. J'ai décidé de mettre la main à la pâte, c'est ainsi que tout a démarré», explique le pdg Fernand Duranleau.

Il prend tellement plaisir à jouer les Pygmalion qu'il finira par en faire son métier, mettant à contribution son expérience et sa compétence de dessinateur industriel. En 1977, l'entreprise sort définitivement de l'ombre et elle choisit l'Exposition industrielle et commerciale de Granby pour donner son premier rendez-vous au grand public. C'est le coup de foudre, les commandes n'arrêteront plus de rentrer.

Possibilités illimitées

Au fil des années, Econ-O-Camp élargit la gamme de ses modèles récréatifs, en plus de s'aventurer du côté des roulottes motorisées. «Nous travaillons surtout sur commande, à la carte même d'après les besoins et les goûts des clients. Nous avons dans nos cartons des dizaines et des dizaines de modèles d'agencement intérieur, mais les possibilités sont vraiment illimitées», expliquent les propriétaires Céline et Fernand Duranleau.

Bon an mal an, la compagnie prend de l'expansion si bien qu'elle finit par se sentir à l'étroit entre les quatre murs de son usine bedfordoise. Dès 1982, le couple se met en quête d'un nouvel emplacement, mais pas n'importe lequel. Comme Econ-O-Camp est un des rares manufacturiers québécois à vendre directement aux consommateurs, l'entreprise a besoin pour vivre et prospérer de beaucoup de visibilité. Plusieurs parcs industriels de la région, celui de Granby en tête, n'hésitent pas à lui faire la cour pour l'attirer dans leurs murs. Peine perdue.

En 1985, après trois ans de recherches, les Duranleau mettent

Econ-O-Camp: les designers du caravaning



Econ-O-Camp a fait ses débuts dans le domaine récréatif. Une scène sur laquelle elle évolue avec beaucoup d'aisance, se tenant à l'avant-garde de la mode. Ici, le pdg Fernand Duranleau au volant du tout dernier modèle, la remorque à sellette. photo Jeannot Petit

enfin la main sur le site idéal. Situé à Saint-Alphonse de Granby, il n'est qu'à quelques mètres à peine de l'autoroute. Pour une PME qui allie fabrication et vente aux consommateurs, quel meilleur endroit trouvé que celui devant lequel des centaines de milliers de voitures défilent chaque année. «Avec une telle fenêtre sur la voie rapide, nous détenons une position stratégique extraordinaire, c'est inestimable comme impact publicitaire», lance Céline Duranleau. Depuis les tout débuts, elle seconde son mari à titre de secrétaire et de trésorière.

Pétante de santé

Investissant plus de \$150,000, le couple y construit une usine de toutes pièces. Une bâtisse de 5,000 pieds carrés, qui depuis a pris énormément d'embonpoint. Et ce n'est pas fini, puisque la

PME pétante de santé, dévore de plus en plus d'espace. «La demande est toujours grandissante si bien qu'il nous faut sans cesse accroître notre surface de production», explique-t-elle. Mais cette fois plutôt que de reculer les murs, le couple songe à construire un autre édifice, où l'atelier de peinture déménagerait.

Elle emploie aujourd'hui une douzaine de personnes à temps plein. Une main-d'oeuvre spécialisée, polyvalente, qui allie l'habileté à travailler le bois, la minutie dans la finition avec le goût de toucher à tout, y compris la plomberie, le rebouillage.

Vendant une trentaine de véhicules récréatifs par année, l'entreprise ne s'assied pas sur ses lauriers, elle est toujours à la recherche d'une ligne inédite, du dernier détail à l'avant-goût de la mode. C'est une tradition que ses nouveaux modèles reçoivent leur baptême du feu à l'occasion du

Salon du Camping. Cette année, Econ-O-Camp lève le voile sur un concept différent qu'elle mijotait depuis quatre ans, la remorque à sellette. Il marie une fourgonnette de halage au design entièrement remodelé à une roulotte entièrement chauffée, hivernisée à la structure d'aluminium et au revêtement extérieur en fibre de verre. Le modèle de 21 pieds pèse quelque 2,300 kilos et se détaille environ \$60,000.

Clientèle diversifiée

La rénovation, la vente de pièces en «kit» lui permettent de couvrir tout le secteur récréatif. Ses clients, elle les recrute à travers tout le Québec, mais aussi en Ontario. Au début de ses activités, ils venaient surtout des rangs de l'Agé d'Or, mais de plus en plus de couples plus jeunes, de familles amoureuses du plein air viennent les rejoindre dans son

carnet de commandes. Toute sa publicité est orientée vers ces deux marchés cibles et pour les rejoindre, elle annonce à pleine page dans les revues spécialisées tant au niveau camping, caravaning qu'à l'échelle du 3e âge.

La compagnie de Saint-Alphonse de Granby ne dessert pas que des consommateurs en mal d'école buissonnière, elle s'est aussi taillée une place de choix sur les marchés commercial et industriel. A l'heure actuelle, ils représentent déjà 50% du chiffre d'affaires de la PME.

Econ-O-Camp a réussi à épinglez parmi ses clients une société comme Hydro-Québec. Par voie de soumission, elle a décroché différents contrats visant à l'aménagement intérieur de laboratoires de vérification de lignes. Une nouvelle porte pour l'entreprise qui n'a définitivement pas dit son dernier mot.

Avec



pas de surprise!

GM offre un taux de crédit fixe de 9,9% pour un terme de 48 mois sur toutes les voitures GM neuves, les camionnettes compactes y compris les Blazer/Jimmy et maintenant sur certains grands pick-up*:

9,9%

Économisez avec Location Plus^{MC} pour la location au détail!

Taux de crédit fixe

durant 48 mois.

Ça, c'est GM aujourd'hui

Voyez votre concessionnaire GM participant pour tous les détails sur les tarifs de Location Plus^{MC}. Offre en vigueur pour un temps limité à partir du 20 avril 1989.

*Le taux de crédit à 9,9% s'applique à toutes les voitures GM, aux camionnettes compactes S/T-10 et S/T-15, aux grands pick-up C/K (excluant les modèles R/V avec cabine multiplace, châssis-cabine et cabine boni) et aux S/T Blazer et Jimmy neufs 1989 et 1988 achetés à partir du stock d'un concessionnaire participant après le 20 avril 1989. Offre en vigueur pour les achats au détail seulement. Elle ne s'applique pas aux commandes à l'usine, aux parcs et aux véhicules de location au détail. L'acheteur devra assumer au moment de la transaction toutes les taxes applicables, incluant la taxe fédérale d'accise, les frais d'immatriculation et de transport. Cette offre est réservée aux acheteurs au détail finançant leur achat pour une durée maximum de 48 mois auprès de GMAC. Crédit sujet à l'approbation de GMAC. Cette offre peut s'appliquer au montant d'achat total du véhicule. Voyez votre concessionnaire GM participant pour tous les détails.



Sergio Leone meurt à 60 ans

Sergio Leone, le père du «western spaghetti» rendu célèbre dans le monde entier par son film «Il était une fois dans l'Ouest», est mort dans la nuit de dimanche à lundi à l'âge de 60 ans.

Le cinéaste italien a été victime d'une crise cardiaque à son domicile de Rome, vers 2h du matin.

En apprenant sa mort, le ministre français de la Culture Jack Lang a salué «ce géant du cinéma européen» et ce «merveilleux ami

de la France» qui devait venir au Festival de Cannes dans une semaine et demie. «Désormais on dira 'Il était une fois Sergio Leone'», a ajouté M. Lang dans un communiqué.

Né en 1929, Sergio Leone était le fils d'un metteur en scène dont la carrière avait été brisée par le fascisme. Il débute dans le cinéma comme assistant dans le film «Le

voleur de bicyclette» de Vittorio De Sica, puis est assistant d'une dizaine de films comme «Ben Hur» ou «Les derniers jours de Pompéi», travaillant notamment avec William Wyler et Fred Zinneman.

En 1961 il réalise son premier péplum, «Le colosse de Rhodes», genre alors très apprécié du public italien. Il met en scène l'année

suivante une autre super-production, «Sodome et Gomorrhe».

L'inventeur du western spaghetti

Mais c'est en inventant ensuite un nouveau genre de cinéma qu'il va connaître la célébrité: le «western spaghetti», appelé ainsi parce que tourné en partie dans les studios romains de Cinecittà.

Les cinéphiles du monde entier découvrent alors un cinéaste italien qui fait aussi bien que les Américains pour les westerns, en ajoutant l'humour à l'action.

Et c'est lui qui va faire revivre ce genre de films un peu sur le déclin. La première série de ces westerns est tournée dans le milieu des années 60: «Pour une poignée de dollars» (1964), qu'il réalise sous le pseudonyme de Bob Robertson, est un gros succès.

Suivent «Pour quelques dollars de plus» (1965) et «Le bon, la

brute et le truand» (1966). Il fait tourner des acteurs peu connus, venus des films de série-B et dont il fera des vedettes: Clint Eastwood, Charles Bronson, Eli Wallach, Lee Van Cleef.

Ses thèmes favoris sont l'histoire des origines des Etats-Unis, les grands espaces mais aussi la violence et la vengeance. «L'attirance universelle pour le western vient du fait que c'est une grande fable, un mythe comme celui d'Achille. Pour moi, l'attirance vient de la joie de pouvoir se faire justice soi-même sans demander la permission: bang, bang», déclarait-il dans une interview en 1968.

La mise en scène de ces «westerns spaghetti» est fondée sur un nombre impressionnant de figurants, des personnages très typés, le souci du détail historique, des scènes filmées au ralenti et la musique d'Ennio Morricone.



Sergio Leone.

photo d'archives

L'Italie en deuil

ROME
Agence France Presse

Du président de la République italienne au metteur en scène américain Francis Ford Coppola, la mort soudaine de Sergio Leone a soulevé dimanche une consternation générale en Italie.

«Le cinéma italien perd avec lui l'un des metteurs en scène les plus estimés et aimés du public dans le monde entier», a écrit le chef de l'Etat Francesco Cossiga dans un télégramme de condoléances à la veuve du réalisateur.

«Il savait communiquer aux spectateurs le goût et la joie de faire du cinéma, prolongeant et renouvelant notre prestigieuse tradition cinématographique, développant une activité exemplaire faite de maestria technique et de qualités narratives», a-t-il ajouté.

Pour Francis Ford Coppola, «c'était un homme d'une originalité profonde». Actuellement en Italie pour recevoir le titre de ci-

toyen d'honneur de la ville natale de son père, Bernalda (Italie du sud), le réalisateur américain a déclaré: «Sergio Leone est parvenu à créer un style cinématographique très original -c'est pourquoi nous attendions avec beaucoup d'intérêt son prochain film (NDLR: Leningrad)». Une estime que resserraient les liens personnels: «Nous avons passé plusieurs soirées ensemble, et participé à un concours de cuisine... C'est lui qui avait gagné».

L'acteur Gian Maria Volonté, héros des deux premiers «westerns spaghetti» de Sergio Leone, exprime sa peine: «Je l'aimais beaucoup. Je lui dois beaucoup, c'est lui qui, avec ses premiers films, m'a donné la possibilité de continuer à faire du cinéma. Je ne saurais que dire de plus. Sa mort me touche profondément».

Le réalisateur Sergio Corbucci a lancé: «C'est une partie de ma vie qui s'en va».

LUNETTES DE SOLEIL GRATUITES!
Demandez à votre marchand comment obtenir des lunettes de soleil mode, absolument gratuitement. Cette prime est réservée à certaines restrictions et est en vigueur jusqu'à épuisement des stocks.

LE GRAND SOLDE MYSTÈRE DE TAPIS HARDING

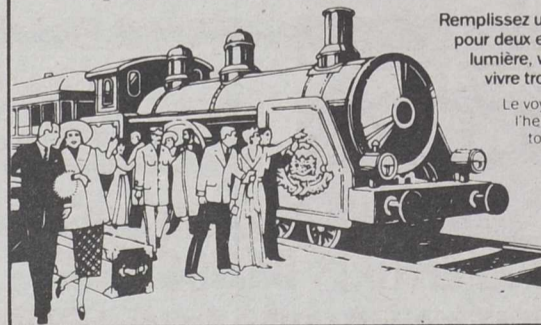
REMISES EN ARGENT COMPTANT «GRATTEZ ET GAGNEZ!»



Lors de votre achat d'un tapis Harding parmi les modèles choisis, vous recevrez une carte «Grattez et Gagnez». Grattez-la pour connaître le montant de la REMISE faite PAR TAPIS HARDING! * Vous pourriez gagner une remise de 10 % sur votre achat... 50 \$ ou 100 \$... ou le GRAND PRIX, SOIT UNE REMISE DE 100 % SUR VOTRE ACHAT! ** Pour connaître tous les détails, consultez votre marchand Tapis Harding.


* Pour gagner, les clients doivent répondre correctement à une question subsidiaire. ** Jusqu'à concurrence d'une valeur au détail maximale de 4 000 \$. Installation et sous-tapis non compris.

GAGNEZ UN VOYAGE À BORD DE L'ORIENT-EXPRESS!



Remplissez un bulletin de participation et vous pourriez gagner un voyage pour deux en Europe. Vous séjournerez pendant deux nuits à Paris, la ville lumière, vous voyagerez à bord du luxueux Orient-Express et pourrez vivre trois nuits romantiques à Venise!

Le voyage pour deux personnes comprend le vol aller-retour du Canada, l'hébergement à l'hôtel, les taxes et tous les transferts applicables: le tout d'une valeur au détail de 10 000 \$! (Fondé sur le départ de Toronto.) Aucun achat nécessaire. Pour gagner, les clients doivent répondre correctement à une question subsidiaire. Ce concours se termine le 31 mai 1989. Les règlements du concours se trouvent chez votre marchand Tapis Harding.

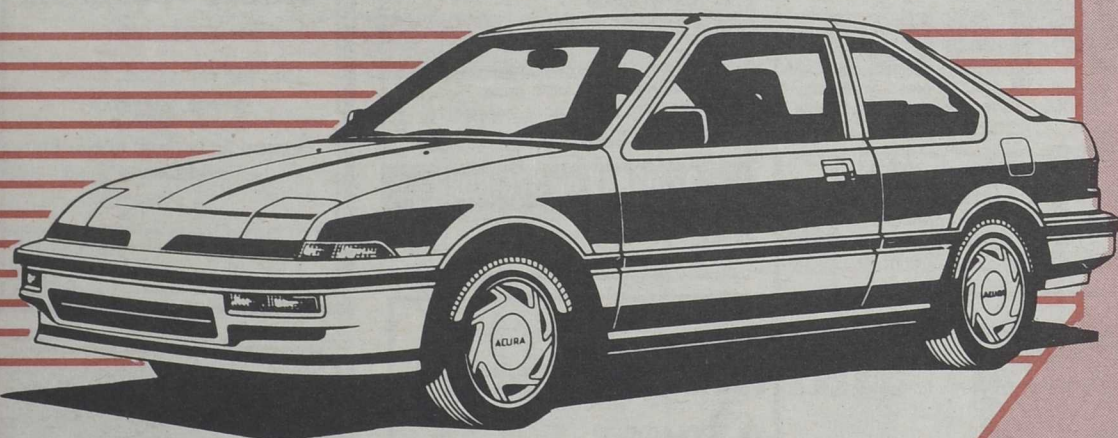



LES TAPIS MÉO
itdc

50 Denison Est, Granby (face à la gare) 372-4616

L41478

Achetez une
INTEGRA '89
 RECEVEZ **1725\$**
 d'équipements gratuits



- garantie prolongée 5 ans / 120,000 km
- changement d'huile pour 5 ans
- antirouille complet
- scellant peinture (clear)
- scellant tissu
- antivol électronique
- tapis
- garde-boue
- bandes décoratives

**OFFRE
 UNIQUE**
 pour 8 jours
 seulement
 Véhicules en
 inventaire jusqu'au
 10 mai '89

OU
 AIR CLIMATISÉ GRATUIT
**Elegance
 ACURA**

ACURA

VENTE, APRES-VENTE
 ET LOCATION A LONG TERME

UNE DIVISION DE
 HONDA CANADA INC.

1144 Principale, Granby 378-4969



L41363

PETITES ANNONCES

RUBRIQUES

IMMEUBLES	201 à 214
FINANCES	221 à 226
LOCATION	241 à 258
DIVERS	261 à 273
MARCHANDISES	281 à 289
EMPLOIS	301 à 308
ÉDUCATION	321 à 323
SERVICES	341 à 347
VÉHICULES AUTOMOBILES	361 à 271

Pour placer une petite annonce signalez:

375-8888

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

A SHERBROOKE: Accueillante résidence 4 étages finies, grandes pièces ensoleillées (13), bois franc, foyer, garage, terrain 75x145, secteur Vieux-Nord. Prix 154,000\$. Après 18h, 819-565-3426

A ST-ALPHONSE DE GRANBY; maison 1988, 2 c.c. 375-4484

trans action
 Immeubles M.S. Inc.
 Courtier
 312, rue Notre-Dame, Granby, 378-8885



Demandez
 l'agent
 de

6 MILLIONS

(vente en 1988)

Jean-Jacques Bazinet

378-2484

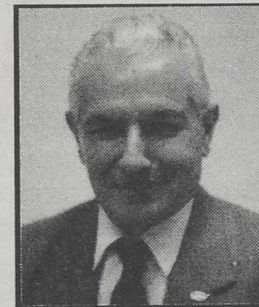
C-17769

ROYAL LePAGE

courtier

39-2 Évangéline, Granby 378-0158

Pour votre tranquillité,
 appelez enfin un vrai
 diplômé de l'immobilier.



Guillano Dipede, Geom.
372-3924 ou 378-0158

40 ans d'expérience, spécialisée dans la propriété résidentielle, commerciale, à revenus, etc.

C19584

**PARTAGEZ NOTRE
 SUCCÈS**

UNE CARRIÈRE RÉUSSIE

ROYAL LePAGE

**NOUS SOMMES A LA RECHERCHE
 D'AGENT(E)S IMMOBILIERS**

VOICI LES AVANTAGES ROYAL LEPAGE

- Le plus gros courtier en immobilier au Canada
- Meilleurs bénéfices sociaux
- Aucun frais à payer par l'agent
- Excellent programme de formation
- Programme supérieur de commissions et bonis
- Avantages spéciaux pour agent(e)s d'expérience

**POUR RENDEZ-VOUS APPELEZ
 378-0158**

C19602

LA VOIX DE L'EST — LUNDI 1er MAI 1989

15

ANNONCES

PETITES

Dès 8 h,
jusqu'à 17 h 30,*
composez
375-8888
* avant 16 h.
pour publication
le lendemain

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

GRANDE MAISON A WATERLOO, avec grand terrain commercial, bien située. Prix raisonnable. Inf. 539-0721

DEVELOP. DES ERABLES, WATERLOO. Maisons unifamiliales, neuves, 3 c.c. Prix exceptionnel, balance prix de vente accepté. Inf. 372-6408 ou 372-6607

DU CONTRACTEUR semi-détaché neuf, nouveau design, plancher et escaliers bois franc, 3 c.c., terrassement inclus. Achetez dès maintenant et la taxe d'amélioration locale sera payée pour les 2 prochaines années. 375-7818.

PAR LE PROPRIÉTAIRE: près hôpital, unifamiliale 28x42, bonne construction, terrain 60x130, 5 1/2 pces, 3 c.c., 1, 2 salles de bain, sous-sol 2/3 fini, cuisine rénovée, garage, patio, TRANSFERT, 375-4850.

«AUCUN COMPTANT»

Pour professionnels, médecins et autres. Maison 6 1/2 pces, escalier, planchers et armoires de chêne, foyer, garage, grand terrain bien paysager. Inf. 378-3472 ou 375-7055.

90- CANTON: Tout près de la ville, grand bungalow impeccable, avec s-sol fini, foyer, garage double, BEAUOUP D'INCLUS.

91- CANTON: const. 1979, briue, foyer au salon, bois franc, piscine, abri d'auto, rue Annette à deux pas de la ville.

TONY VANDOORN, 378-8461 ou 378-0469 ou **GUY-PAUL GUERTIN:** 378-8461 ou 372-1548, TRUST GENERAL, courtier

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

252- STE-CECILE, superbe bungalow neuf, 3 c.c., très beau terrain. SECTEUR TRANQUILLE.

222- BROMONT: Bungalow 3 c.c. près du golf, dans les 60,000\$. Peut-être louer pour 600\$/mois.

275- SOUTH STUKELY, bungalow tout brique, neuf, 3 c.c. bien situé, grand terrain. PRIX DEMANDÉ 65,000\$.

CLAUDE FOURNIER, 378-7196 ou 378-8461, TRUST GENERAL, courtier.

4 MILLES DE GRANBY, maison 5 pces, avec solarium, 1 chambre au s-sol. Grand terrain. Prix 60,000\$. Inf. 378-1183

202 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

GRANBY

6 logements tout brique, excellents revenus, rénové, détaché, grand terrain, taux hyp. 11% garanti, prix: 139,500\$ (514) 388-2994.

22- CENTRE-VILLE GRANBY, bâtisse sur terrain commercial de 7,894 p.c. Rapporte 17,400\$/année. S'achète autour de 95,000\$. pour rénovation ou contracteur.

21- GRANBY: 12 logis tout neuf, rapporte 60,000\$ par année au 1-07-89. TRES BON SECTEUR. Aucun de vacant.

GUY-PAUL GUERTIN, 378-8461 ou 372-1548, **TONY VANDOORN, 378-8461** ou 378-0469

2 LOGIS, tout brique, avec garage et abri d'auto, grand terrain paysager, secteur du lac Boivin. Prix évaluation municipale. Imm. Michel Godbout et Ass., 378-6444

206 MAISONS MOBILES A VENDRE

FARNHAM CENTRE Maison mobile 14x64, sur terrain loué. Le jour 263-2856, le soir 263-4686

208 TERRAINS A VENDRE

A DUNHAM beau terrain boisé de 32,000 p.c. et plus. 295-2141.

BEAUX GRANDS TERRAINS À vendre dans canton de Granby ou Roxton Pond. 378-9578.

DOMAINE ACROTÈRE

Endroit paisible des plus recherché à Granby, 20,000 p.c. et plus, boisés, prix alléchant. 378-3472 ou 375-7055.

209 TERRES-FERMES A VENDRE

A BESOIN DE FERMES LAITIÈRES pour clients sérieux canadiens et européens. L.S.S.I. courtier, Gérard Chassé agent, 1-524-796-2557

FERME à St-Césaire, 80 arpents avec sucrerie et lac artificiel, 2 bâtisses pour animaux, 2 garages et beaucoup d'inclus. 445-2244

Robert Tomassini

210 COMMERCES A VENDRE

COMMERCÉ DE MEUBLES NEUFS avec bilan comptable, à vendre ou à échanger pour immeuble. Ecrire à: C.P. 614, Granby, (QC) J2G 8E9

DEPANNEUR, centre-ville, chiffre d'affaires plus de 725,000\$, logis pour acheteur, financement 11%, échange considéré. Imm. Michel Godbout et Ass., 378-6444

211 COMMERCES A LOUER

GARAGE A LOUER, neuf, 2 portes, 30x44, hauteur 12 pi. dans le Canton. Inf. 372-7657

213 ROULOTTES TENTES-ROULOTTES

REMISE genre chalet, gr. 14x16, isolée pour l'hiver, avec fournaise à l'huile, située au Camping municipal de Waterloo, finie en claquage de vinyle bleu, toute meublée, avec lit dans le mur. 728-1885 (Mtl).

213 HÔTELS ET MOTELS

ROULOTTE Unik 1977, 28 pi. toilette, douche, auvent à rouleau, en bonne condition. Inf. 293-7106

ROULOTTE 1962 Chasta, 16 pi. avec poêle avec four et réfrigérateur. Prix 1,100\$ à discuter. Inf. 777-1921

214 BATISSES COMMERCIALES

BATISSE COMMERCIALE A LOUER et industriel, neuve, 2 portes, 30x44, hauteur 12 pi. Située près Route 112. Inf. 372-7657

222 ARGENT A PRETER

PRET RAPIDE, 1er, 2e ou 3e hyp. sur propriété 1 à 6 logis, à Granby et régions immédiates. Taux concurrentiel. Inf. 372-4121

225 OCCASION D'AFFAIRES

MAGAZINE

mensuel, franchise, 96 pages, distribué dans 5 villes, 50,000 copies. Investissement 25,000\$. Financement disponible. Comptant 10,000\$. Profit net 8,000\$/mois. Inf. 1-800-363-6034 poste 30341

VOULEZ-VOUS PARTIR EN AFFAIRES? Nous avons le produit, et donnons la formation. Temps plein ou partiel. 1-800-361-5096, 1-514-328-7116.

241 APPARTEMENTS À LOUER

GRANDS 4 1/2

Site exceptionnel avec terrasse aménagée

- 1 mois gratuit
- Armoires en mélamine
- Aspirateur central
- Entrée lav.-séch.
- Stationnement avec prise

Les Jardins Denison
228-230 Denison, Granby

375-0973

GRANDS 3 1/2 à partir de 280\$
4 1/2 à partir de 310\$

1 MOIS GRATUIT

- Optionnel : meubles de qualité
 - Stores inclus
 - Aspirateur central
 - Porte patio
 - Près des centres commerciaux
 - Stationnement avec prise
- Mai, juin, juillet, août, septembre

330-344 Simonds Sud, Granby

378-4817 ou 375-6933

225 OCCASION D'AFFAIRES



Station-service à louer

(située au centre-ville de Granby)

Si vous désirez faire partie d'une équipe professionnelle et gérer votre propre commerce, vous bénéficierez de :

- Clientèle déjà établie
- Un volume d'essence et de carburant fort appréciable.
- Marge de profit très intéressante
- Support en marketing et promotion nationale
- et encore plus...

Qualifications requises :

- Expérience dans la gérance d'une station-service
- Etre un bon administrateur et être dynamique
- Pouvoir répondre aux normes de notre firme
- Posséder le capital nécessaire

Si vous êtes intéressé à relever ce défi, communiquez avec :

Serge Normandin

Produits Shell Canada Ltée
641-0021 (Montréal)

C19297

241 APPARTEMENTS A LOUER

APP. 2 1/2-3 1/2
1 mois gratuit, meublés, éclairés, chauffés. Inf. 378-1486.

APP. 1 1/2 PCE meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, 311 Principale, 225\$/mois, libre imm. 378-7422.

APP. 3 1/2 rue Evangéline, près des Galeries, meublé, chauffé, éclairé, balayeuse centrale, 335\$/mois. Libre juin et juillet. Inf. 99 Bourassa, 372-3590

APP. 3 1/2, très grand, meublé, eau chaude fournie, service lav.-séch., libre en juin ou juillet, 340. \$/mois. Au 303 St-Charles Sud. 378-4486

241 APPARTEMENTS A LOUER

A SOUS-LOUER: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 200. \$/mois. Avant 15h, 372-5318

CENTRE-VILLE 1 1/2-2 1/2, modernes, meublés, s.lavage, intercom, aspirateur central, 375-6495

CENTRE-VILLE: libre imméd. grand 3 1/2, neuf, meublé ou non. Aussi 2 1/2 (15 mai) plus 1 1/2-2 1/2-3 1/2 (juin-juillet), prix abordable. Inf. 372-4121.

APP. 2 1/2, meublé, situé à 115 Baker, Cowansville, 175\$/mois. Inf. 372-6023

726 PRINCIPALE

3 1/2 meublé, chauffé, eau chaude fournie, 325\$ par mois, libre immédiatement. Inf. 378-1772, 375-7055.

241 APPARTEMENTS À LOUER

GRANBY: 166 Bourgeois, nouvelle administration, 3 1/2-4 1/2, très propres, prix spécial. Occupation 1er juillet 89. Inf. 375-0301 ou 1-689-4254

GRANDS 3 1/2

Meublés, chauffés, éclairés; 4 1/2 meublé, chauffé, éclairé. Libres 1er mai et 1er juillet. 636 St-Jacques. 372-7240, 375-7821

LES HABITATIONS ROXTON SUR LE LAC, 3 1/2, libre à partir 1er juillet 89. Personnes 55 ans et plus seulement. Contactez Héléne Robidoux au 372-5525 après 17h.

CARTES D'AFFAIRES

DANIEL SOUTHIÈRE notaire

135, rue Principale, Granby

372-6637

Bureau également le soir sur rendez-vous.

C-17766

André Laurin notaire

conseiller juridique
635, rue St-François,
Granby

372-0662

Bureau également le soir sur rendez-vous

C-17764

Jean-Paul Matton Notaire

Bureau ouvert le soir sur rendez-vous

328, rue Principale

Suite 301

Granby (QC)

J2G 2W4

378-4112

C 19028



NOTAIRE PIERRE GIRARDOT

175, rue Dufferin, Granby 372-2211
Bureau également le soir sur rendez-vous

C-17765

TRUST GENERAL Le maître courtier

378-8461 ou 378-3221

Pour un service professionnel et courtois, contactez-moi en tout temps.

Francine Légaré

C-19555

trans action

À VOTRE SERVICE

Daniel Fontaine
378-1940
Guylaine Labbé
Agents associés C19566

TRUST GENERAL Le maître courtier

Pour un service professionnel de toute confiance...

Contactez-moi en tout temps
MICHEL MAILHOT
378-8461 ou 372-8317

19161

241 APPARTEMENTS A LOUER

LIBRES IMM. OU JUIN et JUIL.: 2½, très grand 3½, meublés, chauffés ou non, repeints, balcon, s. lavage, eau chaude. Et 4½ (dans 6 logis neuf). 777-1378, 375-7735

1-1½, 2½, 3½, 4½
meublés ou non
centre-ville
378-6966

MEUBLÉ

LIBRE 1er MAI: 2½, 1er plancher, 260\$; 3½, 1er plancher, tout fourni, 335\$; 3½, sous-sol, tout fourni, 250\$.

LIBRE 1er JUIN: Studio 1er plancher, 240\$; 3½, grand et luxueux, 2e étage, tout fourni, 360\$.

Entrée privée, stationnement à la porte, immeuble paisible et bien tenu, rue Bourget près des Galeries. Inf. 375-3557

1½, meublé, chauffé, endroit tranquille, situé centre-ville, Appartements Gisèle. Références demandées. Après 17h au 372-3219

2½, meublé, eau chaude fournie, endroit tranquille, propre, près hôpital au 161 St-Antoine Nord. Libre 1er mai. 375-4793

2½ POUR 1er MAI: au 359, boul. Leclerc (voisin de Rita Fleuriste), meublé, chauffé, eau chaude fournie, système de lav.-séch. central, idéal pour personne retraitée, 275\$/mois. 372-3837 ou 378-3810

3½, meublé, chauffé, éclairé, libre, au 94 St-Urbain, imm. mai, juillet, 100 St-Urbain, imm.; 2½, 31 centre, imm. 375-1726

3½, meublé, chauffé, éclairé, avec laveuse et sècheuse, libre imméd. Personne tranquille. Inf. 378-6230

3½ PCES meublés, très propres, rue Desjardins près Principale, libres immédiatement, mai et juillet. 372-8648 ou 293-4269.

3½ PCES meublé, au 645 Ste-Catherine 265\$ par mois. 372-7633.

4½ PCES, chauffé, éclairé, ménage fait à neuf, entrée privée, au 410 Principale. 372-2085

243 MAISON A LOUER

A VENDRE OU A LOUER Semi-détaché, style condo avec garage, 3 c.c., 2 s. de bain, foyer, grand terrain, piscine extérieure et terrain de tennis, situé à Bromont. Inf. 534-1164.

GRANBY, HAUTE-VILLE: Cottage semi-détaché 1988, 3 c.c., 2 salles de bain, bain tourbillon, puits de lumière, foyer, garage, et extra. Libre 1er juillet, 750\$/mois. 372-1331 fin de semaine.

VUE SUR LAC BOIVIN maison luxueuse, 2 c.c., 2 s. de bain, armoires en mélamine, grand salon, toit cathédrale, foyer, cave, située 16 Cédar. 655\$. 372-5242

244 LOGEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS MODERNES

Non meublés, semi-meublés ou meublés

- Parc aménagé
- Terrain de jeux
- Racc. lav.-séch.
- Tapis mur à mur
- Balcon et terrasse
- Piscine surveillée
- Stationnement (élect.)
- Intercom à l'entrée
- A l'épreuve du feu
- Détection incendie
- Conciergerie

110 ORLEANS APP. 12, COWANSVILLE
Jour: (514) 263-4104
Soir: (514) 263-7654

A LOUER: 4½, situés 281-285-303 St-Charles Sud, pour mai ou juillet, 340\$ à 355\$/mois. Inf. 378-4486 ou 378-4640

A LOUER 4½ NEUF, armoires mélamine blanches, planchers béton, secteur Galeries et parc industriel. Libres juin-juillet. Inf. 372-1487

A ST-CÉSaire: 4½ pces rue St-Paul; 6½ rue Provencal, libre 1er juillet. Inf. 469-2014, 469-5360 ou 469-4428.

BROMONT: superbe, luxueux et vaste 4½, moderne, style condo, plafond cathédrale, foyer, baie vitrée, salle de lavage, remise int. et ext., près de la montagne, vue sur pentes de ski et golf, pour le 1er juin. 378-5560

CONDO 3½, de luxe, secteur Haute-Ville, rue Allan, foyer, bois franc, lave-vaisselle, qualité supérieure, beaucoup de lumière, libre 1er juillet. Inf. 372-2540.

COWANSVILLE, centre-ville, très grand 5½, endroit tranquille, libre 1er juillet, 420\$/mois non chauffé. 263-3536

COWANSVILLE: 313, rue Bell, grand 4½, endroit tranquille, libre 1er mai et 1er juillet. 375-4620 jour, ou 777-1983 soir.

244 LOGEMENTS A LOUER

DANS UN 2 LOGIS neuf, 5½, libre 1er mai, rue Belcourt, 1-4½ près lac Boivin, 372-6525, 372-2247, 375-3920.

ÉDIFICE ST-JACQUES PHASE II

Libre immédiatement et aussi en juillet, 3½, poêle et réfrigérateur inclus, ascenseur, chute à déchets, salle communautaire, allée de shuffle board, pour personnes 3e âge, situé au 345 St-Jacques, 1er plancher à 375\$, 2e plancher à 425\$, 4e, 5e et 6e plancher de 450\$ à 475\$ / mois. Concierge app. 104, 372-0382.

★ATTENTION★

80, rue Leroux, Place du Confort

4½ très grands des plus luxueux

- Insonorisé
- Armoires en chêne, 17 portes
- Garde-manger, Lazzi Suzan
- Boiseries teints et vernis
- Système d'intercom
- Stationnement privé
- Stationnement pour visiteur
- Case de rangement

Libre immédiatement ou 1er juillet

Pour aussi peu que 340\$ par mois et plus

378-3472 ou 375-7055

★ATTENTION★

Grand 3½ neuf, très luxueux, avec de belles armoires, garde-manger et lazzi Suzan, libre immédiatement. 372-7541 demandez Diane, ou 777-1799.

★544 MAISONNEUVE★

4½ pces, très très grand, très luxueux, construction de 2 ans, libre 1er mai 89, 378-3472 ou 375-7055

GRANBY: Rue St-Joseph, 5 pces, 1er étage, inst. laveuse-sècheuse, 360\$ par mois. Inf. 372-0361 ou 1-(508)-222-7823

244 LOGEMENTS A LOUER

GRANDS 5½

385\$/mois, secteur polyvalente J.H. Leclerc, 1180 Simonds Sud. Site boisé et paisible, insonorisés, planchers en béton, atelier de bricolage, potager. Inf. 378-0738

GRAND 3½, semi-meublé, 4½, très bien insonorisés, système d'intercom, balayeuse centrale. Près des Galeries et parc industriel. Const. récente, très propres, à partir de 315\$/mois. 378-0239, 372-2746, 372-0054

GRAND 3½ PCES situé centre-ville de Granby, 280\$ par mois, libre 1er juillet. Après 18h 372-5746.

GRAND 4½ dans bloc neuf, insonorisé, système intercom, balayeuse centrale, situé au 61 rue Leroux, libre 1er juillet, 378-1922

GRAND 4½, dans un 6 logis, 2e étage, Place de Touraine, beaucoup d'espace de rangement, isolation supérieure, endroit tranquille, pour juillet. 375-3327

GRAND 5½, près des Galeries, 385\$/mois, libre 1er juillet. Inf. 372-0244

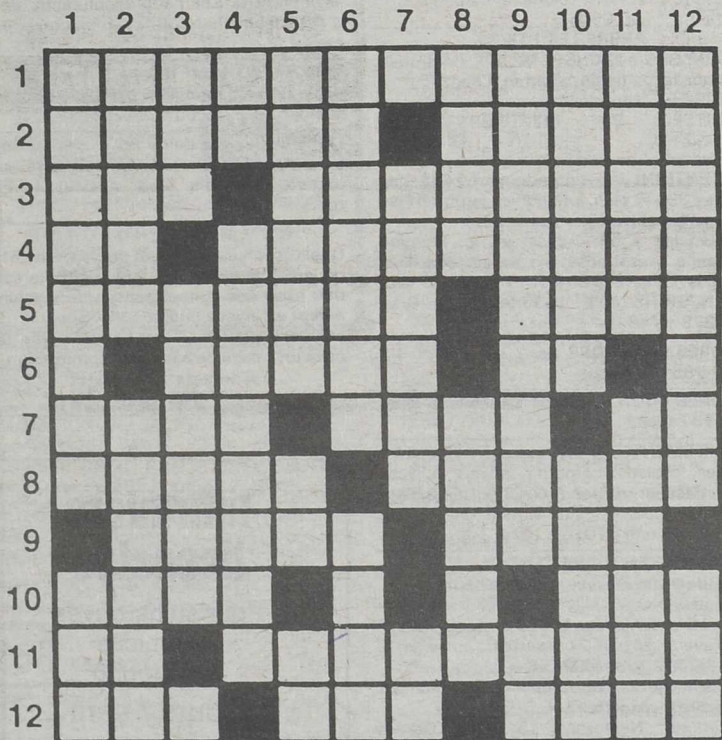
LOGIS 4½, libre 1er juillet, grand, spacieux, serv. lav.séch. 12 Fournier, 378-2264

LOGIS 4½ rue Massé, entrée lave-vaisselle, aspirateur central, près d'un dépanneur, libre 1er juillet. Inf. 372-8753 ou 372-2359

RUE FATIMA, (bloc 6 logis), grand 4½, moderne, remises int. et ext. Prise d'auto, non ou semi-meublé, demi-sol très éclairé, 310\$; Aussi 4½ au 2e étage. Inf. 777-1378-375-7735

MOTS CROISÉS

NO D-99



HORIZONTALEMENT

- Qui manquent d'ardeur (f.).
- Accabler d'une lourde charge financière. — Sans artifice (f.).
- Adj. poss. — Repli cutané situé sous le bec de certaines oies (pl.).
- Art. espagnol. Qui s'oppose à une occupation ennemie.
- Présenter les conditions requises pour obtenir. — Prune.
- Qui apporte de la douleur par sa dureté (f.). — Dieu solaire des Égyptiens.
- Groupe de wagons manoeuvrant ensemble. — V. de Grèce. — Symbole chimique.
- Nommer par la voie des suffrages. Tégument qui entoure la graine de l'if.
- Decent. On y retrouve le massif de l'Himalaya.
- Costume féminin en Inde. Volonte.
- Symbole chimique. Interj. qui indique un refus moteur.
- Decharne. Apparue. Qui exprime le bonheur parfait.

VERTICALEMENT

- Mois. — Tamis.
- Petite offrande. — Région de l'est de la France, sur le Rhin.
- Venus au monde. — Palombe.

4—Symbole chimique.— Ferait des vers.

- Ahuri. — De là. — Nombre.
- Mettra de niveau. — Poids propre de l'emballage d'une marchandise.
- Transportera d'un compte à un autre. — Laize.
- Ils ont de longues oreilles. — Fort dans une matière.
- Tresserais. — Symbole chimique.
- Métal blanc. — S'unit (se).
- Narine des cétacés. — Avertit quelqu'un de se tenir prêt.
- Monnaie romaine d'argent. — Posséda.

SOLUTION DU PROBLÈME D-98

1	O	R	G	A	N	I	S	A	T	I	O	N
2	S	O	A	T	I	A	A	I	A	I	A	A
3	C	H	I	T	E	I	M	B	L	E	S	
4	I	L	L	E	A	N	I	O	N	S		
5	L	A	A	A	I	S	O	N	S	A		
6	L	I	V	A	E	R	N	P	E	L		
7	O	S	A	I	T	S	A	R	S			
8	S	I	R	I	S	E	C	O	T	E		
9	C	A	R	T	I	N	E	T	T	E	S	
10	O	B	O	L	E	T	O	V	E	R		
11	P	H	N	I	S	A	L	E	C	H		
12	E	S	S	E	N	T	J	E	L	L	E	S

HOROSCOPE

BÉLIER

du 21 mars au 20 avril

Les événements se chargeront d'éclaircir un problème sentimental. Sur le plan amical ou familial, ne parlez pas de vos acquisitions car vous éviterez ainsi d'éveiller la jalousie et l'envie.

TAUREAU

du 21 avril au 20 mai

Vous auriez intérêt à être plus économe. Vos réactions en amour seront violentes. Vous déconcerterez la personne qui vous aime par votre agressivité. Ne vous vengez pas des blessures d'amour-propre.

GÉMEAUX

du 21 mai au 21 juin

Faites preuve de compréhension envers vos collègues; aidez-les à trouver une solution à leurs problèmes. Ne courez pas deux lieues à la fois; cela ne peut finir que par un échec et la solitude.

CANCER

du 22 juin au 22 juillet

Si vous avez l'intention de changer de résidence, n'attendez pas plus longtemps. Ensuite, les conditions seront moins favorables. Veillez à ne pas compromettre votre réputation en "faisant des bêtises".

LION

du 23 juillet au 23 août

Vous obtiendrez une aide si vous savez présenter votre demande. C'est dans votre foyer que vous trouverez la compréhension qui vous reconfortera.

VIERGE

du 24 août au 22 sept.

N'entreprenez pas de nouvelles activités, avant d'avoir réglé définitivement vos affaires en cours. Réagissez contre une tendance à l'inquiétude et à la mélancolie, votre entourage préférera vous voir sourire.

BALANCE

du 23 sept. au 23 oct.

Tension et incertitude en amour. Chassez vos idées noires car elles ne reposent sur rien de valable. Faites preuve de personnalité, agissez quelques fois selon vos goûts. L'être aimé appréciera votre dynamisme.

SCORPION

du 24 oct. au 22 nov.

Au travail, s'il y a malentendu, révisez vos opinions et acceptez de faire la paix. La souplesse vous attirera des faveurs. Si vous voulez profiter au maximum d'heureuses influences astrales, évitez l'égoïsme.

SAGITTAIRE

du 23 nov. au 21 déc.

Une vie sentimentale plus harmonieuse vous attend. Votre humeur sera meilleure et vous aurez davantage confiance en vous-même et en la personne aimée. Des événements heureux vous rapprocheront.

CAPRICORNE

du 22 déc. au 20 janv.

Vous avez des responsabilités à assumer; montrez-vous énergique quand il le faut. Confiez-vous ouvertement; n'ayez pas peur de vous libérer; vous trouverez la compréhension que vous recherchez.

VERSEAU

du 21 janv. au 19 fév.

Vos efforts seront couronnés de succès si vous savez vous montrer énergique. Consacrez-vous davantage à l'être aimé et espacez vos sorties avec vos amis.

POISSONS

du 20 fév. au 20 mars

Vous vous révolterez de ne pouvoir résoudre les difficultés qui se posent à vous au cours d'une transaction financière, et qui se répercutent défavorablement sur votre situation matérielle.

MOT MYSTÈRE

7 lettres	Le mot clé: Banque	1201
-----------	--------------------	------

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Afin	Caché	Délaver	Genre	Leste	Nombre	Tarin
Agrès	Canard	Détail	Godet	Leva		Temps
Ancre	Canot	Dinde	Goura	Lied	Panier	Thème
Anguille	Carat	Douro	Gris	Litre	Papetier	
Avers	Célésta	Drège		Luth	Piaf	Veste
	Cent		Hareng			
Badge	Comma	Egéen		Merle	Shama	
Balle	Couper	Etude	Joule	Misère	Skua	
Birr	Cours				Soie	
Bois	Crave	Franc	Lente	Neume	Soprano	

Solution du problème précédent: Cadran

J	O	U	L	E	S	T	E	O	N	A	R	P	O	S
B	N	I	R	I	N	C	F	R	A	N	C	R	E	S
A	E	N	R	C	A	C	H	E	L	R	E	M	S	T
D	E	G	E	R	D	R	E	V	A	L	E	D	P	E
G	G	D	A	L	R	L	P	V	T	M	E	U	M	D
E	E	T	N	E	L	I	E	A	S	H	M	N	E	O
D	T	A	R	I	N	A	B	A	N	I	E	O	T	G
R	U	M	R	O	D	T	B	T	E	I	O	M	C	E
A	D	V	E	S	T	E	E	S	L	M	E	B	E	C
N	E	E	I	G	R	D	K	E	L	H	U	R	R	O
A	O	R	T	N	S	U	L	L	I	T	R	E	S	U
C	R	E	E	E	A	E	O	E	U	U	O	R	N	P
E	U	S	P	R	V	O	R	C	G	L	E	N	I	E
N	O	I	A	A	R	U	O	G	N	V	S	A	A	R
T	D	M	P	H	S	H	A	M	A	A	F	I	N	C

LA VOIX DE L'EST — LUNDI 1er MAI 1989

244 LOGEMENTS À LOUER

MONTPLAISANT SUR LE LAC: 4 1/2 neuf, insonorisé, fenêtre-serre, balayeuse centrale, intercom, armoires mélamine.
398 De L'Iris. imm. ou réservation; 4 1/2, 100 St-Urbain, imm., juin, juillet. 4 1/2, 21 boul. Fortin, chauffé, eau chaude fournie, juillet; 4 1/2, 578 Penelle, Roxton Pond, juillet; 3 1/2, 133 Drummond, juin, juillet. Inf. 375-1726

POUR 1ER JUILLET

Au 2e étage sur façade grand 5 1/2, rangement au sous-sol, dans un 18 logis, bien insonorisé, situé au 120 boul. Leclerc Est concierge app. 1.
Au 107 Wellington, 4 1/2 pces au demi s-sol, rénové au complet en 1988, 315\$, concierge app. 5. Inf. 372-0382.

LIBRES IMMEDIATEMENT 3 1/2, meublé, à 250\$ et 4 1/2 à 295\$, très propres, au 187-191 boul. Fortin, références demandées. Concierge sur place. Inf. 372-5724 ou 375-1398

SECTEUR DES GALERIES: 3 1/2-4 1/2, disponibles en juillet, avec ascenseur, aussi 5 1/2 moderne, choix d'étages. Inf. NORBERT PARENT, Ent. en construction, 378-1389

SECTEUR HAUTE-VILLE 3 1/2-4 1/2-5 1/2

Logements spacieux, foyer, câble, compacteur, lave-vaisselle inclus. Inf. 378-8868

PRES DU PARC INDUSTRIEL pour le 1er juillet 89, 3 1/2 meublés, très propres, à partir de 250\$ et plus, 4 1/2, très propres, à partir de 300\$ et plus; 5 1/2, très propres, à partir de 350\$ et plus. Concierge sur place, au 187 et 191 boul. Fortin, références demandées. 372-5724 ou 375-1398

LOGEMENT 4 1/2, 1er JUILLET. 378-0738

SECTEUR PARC INDUSTRIEL, grand 4 1/2 (bloc 6 logis) récent, structuré béton et acier, insonorisé, intercom aux 2 entrées, patio, super isolé, remises int. et ext. inst. lav. vaiss. et lav. séché. prise auto, armoires mélamine blanche, finition gris pâle, service concierge. Inf. 777-1378 - 375-7735

SITUÉ RUE FOURNIER dans un 6 logis, 4 1/2 pces incluant câble Transvision, remise extérieure, stationnement pour 2 véhicules, libre 1er juillet. 365\$ par mois. 378-9444.

ST-CESAIRE: 4 1/2, dans petit immeuble de 12 logis, 350\$/mois. Occupation imméd. ou 1er juillet. Inf. location Ginette 469-5362, Connie à 1-766-3779.

SECTEUR LAC BOIVIN beaux logements 4 1/2 pour 350\$ et plus, libres 1er juillet 89 et 5 1/2 pour 380\$ et plus, libres 1er juillet 89, très propres, concierge sur place, au 84 Wellington, références demandées. 378-2465 ou 375-1398

TRES BEAU SECTEUR rue Langlois, pour le 1er juillet 89, 4 1/2 à partir de 310\$ et plus, 5 1/2 à partir de 380\$ et plus, très propre, armoires de cuisine en chêne, service de conciergerie, références demandées. 375-1398

UN MOIS GRATUIT. St-Césaire, immeuble tranquille, très bien insonorisé, 3 1/2 à 300\$, 4 1/2 à 350\$, 5 1/2 à 400\$. Occupation immédiate ou au 1er juillet. Inf. location Ginette 469-5362, Connie à 1-766-3779.

1A-3 1/2 MEUBLÉ-3 1/2, POELE-RÉFRIG., libre 4 1/2-5 1/2 livres mai-juin-juillet
54-67-96 Fournier. Logis neufs, 3 1/2, 4 1/2, livres mai, juin, juillet. Inf.: 265 Simonds, app. 201 - 372-2474 ou 375-9976
Ouvert de midi à 17 h et de 19 h à 21 h.

1er JUILLET, grand 4 1/2, perron avant, très moderne, dans un 6 logis, 432 Reynolds app. 5, au 2e, 320\$/mois. 378-3173

3 1/2, 4 1/2, livres imm., à partir de 265\$/mois, quartier tranquille, grandes pièces, stationnement privé, galerie avant avec porte patio, repeint à neuf. Un mois gratuit. Inf. 372-3682, fin de semaine 378-7502.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 dans différents secteurs de la ville, service conciergerie, eau chaude fournie dans certains cas, meublés ou non. Inf. de 9h à 17h au 378-7492 après 17h au 375-0684, 372-9175, 378-1092, 375-2225

3 1/2-4 1/2-5 1/2, meublés ou non meublés, 630 Honorat Lussier, app. 22, près des Galeries. Concierge. 375-4995

3 1/2-4 1/2-5 1/2 BOUCHARD et DESJARDINS grand balcon, coin paisible, choix d'étage, porte-patio. S'ad. au 350 Bouchard app. 4 777-0275 ou 375-3723.

3 1/2-4 1/2 NEUFS, au 193 Simonds, pour juin-juillet; 4 1/2 style condo, armoires mélamine blanche, mur double entre les logis, insonorisation supérieure au plafond. Inf. 205 Simonds app. 105, 372-0283 ou 375-4397.

3 1/2 meublé à 217 Simonds, juin ou juillet; 4 1/2-5 1/2, rue Fournier, pour juillet; 5 1/2 au 217 Simonds, mai ou juin. Inf. 205 Simonds app. 105, 372-0283 ou 375-4397.

4 1/2, au 104 et 108 Fournier, libres 1er juin et juillet, 350\$/mois. Inf. 378-2201

244 LOGEMENTS À LOUER

4 1/2, AV. DU PARC et rue Belcourt, libres 1er juin ou 1er juillet. 378-8557 après 16h

4 1/2, 1 mois gratuit, meublés ou non, eau chaude fournie, rues Bourgeois et Fernandel. 378-1486

4 1/2 DANS 6 LOGEMENTS: au 705 Maisonneuve, 345\$/mois, au 1er et 3e étage, lave-vaisselle inclus et remise ext. Libres 1er juillet. 372-3425 ou 372-6643

4 1/2 PCES neuf, libre 1er juillet, insonorisé, inst. lave-vaisselle, laveuse-sécheuse, balayeuse centrale, intercom, armoires mélamine, remise extérieure gratuite. Au 356 Massé, près des Galeries de Granby. 350\$ par mois. 378-6325 ou 378-8940.

SECTEUR HAUTE-VILLE

4 1/2, 1er plancher, libre 1er juillet, 365\$; 5 1/2, 1er plancher, libre 1er juillet, 415\$; 5 1/2, 3e plancher, vue superbe, libre 1er juillet ou avant, 415\$. INCLUS SERVICES SUIVANTS: Intercom, galerie et porte-patio, studio conditionnement physique, bain sauna, studio bronzage, balançoire ext. immeuble paisible et bien tenu. Inf. 375-3557

5 1/2, dans un duplex, libre 1er juillet, 380\$/mois. Inf. 372-0752

247 LOCAUX À LOUER

LOCAL D'ESTHETIQUE à louer, avec équipement, 400\$/mois. Inf. 375-1554 demandez le gérant.

LOCAL COMMERCIAL à vendre ou à louer, gr. 25x50, à l'arrière de Matériaux Granby, angle St-Jude et Bessette. Lido ou Mario, 375-4621

PRES CAISSE POP. DESJARDINS, local commercial 850 p.c. pour petit commerce, 350\$/mois. Libre imméd. 375-4208

251 CHAMBRES À LOUER

APP. 1 PCE pour homme, meublé, poêle, réfrigérateur, stationnement, 329 Boul. Boivin, 372-0406.

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, poêle et réfrigérateur, laveuse, au 350 Racine. Inf. 375-2393

CHAMBRE meublée, poêle et réfrigérateur compris, éclairée, chauffée, 40\$/semaine. Rue Déragon. Libre imm. 372-9892

CHAMBRE À LOUER avec poêle et réfrigérateur. Nouvelle administration. Au 4 St-Charles Sud. 372-2085

CHAMBRE à louer près du parc industriel pour travailleur(euse), dans maison privée, avec références. 777-2564

★726 PRINCIPALE★

Grande chambre avec lavabo, réfrigérateur, table et chaises de cuisine. Entrée privée. Située dans bloc-app. Inf. 378-1772 ou 375-7055

GRANBY: chambre meublée, pour homme, endroit tranquille, entrée privée. Seulement 35\$/semaine. 375-2176

LIBRE: CHAMBRE POUR HOMME QUI TRAVAILLE, TV, lav.-séché, etc. Dans parc industriel. Près de la Maisonnée. 375-9093

CHAMBRE À LOUER dans un bungalow, accès à la cuisine, 40\$ par semaine. Inf. 378-4605

252 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE À LOUER avec pension, à compter de 500\$ et plus. Couple 450\$ chacun. Service de personnel compétent, service d'infirmières. Permis d'opération du ministère des Affaires sociales. 375-6373.

RÉSIDENTE H.N. PARENT Le fleurissement d'or des résidences

Vous présente leurs chambres et pension pour personnes retraitées, non fumeurs. Les services suivants vous sont offerts: Infirmière, chapelle, salon de coiffure et de lavage, piscine intérieure, bain sauna et tourbillon, ascenseur, solarium et serre intérieure. Nourriture excellente. Un personnel des plus courtois et disponible s'ajoute à la grande présence des propriétaires Hélène et Norbert Parent.
Bienvenue à vous visiteurs, tél. 372-0723

253 CHALETS À LOUER

A BROMONT, dans la montagne, saison été, chalet tout équipé. Inf. 1-671-1106 ou 534-3164

254 ENTREPOT/ GARAGE À LOUER

ENTREPOT OU LOCAL COMMERCIAL 25'x25', plus mezzanine de 13'x25', 170\$/mois; 372-0492 le soir.

265 ANIMAUX À VENDRE

BELLE LABRADOR croisée, noire, de 11 mois, opérée et vaccinée, avec carnet de santé, propre et habituée à rester dehors. 378-6086

268 PISCINE

FILTRE JACCUZI complet pour piscine de 24 pi., offre raisonnable acceptée. 372-3398; et après 17h30, 378-2143

271 DIVERS À VENDRE

ACHAT-ACHAT-ACHAT
RÉFRIGÉRATEURS (frigos), POÊLES, LAV. SÉCH. CONGÉLATEURS, L.-VAISSELLE, BRISES OU NON, MEUBLES, AUTRES. PAYONS BON PRIX. MERCI D'ÊTRE PATIENT. ALLONS A L'EXTÉRIEUR. 375-8402

ACHAT-ÉCHANGE-VENTE
Vendons réfrigérateurs, poêles, lav-séch. congélateurs, ameublement, reconditionnés, de grande qualité avec solide garantie. P.S. Visa, Master Card, mise de côté dispon. MEUBLEX BUDGET, 1534 Principale, face Motel des Pins, 375-1484. P.S. achetons appareils et autres, payons bon prix, allons à l'extérieur.

ACHETEZ AILLEURS C'EST PAYER TROP CHER. 95\$ sécheuse, garantie 1 an pièces et main d'oeuvre; 145\$ laveuse; 250\$ ensemble; poêle 125\$; réfrigérateur 150\$; Beaucoup de choix.

Ouvert de 9h à 9h, 7 jours
ACHAT-ÉCHANGE
AU MARCHÉ NOIR, 1639 Principale
(face au Sabot Doré), 378-5446

ANTENNES T.V.
UHF-VHF-FM. Tours de 30 pi. rotors.
Soucoupe satellite. SPÉCIAL. 534-3432.

BATONS DE GOLF et accessoires; Poissons tropicaux et aquariums. Inf. après 17h au 263-4124

ARBRES FRUITIERS
POMMIERS NAINS M-26 (McIntosh, Vistabella, Paulared, Spartan, Lobo). CERISIERS Montmorency.
FRUITBEC, 354 Rte 139 Granby, 378-9217

**ATTENTION! Jeu Nintendo neuf 145\$, cassettes 39\$ et plus, location de jeux, 15\$/semaine, cassette 3 jours pour 3\$, 1 semaine à 5\$. Achat, vente, location, échange. Aussi achetons et vendons livres usagés. Ouvert de 9h à 9h, 7 jours.
AU MARCHÉ NOIR, 1639 Principale, Granby, 378-5446**

CEDRES À VENDRE de 2 pi. à 8 pi. Inf. 375-7851

CEDRES POUR HAIES de toutes longueurs. Inf. 777-0583

EQUIPEMENT de restaurant à vendre: tables, chaises, comptoir, mixeur à pizza, compresseur, réfrigérateur 2 portes à bière, machine à boulettes de viande hachée, etc. 777-1645 entre 10h et 17h.

GROS NINTENDO! NINTENDO!
Grande vente de jeux Nintendo neufs.
Jeu seul: rég. 164.95\$, spéc. 155\$
Jeu avec fusil plus 2 cassettes: rég. 224.95\$, spéc. 215\$
Ouvert 7 jours, vente et location jeux, accessoires, cassettes.
Locations Nemezis, 15 Gill, Granby 777-2322

VENTE, LIQUIDATION 400 PAIRES DE SOULIERS, valeur rég. jusqu'à 100\$, à liquider de 9.95\$ à 29.95\$; 100 bourses, valeur rég. jusqu'à 100\$, à liquider 4.95\$ à 29.95\$. S'ad. au SOU-SOL, LE BOTTIER DE GRANBY, 142 Principale.

MOBILIER de cuisine; TV-couleur; Bibliothèque 6 pi.; Poêle; Système de son. Inf. 375-9106.

MOBILIERS de cuisine et de salon. Inf. après 17h au 375-1025

TELEVISEURS couleurs et noir/blanc usagés, toutes marques. Bonne garantie. Inf. 378-7273 ou 378-3604

★TERRE NOIRE À VENDRE★
de très bonne qualité. Livrée au petit ou gros camion. André Lacoste paysagiste Inc. Pour inf. 372-2744

TONDEUSE à siège Ford, 8 HP, prix 550\$; Tondeuse à siège Colombia, 5 HP, 550\$. Inf. 378-0657

TRACTEUR À PELOUSE 16 hp, automatique. 2 amplificateurs GBX; guitare élect., Gibson. 372-4360

MOBILIER DE SALON 1 divan et 2 fauteuils, 2 tables de salon et 1 bahut. Inf. 375-9472

274 BOIS DE CHAUFFAGE

PIQUETS de cèdre, 6, 8 et 12 pi.; petit bois de 4 pi., 60\$ la corde livrée; Bois de chauffage en 14 et 16 po. 539-0391

281 MACHINES À COUDRE

C.R.V. EQUIPEMENT D'AIGUILLE LTEE
MACHINES À COUDRE INDUSTRIELLES
AGENT OFFICIEL JUKI

Overlock neuve, Kingtex, 1,600\$, couture droite 800\$, plaine Juki DDL555-4-3B, coupe-fil positionner, back, tack, lève-pied automatique, 2395\$. Toutes avec table, moteur, lumière, les taxes comprises, garantie d'un an jusqu'à l'épuisement du stock, grand nombre machines usagées en stock. Service garanti. Lundi au vendredi, sans frais: 1-800-361-0413, 388-9273, 9455 boul. St-Laurent, Montréal, H2N 1P6, demande Arthur ou Yves.

282 VETEMENTS À VENDRE

2 ROBES de bouquetière en dentelle blanche. 1 paire de pantalons en cuir noir pour moto, gr. 7 ans. 375-1177 après 5 h, sauf fin de semaine.

288 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ORGUE Dominion, avec banc, 1860-1875, bonne condition, 900\$. 297-2555 entre 9 h et 16 h 30

301 PERSONNEL DEMANDE

AIDE-CUISINIÈRE demandée, travail à temps plein, avec ou sans expérience. S'adresser à la Cantine Sortie 55, 103 route 235, Ange-Gardien. Pour rendez-vous, 293-2149 ou 293-3737

SI VOUS VOULEZ ACHETER ou vendre les produits AVON téléphonez à 372-4116

BOUCHER d'expérience demandé, salaire selon compétence. S'adresser à Victor Lévesque, Provigo Gagnon, 65 Évangéline, Granby.

COIFFEUR(EUSE) pour dame, avec un an d'expérience. Inf. 375-1554 demandez le gérant.

COIFFEUSE pour dames demandée, capable de se débrouiller. Contactez Johanne Guay, 539-2232 ou 539-1408

COIFFEUSE pour dame demandée, belle apparence. AUSSI apprenti-coiffeuse pour homme et femme. S'ad. au Salon Le Figo, 378-5844

COMMIS- VENDEUR(S)
Qualités requises: bonne personnalité et expérience de vente. (Un atout pour le candidat: avoir des connaissances de machine à écrire et micro-ordinateur). Supérieur Machines de bureau, distributeur agréé IBM, offre un salaire de base plus commission.
Contactez Yves Caron
375-1716

Infirmière licenciée

Pour soins privés à domicile
A Waterloo
5 jours / sem.
10 h par jour

532-2211 Poste 459

Demandez
Renelle Boisvert

C19217

Concessionnaire d'automobiles

situé à Cowansville est à la recherche de:

2 mécanicien(ne)s

Avec un minimum souhaitable de cinq ans d'expérience de préférence dans le G.M.

S'adresser à:
R. Godreau Automobiles Ltée
441, Principale
Cowansville
263-1606 C19299

301 PERSONNEL DEMANDÉ

PIANISTE OU ORGANISTE ainsi que serveur(euse) pour salle à manger, jeudi, vend. sam. de 18h à minuit, Restaurant La Halte Routière, entre 9h et 17h 293-7971.

BARMAN à temps plein recherché, travail du jeudi au dimanche soir. Se présenter au 781 Principale, demandez la gérante.

LA ROTISSERIE ST-HUBERT de Bromont est à la recherche de personnel à temps plein et partiel pour les postes suivants:

- ROTISSEUR
- AIDE-CUISINIER
- ET AIDE GÉNÉRALE.

Communiquez avec Jean-Pierre Gaucher, 534-2200 poste 2090.

EMPLOIS DISPONIBLES

□ Centre d'Emploi du Canada

A0 5127
8373-210

Technicien(ne) en optique

Granby
Salaire : 350.00 \$ par semaine, plus selon compétence
Avoir suivi un cours en techniques optiques
- OU - Posséder une expérience pertinente
Bonne dextérité manuelle est requise pour ce poste

A0 5115
2163-126

Dessinateur(trice) estimateur(trice)

Granby
Salaire : 30,000.00 \$ par année, plus selon expérience
Posséder 4 à 5 ans d'expérience dans le domaine
Posséder connaissance du système informatique Autocad
Pour dessin de maisons ou autres bâtiments

A0 5126
2331-114

Animateur(trice)

Salaire : 8.00 \$ l'heure, et plus
Posséder une expérience auprès des adolescents âgés entre 12 et 17 ans, pour faire de l'animation
Travail à temps plein, environ 3 heures par jour. Être disponible le jour et le soir.

A0 5027
6121-114

Cuisinier(ière)

Salaire : Entre 6.00 \$ et 8.00 \$ l'heure
Posséder un an d'expérience en cuisine familiale
Travail permanent à temps partiel
16 heures par semaine - sur semaine et fin de semaine

9175-110

Chauffeur(euse) de camion

Waterloo
Salaire : 9.75 \$ l'heure, et plus
Posséder de 6 mois à un an d'expérience sur camion semi-remorque
Permanent, à temps partiel L40536

Pour plus d'informations sur ces offres, contactez votre Centre d'emploi et demandez "Emploi Express". A Granby le 378-0171 et à Waterloo le 539-2838, ou encore vous présenter à nos bureaux.

Veillez noter que nous disposons d'un service téléphonique 24 heures par jour, 7 jours par semaine, énumérant les emplois disponibles. Pour en bénéficier, composer à Granby le 378-0262, et à Waterloo le 539-2869.

Votre Centre d'emploi désire avant tout vous aider. Pour ce faire, des séances d'information sont à votre disposition sur les thèmes suivants: Programmes et services, Méthode dynamique de recherche d'emploi, Stratégie d'emploi féminin et Formation en établissement.

CONTACTEZ-NOUS
AIDEZ-NOUS À VOUS AIDER

301 PERSONNEL DEMANDÉ

FEMMES de 30 à 55 ans, vous voulez retourner en emploi? Vous ne savez pas par où commencer? **PASSAGE YAMASKA** vous offre son programme. Orientation, formation à la recherche d'emploi, stage en milieu de travail, salaire hebdomadaire, suivi personnalisé. Prochain groupe: 7 août 1989, inscrivez-vous avant le 9 juin au 515 Sud, Cowansville 263-1350, région de Granby, Cowansville, Waterloo et les municipalités environnantes.

TELEPHONISTES DE SOIR

De 17h à 21h. Vente par téléphone, expérience non nécessaire. Produit facile à vendre. Bienvenue aux étudiant(e)s. 777-3456

L'AUBERGE BROMONT est à la recherche de commis-débarrasseur, pour la salle à manger, postes de jour et de soir, temps plein et temps partiel. Communiquez avec Jean-Pierre Gaucher, 534-2200 poste 2090.

OCCASION EXCEPTIONNELLE! Système de vente par correspondance, simple et payant. Ecrire à: Publi-Eclair Enr., C.P. 391, Succursale Champlain, LaSalle (QC). H8P 3J3

OPERATRICES DEMANDÉES sur plain, minimum 2 ans d'expérience. Salaire à discuter. S'ad. 48 boul. Pie IX, Granby.

PERSONNE DEMANDÉE pour ouvrage général à l'extérieur et à l'intérieur. temps plein ou partiel. 295-2141.

REPRESENTANT demandé en équipements informatiques et bureautique. S.V.P. prendre rendez-vous à 375-5432 demandez Nicole.

ST-CESAIRE serveur ou serveuse avec expérience, chiffre de soir. Aide-cuisinier ou aide-cuisinière avec expérience. Se présenter au Restaurant Chez André, 1255 St-Georges, St-Césaire entre 10 h et 16 h, demandez André.

TOUTES PERSONNES qui désirent travailler pour la vente de chocolat, âge peu d'importance. 1-800-363-8409 sans frais

324 SANTE

CESSEZ DE FUMER

Cessez de fumer facilement et efficacement par la méthode de motivation subliminale. Pour informations ou rendez-vous, Luc Desloges, Centre de Naturothérapie, 356 Principale, Granby. 378-9642

342 GARDERIES

GARDERAIS enfants chez moi, références si désiré. A St-Paul d'Abbotsford. 379-9765

343 SERVICES DIVERS

ABATTAGE ET EMONDAGE d'arbres, enlèvement de souches, haies de cèdres, rocaille, défrichage et nettoyage de terrain. Estimation gratuite. 777-1229 ou 372-9861

ARTISAN MENUISIER ferait finition de sous-sol, plafonds suspendus faits au laser, rénovations de tout genre, etc. 378-8677

Installation d'antennes

* **NOUVEAU** *
Antenne électronique 2000



* **SPECIAL** *
* Réparation de télévision couleur de toutes marques *

BELLE IMAGE TÉLÉVISION
372-1668

Ouvert à l'année

antirouille
à l'huile de l'estère lin

AUTO - CAMION
1308 Principale, Granby
375-2424

L-41947

Maximum : 20 min.

343 SERVICES DIVERS

G. PERRON SERVICE D'ARBRES ET D'AMENAGEMENT

20 ans d'expérience: chirurgie, émondage, abattage, urgence-tempête, enlèvement mécanique des souches, taillage d'arbustes et de haies, engrais pour arbres et pelouses, nettoyage, aération, déchaumer, bêcher ou rouler par terre, murs de pierre ou de dormants, peinture asphalte, drainage de terrain ou sous-sol, fissures de solage, etc. Possédons assurance-responsabilité. A découper et conserver. 10\$ de rabais sur présentation de cette annonce. Estimation gratuite. 378-4426.

LAVAGE DE VITRES RÉSIDENTIEL

Estimation gratuite. 777-1178

MENUISIER ferait finition de sous-sol, électricité, pose de gyproc, joints et peinture, plafonds suspendus et autres. Toiture en bardeaux d'asphalte. 777-3147, 372-0489 ou le soir 539-1809.

PEINTURE, ENTRETIEN, REPARATION, pose verticaux, pelouse, pour votre maison. Inf. 378-7415

POUR VOS HAIES arbres, arbustes, contactez Denis Lauzier à 777-0913

PEINTRE offre ses services à prix raisonnable, 8 ans d'expérience. Inf. 777-1921

SERRURIER J. DAGNEAULT

Commerce-industrie-résidence-auto Serrure à sécurité maximum (clé non recopiable). Service 24h. 375-0606

VOUS ETES TANNÉ d'avoir de l'eau qui goûte et sent mauvais? qui tache votre linge? Appelez-moi au 469-3401 (le soir) pour 0.69\$ par jour je vous procure dans tous les robinets de votre maison de l'EAU CRYSTAL, en quantité illimitée.

Granby Centre-ville. Santé-vous bien



Yvette et Gilles
372-4732

Granby, Estelle et Marcel Ruel 378-6473

St-Césaire, Simone T. Robert 469-2597

Soirée d'information

16 mai '89 à 19 h 30

Sous-sol presbytère St-Benoît, Granby

A votre service depuis 1984 L-41730

**Protéines
Vitamines
Basic-H, etc.**

Shaklee

**Distributeur
Indépendant**

365 MOTOCYCLETTES

MOTO HONDA, CB 350, en état de fonctionner, 175\$, MOTO YZ 60, moteur refait à neuf, 1982; MOTO Big-Wheel 350, comme neuve 1987. Inf. 469-3932

MOTO HONDA Goldwing Interstate 1982, noire, 16,000km, toile, barrure Krytonite, pare-brise neuf. Après 18h 777-1302

MOTO YAMAHA MAXIM 650, bonne mécanique, bon prix. Mario au 372-2456

368 CAMIONS

GMC VAN, Dura 25, 1980, propre. Inf. 372-7547 ou 378-3289

1984 JIMMY, 4x4, V6, auto. air.
1984 BRONCO V6, 4x4, XLT, 5vit.
1985 FORD, 3/4 tonne, diesel, 4 vit.
1985 GMC, 1 tonne, roues doubles, 4x4, diesel.

1986 FORD Carry Van, 16 pi. diesel, aut.
1986 JIMMY, V6, 4x4, aut. 34,000km.
1986 FORD, 3/4 tonne, 4x4, Lauriat, diesel, autom.

1986 GMC, 3/4 tonne, diesel, 4 vit.
GMC 1986 série 35, 1 tonne, roues simples, 4x4 diesel

1987 FORD, Carry Van, 14 pi. alum. diesel, autom.

1988 GMC, 3/4 tonne, 4x4, aut., tout équipé.

1988 CHEVROLET, Silverado, 4x4, autom.
1988 FORD, Super Cab, XLT Laureat, 4x4, tout équipé.

1988 FORD Aerostar, V6, auto., 7 passagers, équipé.
1989 FORD 1/2 tonne Super Cab, 4x4, 302, 5 vitesses
Marchand, 1-819-843-7088

369 MOTEURS

2 **MOTEURS WHITE** diesel avec génératrice, 205 ampères, avec panneau électrique automatique, 263-7275.

370 AUTOS

CAMARO BERLINETTA 1982, blanche, bon état, manuelle, 4,200.\$ ou meilleure offre. 293-6477

368 CAMIONS

COMPAREZ NOS PRIX CA VAUT LE DÉPLACEMENT

CAMIONS

87 Ford Aerostar, toute finie, 6 cyl., auto., 60,000 km, très propre, peinture originale, garantie Ford jusqu'en juillet 1994, 9,500.\$

86 Plymouth Voyager SE, 5 vit., 88,000 km, super propre, 8,500.\$

85 GM Astro Van, V6 autom., 4 sièges capitaine, super condition A1, 8,500.\$

84 Dodge Caravan SE, auto., tout équipé, 7,950.\$

84 Chevrolet S10 King Cab, diesel, 77,000 km, très propre, 5,900\$

84 TOYOTA pick-up, avec boîte fibre verre, 4,500\$

84 DATSUN pick-up avec boîte, très propre, 3,500\$

84 MAZDA, un seul propriétaire, millage certifié 75,000km, avec boîte Fibrobec, super bien finie, communicante avec le cab, 4,200\$

84 CHEVROLET S10, king cab, V6 autom., roues mag, fond de boîte en fibre de GM, peinture neuve, 5,700\$.

84 DODGE Mini Ram, autom., 82,000 km, condition A1, 5,500\$.

84 DODGE Caravan, tout équipée, 88,000 km, condition A1, 7,900\$.

83 Datsun King Cab, diesel, 81,000 km, avec boîte Fibrobec finie, communicante avec la cabine, super beau, 3,900\$.

83 DODGE Van, toit élevé, condition A-1, 4,500\$.

83 Ford Ranger, condition A1, 3,200.\$

82 Toyota diesel, roues double, avec grosse boîte en fibre de verre, 3,700.\$

82 Suzuki 4x4, 84,000 km, 2,800.\$, réduit à 2,300\$.

82 Ford Van, moteur 6, automatique, peinture neuve, 3,200\$

80 Ford Van peinture neuve, 2,850.\$

A.D. AUTOMOBILES ENR.
1624 PRINCIPALE, GRANBY
378-0871

370 AUTOS À VENDRE

JETTA GL, 1987 turbo diesel, rouge, air climatisé, vitres et portes élect. sièges chauffants, 2 mois de garantie de Volkswagen, 9,000\$. Inf. 372-4662

SPÉCIAUX

1982 CHEVETTE, BIJOU, 1,495.\$

1986 TOYOTA CAMRY, 9,450.\$
LACOMBE AUTOS
FINANCEMENT 11.9%

1986 CAMARO, 35,000 km.

1984 FIREBIRD autom.,

1980 CORVETTE, autom., tout équipée

1983 MUSTANG t-top, 302 HO, tout équ.

1983 MAZDA RX-7, autom.,

1985 CAPRI, GS, aut.

1984 FORD ESCORT, auto.

1984 PONTIAC J-2000, aut.

1985 NISSAN 200SX

1986 HYUNDAI EXCEL

Sur approbation de crédit

Toutes ces autos sont garanties, pour un service après vente, venez nous voir, c'est garanti.

Pour vous servir: LACOMBE AUTOS ENR.
1220 PRINCIPALE, GRANBY
375-6253

MERKUR XR4Ti, 1985, rouge, 62,000 km, parfaite condition. 372-2540

MGB 1973, blanche, en bonne condition, aubaine 3,300\$. Après 18h à 535-6812

RENAULT 5 GTL 1986, radio am-fm cassette, chauffe-moteur, 8 pneus, 2,900\$. Inf. 534-2438

TOYOTA Corolla 1988, 8,000 km, 5 vit. bleu. Particulier. 372-2540

1981 PONTIAC Grand Prix automatique.

1982 HONDA Civic, manuelle.

1983 HONDA Prelude, manuelle

1983 NISSAN STANZA, manuelle

1984 MERCEDES modèle 190, 4 p.

1984 GMC JIMMY 4x4, man.

1984 HONDA Civic, familiale automatique.

1984 HONDA Civic, 1500 S, manuelle.

1984 HONDA Accord, hatch back, manuelle

1985 CHEVROLET Pick-Up S-10, aut.

1985 Volks Gulf diesel man.

1985 CHEVROLET Chevette, diesel man.

1986 CHEVROLET Cavalier, man.

1986 TOYOTA Tercel, aut.

1986 PICK-UP Chevrolet S-10, man.

1987 NISSAN MICRA manuelle

1988 HONDA Civic LX, aut.

1988 HONDA Prelude SI manuelle

Financement dispon. ainsi que garantie.

AUTOMOBILES R. MÉNARD
508 Boul. Ménard
Ste-Cécile de Milton
372-4370, 378-8029, 372-4364

1984 FORD, LTD, 4 portes, V6, 84,000km, en bonne condition. Inf. après 18h au 263-9634

370 AUTOS

NOS PRIX CA VAUT LE DÉPLACEMENT!

AUTOS

76 JAGUARD 6 cyl, 30,000 milles, tout équipée, comme neuve, vérification faite par concessionnaire, 9,700\$. 87 PLYMOUTH Reliant SE, air clim. super propre, garantie Chrysler 7 ans ou 115,000 km jusqu'en mai 1994, 5,900\$

86 DODGE Aries LE, 77,000 km, super propre, condition A1, 4,500\$

86 FORD Tempo GL, autom. très propre, 5,900\$

86 Escort diesel, 87,000 km, garantie Ford 100,000km, terminant 31 décembre 1989, 3,900\$.

85 Dodge Charger, autom., 70,000 km, toit ouvrant, comme neuf, 3,975\$.

84 Buick Skyhawk Ltd, 80,000 km, auto., peinture originale, condition A1, 4,700.\$

84 CHRYSLER Newyorker, tout équipé, A-1, 5,800\$

84 PLYMOUTH Turismo, autom. Super belle! 2,850\$.

84 Pony, aut., 2,200\$.

84 Mustang L, toit ouvrant, 3,400\$

84 Chrysler Le Baron, très propre, 4,200\$

84 FORD Tempo GL, auto. 55,000 km, super condition, 4,300\$

84 PLYMOUTH Reliant familiale, de luxe, côtés de bois, autom. en très bonne condition, 3,450\$.

84 FUEGO turbo, 5 vitesses, toit décapable élect., air climatisé, contrôle à distance, une super belle auto sport, 3,500\$.

83 MERCURY LN7, 2 places, coupé sport, peinture originale, 4 cyl. moteur 1.9 h.o. super belle, 2,950\$.

83 BUICK Century Limited, diesel, tout équipé, condition A1, 4,300\$.

83 Lynx familial, très propre, 2,100.\$

83 Ford LTD, tout équipée, 3,300\$

83 Rabbit L, toit ouvrant, automatique, 83 Chrysler Fifth Avenue, tout équipé, 84,000 km, un vrai bijou, 6,200.\$

84,000 km, 3,500\$

82 Audi 5000 turbo diesel, super propre, méc. A1, 5,000.\$

82 Firebird V6, aut., vitres élect., 5,900.\$

82 ACADIAN diesel, 1,750\$.

81 Dodge Aries, 78,000 km, avec air, 2,450.\$

81 Ford LTD Crown Victoria, tout équipé, peinture originale, 79,000 km, 2,900.\$

81 CAMARO, t-top, condition A-1, 4,450\$

81 Maxima, tout équipée, 3,950\$

81 MERCURY LYNX, un seul propriétaire, kilométrage certifié 47,000 km, condition A1, 1,700\$.

80 Camaro, un vrai bijou, 2,500.\$

80 Pontiac Phoenix, 88,000 km, un vrai bijou, 2,200.\$

80 AUDI 5000, diesel, tout équipé, 2,900\$

80 MERCURY Capri, V6, autom. toit ouvrant, peinture neuve, 2,500\$

80 PONTIAC Sunbird, V6, autom. 3.8 litres, condition A-1, 1,975\$

80 MONTECARLO, vitres élect. 77,000 km, toit ouvrant, condition A1, 2,500\$.

A.D. AUTOMOBILES ENR.
1624 PRINCIPALE, GRANBY
378-0871

CAMARO 1985, V6, injection électronique, bleu azure, vitres élect., silencieux neuf, prix à discuter. Yves, 375-0762

CELICA GT coupé, 1985, 65,000 km, aut., 4 vit., mags, toit élect., 2 tons, radio am/fm stéréo cass., silencieux neuf, freins neufs aux 4 roues, 9,000\$. Jean, 372-5511 ou 379-5212.

CHEVETTE 1986, 4 portes, 75,000km, 5 vitesses, 3,300\$ ou meilleure offre. Inf. 263-3571

HONDA CIVIC DX hatch back 1988, blanche, système de son Alpine plus 4 pneus d'hiver, prix 11,000\$ ferme. Le soir 549-4716

HYUNDAI EXCEL GLS 1986 hatch back, 90,000 km, excellente condition. Après 19 h 30, 534-0661

LES MÉDICAMENTS, FAUT PAS EN ABUSER!



Santé et Services sociaux Québec

ENCAN A COMMISSION DE MEUBLES MODERNES ET ANTIQUES

SALLE D'ENCAN, 247, rue Granby, BROMONT commençant le MARDI 2 MAI 1989 ainsi qu'à tous les mardis soir suivants.

Sera vendu: **MEUBLES** modernes de tous genres: mobilier de chambre à coucher et de salon, T.V., réfrigérateur, chaises berçantes et autres, bureaux, vaisselle, couverture, etc. Outils d'ouvriers et de jardin. **ANTIQUITÉS:** Bureau, chaises assorties, armoires, mobiliers de chambre, vaisselle, cruches et autres articles non mentionnés. Aussi si vous désirez faire vendre par encan, meubles ou autres articles, veuillez communiquer avant, nous acceptons seulement de bonnes choses. Pour informations sur cet encan ou pour tous genres d'encan, ménage, succession, antiquité et autres, adressez-vous avec confiance à:

JEAN-GUY GÉLINEAU ENCAN
247, rue Granby, Bromont
534-2414 C19549



CONTRAT # 89-05 - PAVAGE ET RAPIÉÇAGE DE RUES - CANTON DE GRANBY - 1989.

Des soumissions scellées seront reçues par le service technique de la Municipalité du Canton de Granby, pour les fins du contrat - 89-05 - PAVAGE ET RAPIÉÇAGE D'ASPHALTE - 1989.

Les cahiers des charges sont disponibles à la Mairie du Canton de Granby, à compter du 1er mai 19

Louise Robic: un mini tour du monde aux frais des contribuables

Norman Delisle

QUEBEC
Presse Canadienne

À peine une semaine avant de perdre son ministère de l'Immigration, la ministre Louise Robic a effectué un mini tour du monde pour "prendre contact et raffermir les liens avec plusieurs pays d'où proviennent des immigrants investisseurs".

Les détails relatifs à ce voyage, qui a coûté \$35,886 en fonds publics, ont été rendus publics la semaine dernière à la commission parlementaire qui étudiait les cré-

ditions annuelles du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles.

La ministre Robic s'est rendue en Corée, à Hong-Kong, en Malaisie, à Singapour et en Grande-Bretagne en compagnie de son chef de cabinet, Mme Renée Desmarais. Les deux voyageuses en ont profité pour prendre, à leurs frais, une semaine de vacances à Bali.

Un bilan dressé par son cabinet politique signale que le voyage de la ministre "aura permis d'informer les autorités des pays concernés des programmes québécois pour les immigrants".

Mais pour le porte-parole de l'Opposition dans le dossier, le député de Mercier, M. Gérard Godin, il s'agit plutôt de "vacances d'adieu que le gouvernement a payées à la ministre".

"On dirait qu'il y a des ministres du gouvernement qui voyagent avec de l'argent de Monopoly", a ironisé le député Godin.

Neuf jours après son retour au pays, Mme Robic était dépouillée de son ministère par le premier ministre Robert Bourassa et nommée ministre déléguée à la Santé et aux Services sociaux, un rôle sans portefeuille où elle agit sous la responsabilité de sa collègue Thérèse Lavoie-Roux.

Les détails du voyage ont été dévoilés en commission parlementaire mais la Presse Canadienne a pu analyser les comptes de dépenses après en avoir obtenu copie par le biais de la Loi d'accès à l'information.

Les dépenses de la ministre ont atteint \$12,305 pour ce séjour à l'étranger d'une durée officielle de 21 jours. Celles de son chef de cabinet ont atteint \$10,271 et celles du fonctionnaire qui l'a accompagnée pour le volet asiatique de la tournée s'élevaient à \$5,510. Il faut aussi ajouter des frais de réception et de cocktail de \$7,800.

Bilan

La tournée de la ministre a débuté le 26 janvier 1989. Le bilan du voyage signale qu'en Corée, Mme Robic a "débloqué" le dossier de 100 immigrants qui investiront \$50 millions au Québec. Mais dans les notes remises à la commission parlementaire, on indique plutôt que Mme Robic a "confirmé la décision prise par les autorités sud-coréennes de débloquent cent dossiers d'immigrants investisseurs".

A Hong-Kong, la ministre a, entre autres, eu des "discussions avec les autorités canadiennes pour favoriser des relations harmonieuses entre les services québécois et fédéraux".

En Malaisie, on note des discussions avec le représentant des Nations unies portant sur "la situation générale des réfugiés à travers le monde et le rôle des pays occidentaux".

DÉCÈS



CHOQUETTE
E
M. André

A Granby le 30 avril 1989 à l'âge de 47 ans est décédé M. André Choquette, fils de feu Roland Choquette et de feu Laurette Ponton demeurant à Granby.

Note: M. André Choquette sera exposé mardi le 2 mai 1989, la crémation suivra. Les heures de visite seront de 10h00 à 12h00, de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00.

Le défunt laisse dans le deuil son amie Mlle Lise Duchesne.

Ses enfants: Daniel, Suzanne et Sylvain Choquette.

Ses soeurs: Mme Lise Choquette (Anctile) de Vancouver; Mme Ginette Choquette (Fontaine) de Granby. Son neveu Eric Fontaine de Bromont.

Ainsi que de nombreux amis. Exposé le 2 mai au salon de la

MAison funéraire
Girardot & Ménard Ltée
170 rue Dufferin
Granby

(1-2)



BOULAIS
Mme Eveline

A Drummondville subitement le 29 avril 1989 à l'âge de 61 ans est décédée Mme Eveline Boulais, née Sylvestre, épouse de Adrien Boulais demeurant à Granby. Selon ses volontés, Mme Eveline Boulais ne sera pas exposée, une messe commémorative sera célébrée vendredi le 5 mai 1989 en l'église St-Joseph à 11h00.

Direction:

Maison funéraire
Girardot & Ménard Ltée
170 rue Dufferin
Granby

Note: la famille recevra les condoléances à l'arrière de l'église une demi-heure avant les funérailles. Des dons à la Fondation du Centre Hospitalier de Granby seraient appréciés, S.V.P. vous adresser au bureau de Girardot & Ménard Ltée. Tel: 372-4498.

La défunte laisse dans le deuil son époux Adrien, ses enfants: M. Mme Richard Boulais (Francine Turgeon); M. Mme Daniel Boulais (Diane Duchesne); M. Mme Robert Boulais (Gabrielle Benoit), tous de Granby.

Ses petits-enfants: François, Etienne, Sonia, Patsy, Valérie.

Son frère et ses soeurs: M. Mme Antoine Sylvestre de

Magog; Sr. Jeannine Sylvestre des Soeurs de la Charité en Afrique; Mme Madeleine Lemieux de Drummondville; Mme Thérèse Gravel de Drummondville; Mme Lucienne Champagne Geoffroy de Drummondville.

Ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Thérèse Sylvestre de Drummondville; M. Mme René Lajeunesse de Floride; Mme Angèle Paradis de Granby; M. Jules Leboeuf de Granby.

Ainsi que de nombreux neveux et nièces. (1-3-5)

BIENVENU

Mme Liliane

— A Rougemont, le 28 avril 1989, à l'âge de 79 ans et 5 mois, est décédée Mme Liliane Daigneault, épouse de Gustave Bienvenu. Outre son époux, elle laisse dans le deuil 4 enfants, Michèle (feu Léo Côté); Gilles (Gracia Chauvette); Jean-Marie (Aline Noel); Louis (Françoise Noel). 7 petits-enfants, Jean-Guy, Yvon, Sylvie, Jean-François, Daniel, Isabelle et Dominique.

Ses soeurs, Sr Juliette et Sr Madeleine Daigneault, soeurs de la Présentation de Marie, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, parents et amis.

Elle est exposée au

Salon Funéraire
Yvon Desnoyers et Fils
1521 rue St-Paul
St-Césaire

Les funérailles auront lieu le lundi 1er mai à 14 h en l'église de Rougemont, inhumation au même endroit.

Les heures de visites samedi de 19 h à 22 h, dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi à compter de 13 h.

29-01



TRUDEAU
Mme Thérèse

A Granby, le 29 avril 1989, à l'âge de 67 ans est décédée Mme Thérèse Trudeau, née Comtois, épouse de Adrien Trudeau, demeurant à Granby. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 mai 1989. Le convoi funèbre partira de la

Résidence funéraire

J.A. Le Sieur Inc.

60 Boul. Pie IX

Granby

pour se rendre à l'église Ste-Trinité (Pères Trinitaires) où le service sera célébré à 14h00. Inhumation au cimetière Mgr. Pelletier de la rue Dufferin de Granby.

NOTE: Les visites au salon seront jeudi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Ouverture à midi vendredi, jour des funérailles. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation des soins pal-

liatifs de Granby. S.V.P. veuillez vous adresser au bureau de J.A. Le Sieur Inc. 372-3309.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Carole Trudeau, Yves et Suzanne Trudeau, Serge et Linda Trudeau, Lise et Ebbe Eliasson.

Ses frères et soeurs: M. et Mme Gérard Comtois, Saint-Marc-sur-Richelieu; Mme Roger Comtois, Saint-Marc-sur-Richelieu; M. et Mme Rosaire Laprade, Tracy; M. et Mme Paul Cloutier, Tracy; M. et Mme Gilles Comtois, Tracy; M. et Mme Normand Comtois, Granby; M. et Mme Réal Comtois, Granby; M. et Mme Erny Osgood, Burlington, Ontario.

Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Jean-Paul Trudeau, Beoil; M. et Mme Simon Trudeau, Beoil; M. et Mme André-Guy Trudeau, Beoil; M. et Mme Joseph Loisselle, Beoil; M. et Mme Auguste Cloutier, Saint-Hilaire.

Ainsi que ses petits-enfants, neveux et nièces.



VINCELETTE
M. Louis-Philippe

A Granby le 30 avril 1989, à l'âge de 78 ans est décédé M. Louis-Philippe Vincelette, époux de Yvette Racicot, demeurant à Granby. Selon ses volontés, M. Vincelette ne sera pas exposé et la

Résidence funéraire

J.A. Le Sieur Inc

60 Boul. Pie IX

Granby

a procédé à la crémation de la dépouille. Les funérailles commémoratives auront lieu samedi le 6 mai 1989 à l'église St-Luc à 11h00.

NOTE: la famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 10h30 à l'église. Des dons à la Fondation du C.H.G. seraient appréciés. Veuillez vous adresser au bureau de J.A. Le Sieur Inc. tel: 372-3309.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants:

Serge (Micheline Dionne) de Drummondville; Michèle (Richard Mathieu) de Boucherville; Daniel (Kim Wollaston) de Longueuil; Françoise (Richard Dubé) de Granby.

Ses petits-enfants:

Hugues, Sophie, Pascal, Annie, Marie-Eve, Liza-Maggie, Mathieu et Marie.

Ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

(1-5)

CG
Corporation Municipale
du Canton de Granby

CONTRAT # 89-04 — FOURNITURE DE PIERRE OU GRAVIER CONCASSÉS 0-20 POUR TRAVAUX DE PAVAGE DE RUES EN 1989.

Des soumission scellées seront reçues par le service technique de la Municipalité pour les fins du contrat # 89-04 : FOURNITURE DE PIERRE OU GRAVIER CONCASSÉS 0-20, POUR LES TRAVAUX DE PAVAGE DES RUES DU CANTON DE GRANBY — 1989.

Les cahiers des charges sont disponibles à la Mairie du Canton de Granby, 735, rue Dufferin, Granby dès le 1er mai 1989, et la date limite de réception des soumissions est fixée au JEUDI 25 MAI 1989, 14 h. L'ouverture sera faite le même jour, même heure, même endroit, et les soumissionnaires sont invités à y assister.

L'adjudication du contrat # 89-04, sera faite par le Conseil Municipal lors de l'assemblée du 7 juin 1989, 20 h. Il est entendu que la Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation envers le ou les soumissionnaires pour ce faire.

RÉAL PARÉ
Secrétaire-trésorier
C19356

Bromont
PROVINCE DE QUÉBEC
CIRCONSCRIPTION DE
BROME-MISSISQUOI
VILLE DE BROMONT

AVIS PUBLIC
AUX CONTRIBUABLES
DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

AVIS EST DONNÉ QUE, lors de l'assemblée du 05 juin 1989 qui se tiendra au Centre sportif et culturel de Bromont, 20, rue Church, à 20:00 heures, le Conseil municipal adoptera le règlement numéro 623-89 intitulé :

«Règlement amendant le règlement numéro 618-89 intitulé "Règlement fixant la rémunération des membres du conseil municipal de la Ville de Bromont, abrogeant le règlement numéro 556».

QUE le règlement 623-89 modifie l'article 1 du règlement numéro 618-89 de la façon suivante :

MAIRE	PROPOSÉ
RÉMUNÉRATION	26 417 \$
DÉPENSES	9 583 \$

QUE les articles 7 et 8 du règlement numéro 618-89 deviennent respectivement les articles 8 et 9.

QUE le Conseil municipal, conformément à l'article 31 de la Loi sur le traitement des élus municipaux, verse une allocation de transition à toute personne qui cesse d'occuper le poste de maire après l'avoir occupé pendant au moins vingt-quatre (24) mois qui précèdent le fin de son mandat selon les modalités édictées dans ledit article.

DONNÉA BROMONT, ce vingt-quatrième jour du mois d'avril de l'an mil neuf cent quatre-vingt-neuf (24.04.89).

PIERRE SIMONEAU
GREFFIER
C19373

La Voix de l'Est

TARIFS D'ABONNEMENT

Samedi	Semaine	Année
0.75	2.75 \$	125 \$

La Voix de l'Est
76, Dufferin Granby
J2G 9L4 375-4555

Quincaillier • Assureur • Couvreur • Électricien • Pépiniériste
 • Menuisier • Paysagiste • Décorateur • Spécialiste en fe-
 nestration • Plombier • Propriétaire de cour à bois • Notaires •
 Agent d'immeubles • Briqueteur • Rénovateur • Contracteur •
 Peintre • Serrurier • Installateur d'alarme • Éva-
 luateur • Arpenteur • Installateur de clim d'alumi-
 nium • A • Ferblantier •
 de meub • Vendeur de matériel élec-
 trique • Détaillant de
 draperie • •
 planchers et •
 Vendeur d'as •
 traitements d'eau • Entrepren •
 vents et marquises • Avocat • Vendeur de système de chauffage
 • Installateur de gouttières • •
 Conseiller en construction, ré •
 tondeuses • Détaillant de pa •
 de piscine • Vendeur d'acce •
 d'arbres • Artisan • Réparate •
 ménagers • Jointoyeur • Conseiller financier • Dépositaire de
 coffre-fort • Opérateur de bétonnière • Réparateur de toiture •
 Déménageur • Designer d'intérieur • Excavateur • Extermina-
 teur • Plâtrier • Rembourreur • Fabricant de peinture • Laveur

Si vous vous reconnaissez dans ces métiers
ce message
VOUS
concerne

Saviez-vous que

62%*

de nos lecteurs sont
propriétaires ?

Qu'attendez-vous pour vous faire connaître?

Service de la publicité : 375-6993



* Source : NadBank 1988

L19535

LA VOIX DE L'EST — LUNDI 1er MAI 1989

21

Jean-Paul Cabana contraint d'abandonner Première course de la saison à Sanair

André Bilodeau

SAINT-PIE

Jean-Paul Cabana est venu à 30 tours près de remporter hier à Saint-Pie, le Sanair 150, une course de 150-tours regroupant 36 des meilleurs pilotes de stock car de l'est du Canada et des Etats-Unis.

Alors qu'il venait de prendre le premier rang au 109e tour, devant Russ Urlin de London, Ontario, Cabana a été contraint d'abandonner, son bolide venant de subir des dommages importants au différentiel.

Urlin en a profité pour reprendre les commandes, mais sa domination fut de bien courte durée, puisque Junior Hanley a pris la tête au 131e tour, position qu'il devait garder jusqu'à la toute fin.

D'ailleurs, qui d'autre que ce pilote d'Oakville, Ontario, méritait de se sauver avec la victoire. Dès le 18e tour, il s'emparait de la première place, position qu'il devait garder jusqu'à la mi-course, quand un arrêt trop prolongé au puits de ravitaillement le faisait glisser au quatrième rang. Urlin profita alors de la situation pour prendre les commandes de la course jusqu'au 109e tour.

Cabana, Urlin de nouveau, puis Hanley, à compter du 131e tour ont pris tour à tour les commandes du peloton de cette spectaculaire course présentée devant plus de 10,000 spectateurs.

A l'issue de l'épreuve, les dix premières positions ont été dans l'ordre: Hanley, Dale Quaterley, avec un demi-tour de retard, Robbie Crouch, Urlin, Jeff Stevens, Stub Fadden, Paul Richardson, Kevin Lepage, Dave Dion et Gord Bennett.

A part quelques dérapages et pertes de contrôle, aucun accident majeur n'est venu perturber cette course, la première de la saison, disputée sous un soleil radieux.

Demi-finale

La demi-finale a donné lieu à un duel enlevé entre Dave Dion de Hudson, New Hampshire, et Rick Craven de Gardiner, Maine. Mais c'est finalement Dion qui a arraché la victoire après avoir résisté à quelques poussées de son principal adversaire dans les derniers tours.

Victime d'un tête-à-queue en début de course, Craven a été contraint de rentrer au puits de ravitaillement où ses mécaniciens ont fait quelques vérifications d'usage.

Le pilote américain n'a pas mis de temps à se replonger dans la course, puisqu'au sixième tour, il se retrouvait en troisième place, derrière Dion et le montréalais Claude Leclerc.

Ce dernier devait d'ailleurs prendre la troisième position au fil d'arrivée.

Un des favoris de la foule, Jean-Paul Cabana a joué de malchance, sa voiture éprouvant des problèmes dans les tout premiers tours de l'épreuve.

Consolation

Une quinzaine de bolides ont pris le départ de la course de consolation à l'issue de laquelle les cinq premières places se qualifiaient pour la grande finale de 150 tours.

Deux des pilotes à surveiller dans cette course, Richard Thibodeau d'Arthabaska, Québec, et Rollie MacDonald ont éprouvé des difficultés dans cette course après avoir mené l'épreuve pendant plusieurs tours.

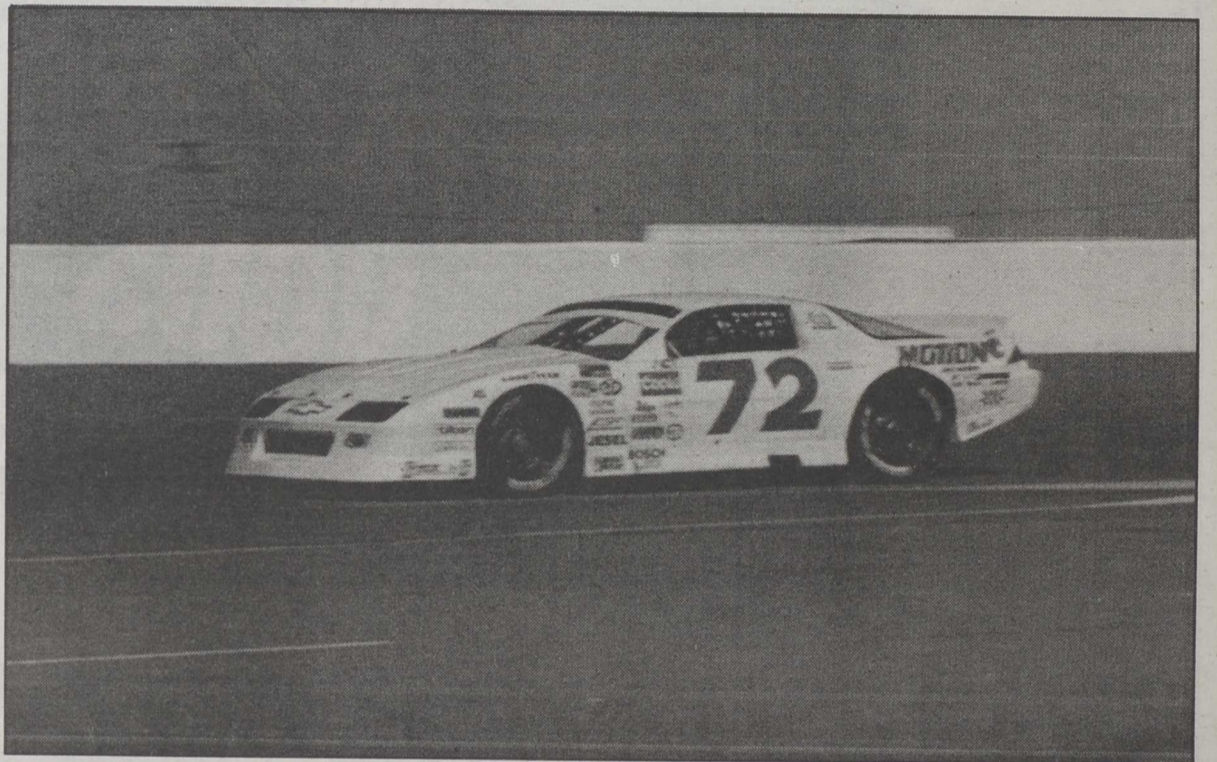
Thibodeau a pris la tête dès le départ, mais son véhicule a commencé à faire des siennes au cinquième tour, puis deux tours plus tard, il devait disparaître du peloton de tête.

Quant à MacDonald, il a pris la relève de Thibodeau au cinquième tour, mais l'éventuel vainqueur Dave Taylor l'a devancé au 13e quand sa Buick a dû rentrer au puits de ravitaillement.

Steve Munro, Milt Wright, Dick Belisle et Matt Bosowski ont suivi Taylor au fil d'arrivée. Tout comme le gagnant, ils ont pris part à la grande finale.

En préliminaire, où les neuf premières places se qualifiaient pour la finale de 150 tours, la première course de la journée a été remportée par Wayne Hawder devant Yvon Bédard de Saint-Etienne, Québec, et Jack Bateman.

La seconde épreuve a vu Jean-Paul Cabana devancer Claude Leclerc et Dave Dion, tandis que dans la troisième qualification, la palme est allée à Rick Craven qui a eu le meilleur sur Junior Hanley et Robbie Crouch.



Junior Hanley, au volant du bolide 72, a remporté hier à Saint-Pie, le Sanair 150, une course à laquelle ont pris part 36 pilotes du Canada et des Etats-Unis. Après avoir dominé une majeure partie de la course, Hanley n'a pas eu la vie facile à compter du 109e tour, quand le pilote québécois, Jean-Paul Cabana, s'est mis à sa poursuite, le devançant même à un certain moment. Malheureusement pour Cabana, une panne majeure a contraint le pilote de Sherrington à abandonner, laissant le champ libre à Hanley.

photo Pierre Beaudin

Pascal Picotte: bon début chez les pros

GRANBY (AB)

Le coureur motocycliste Pascal Picotte de Granby a bien entrepris sa carrière chez les professionnels en fin de semaine à Shannonville, Ontario, où il a décroché trois deuxième positions lors de finales regroupant quelques-uns des meilleurs coureurs du Québec, de l'Ontario et même de Colombie-Britannique.

Dans les trois cas, il a été devancé au fil d'arrivée par Tommy Douglas de Laval, Québec.

Chevauchant une Yamaha 600cc, Picotte a livré une chaude lutte à son principal rival aussi bien dans la classe 600cc, que dans les classes 750cc et ouverte.

D'ailleurs dans l'épreuve 750cc, Picotte affrontait des pilotes munis de bolides beaucoup plus puissants, alors que la classe ouverte alignait surtout des motos de plus de 1000cc, sauf Douglas qui était aux guidons d'une motocyclette de 600cc modifiée.

Selon le gérant de Picotte, Pierre Desgreniers, le pilote granbyen a le potentiel nécessaire pour livrer une chaude lutte aux meilleurs coureurs nord-

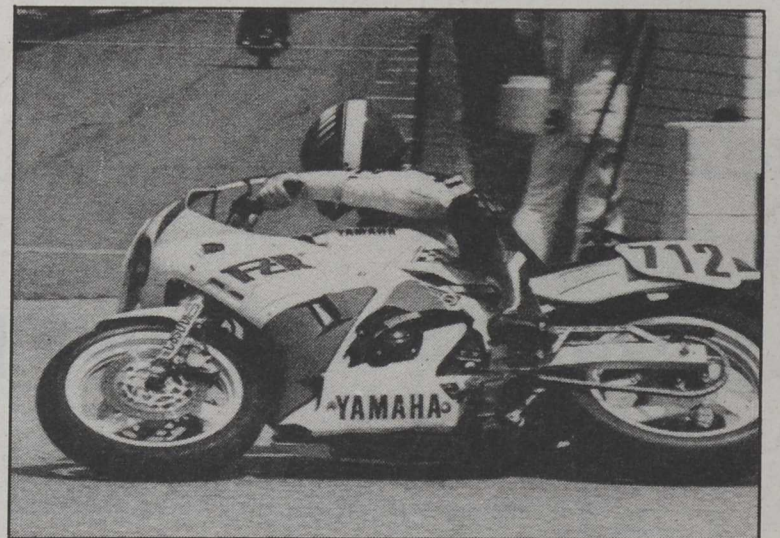
américains.

Il sera d'ailleurs en mesure de le constater les 14 et 15 mai, à Shannonville où aura lieu le Challenge Canada-Etats-Unis, une épreuve regroupant les meilleurs coureurs d'Amérique du Nord.

Le Mans

Pascal Picotte a participé en fin de semaine dernière, en Fran-

ce, aux 24 heures du Mans. L'équipe qu'il formait avec un coureur français et Yves Brisson de Sainte-Catherine, au sud de Montréal, a fait belle figure une bonne partie de l'épreuve, réussissant même à un certain moment à grimper au huitième rang. Un accident impliquant Brisson à la mi-course a malheureusement forcé le trio à abandonner l'épreuve.



Pascal Picotte.

photo d'archives

Caroline Gosselin vise de nouveaux sommets

Gaétan Roy

GRANBY

La Granbyenne Caroline Gosselin n'a pas mis un terme à sa carrière en alpinisme en revenant du K2, il y a un peu plus d'un an. Au contraire. A 19 ans, plus déterminée que jamais, elle réalise que son expérience au Pakistan n'aura été qu'un début.

«Je sais que je veux être en expédition le plus souvent possible et je veux aussi toucher au domaine de la santé», raconte Caroline Gosselin avec l'éclat du soleil dans les yeux, elle qui a vu cet astre d'un peu plus près que le commun des mortels.

Entre novembre 1987 et mars 1988, la Granbyenne a vécu l'expédition internationale (Pologne, Angleterre et Canada) du K2, le deuxième plus haut sommet au monde. Il s'agissait de la première tentative hivernale pour «vaincre» le K2. Toute étonnée de faire partie de l'aventure, Caroline avait abandonné ses études pendant un an au Cégep de Granby pour vivre l'expérience.

Il n'était pas question, pour elle, d'aller toucher le sommet. Son rôle consistait à demeurer au camp de base, c'est-à-dire le quartier général de l'expédition sur la montagne, à plus de 5.000 m d'altitude. Elle se livrait à certaines expériences sur le plan médical, en plus de préparer les ravitaillements pour les grimpeurs. Enfin, elle se rendait utile de toutes les

façons.

En bout de ligne, devant des conditions climatiques intraitables, l'expédition n'a pas atteint son but.

«Ce n'est pas un échec, affirme le petit bout de femme remplie d'énergie. Je sens les fruits de cette expérience. Je retiens qu'il faut beaucoup de souplesse dans les idées pour réussir à percer dans ce domaine. Cela peut paraître paradoxale dans un monde aussi individualiste. Le chemin le plus court n'est pas toujours le meilleur; il est parfois plus payant d'attendre un peu. Je me rends compte également des liens que j'ai créés avec des gens d'un peu partout dans le monde. Je reçois encore des lettres des quatre coins de la terre».

Des projets

En mars dernier, la Granbyenne faisait partie d'un groupe de trois alpinistes à grimper le «pilier de cristal», un mur de glace vertical de 275 pieds aux chutes Montmorency. Une expérience assez spéciale, dit-elle.

Caroline Gosselin entreprendra sa deuxième année en soins infirmiers au Cégep de Granby l'automne prochain. Elle veut faire profiter les expéditions auxquelles elle prendra part dans l'avenir de ses connaissances dans le domaine de la santé.

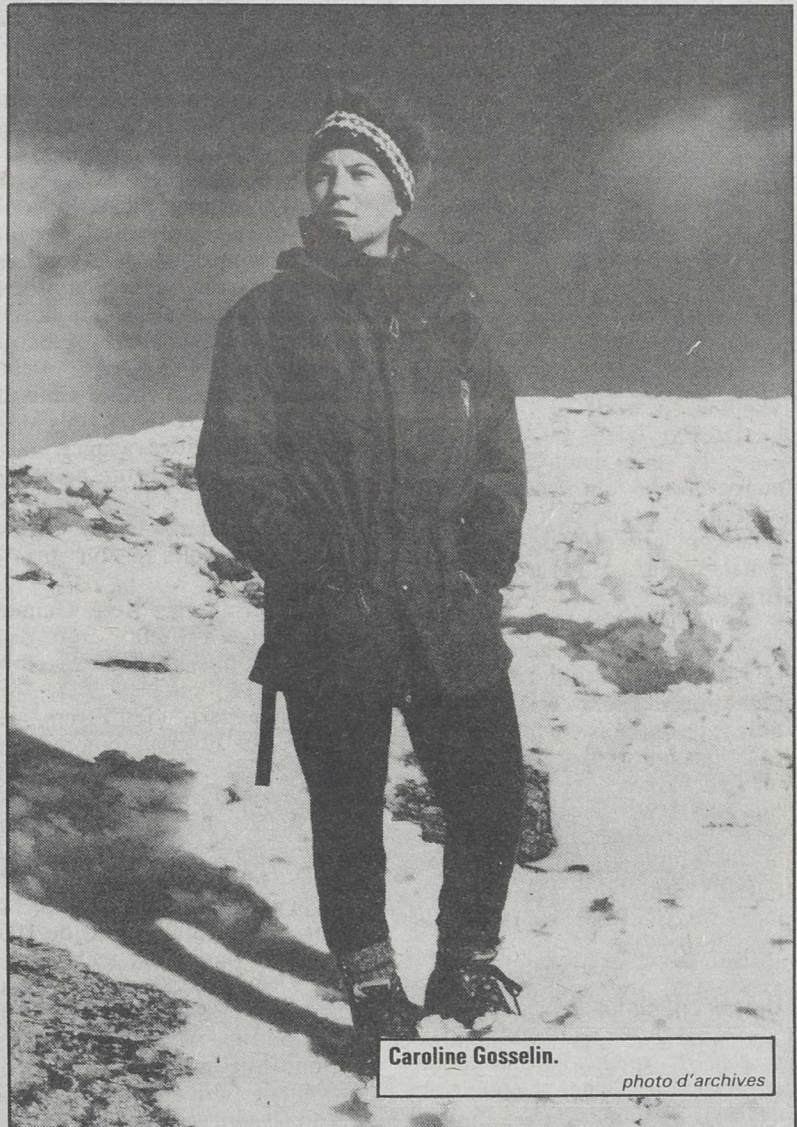
D'ailleurs, Caroline s'est retrouvée à Paris à la fin du mois de

janvier, en compagnie d'une vingtaine de médecins, pour suivre un cours très spécialisé de médecine en montagne.

«Il s'agissait de la partie théorique du cours, souligne l'athlète que l'on peut voir régulièrement s'entraîner dans les rues de Granby. La partie pratique du cours aura lieu à la mi-juin à Chamonix, dans les Alpes françaises. Je vais poursuivre mon voyage en me dirigeant vers la Pologne où je passerai le reste de l'été, donc environ deux mois. J'y ferai un stage intensif dans les Tatras polonaises (montagnes entre la Pologne et la Tchécoslovaquie), où les escalades de roche sont très techniques. J'ai des amis polonais depuis le K2. Je devrais aussi rencontrer Reihnold Messner qui a réussi le Lhotse au Népal, le quatrième sommet au monde».

A plus long terme, Caroline Gosselin caresse un autre projet.

«Jacques Olek, le Québécois qui m'a permis de vivre l'expérience du K2 l'an dernier, a commencé à faire des démarches pour retourner sur cette même montagne, encore en hiver, en 1990-91. Cette fois, il veut monter du côté chinois au lieu du flanc pakistanais. Les conditions climatiques risquent d'être nettement meilleures. Cela me fait chaud au cœur de voir qu'on pense à moi pour ce nouveau projet», lance Caroline Gosselin, qui n'est certainement pas arrivée au sommet de ses possibilités.



Caroline Gosselin.

photo d'archives

Un air de printemps

Le Cosmos senior prend l'air

Après quelques pratiques en gymnase, le Cosmos senior de Granby s'est enfin retrouvé là il se sent le plus à l'aise, un terrain de soccer. Ils étaient plus de 35 adeptes de ce sport à fouler hier le terrain du parc Napoléon-Fontaine de Granby, sous les ordres de l'entraîneur-chef Michel Berthiaux. Le Cosmos senior entreprendra sa seconde saison au sein de la Ligue provinciale le dimanche 14 mai.

photo Jeannot Petit



La saison de golf démarre

Temps clémente aidant, les adeptes du golf ont envahi les clubs de la région en fin de semaine, question de se dérouiller un peu et d'entreprendre une nouvelle saison qui souhaitent-le permettra à plusieurs golfeurs d'améliorer leur score. Cette scène a été croquée au Club Minier où si on en juge par la photo, les adeptes du golf s'y étaient donné rendez-vous.

photo Jeannot Petit

Il faut s'y faire: le Canadien affronte les Flyers

Guy Robillard

MONTREAL
Presse Canadienne

Les joueurs du Canadien et les amateurs souhaitent les Penguins, mais ce sera plutôt les Flyers.

Les premiers ne le diront pas ouvertement, mais ils pouvaient espérer une série plus facile contre la troupe de Mario Lemieux. On peut croire qu'il n'y aurait eu que lui à contrer.

Quant aux amateurs, ils pensaient au spectacle.

Or Pat Burns en a convenu hier : la série demi-finale de la coupe Stanley qui s'ouvre ce soir au Forum risque de ressembler à celles qui ont précédé contre les Whalers de Hartford et les Bruins.

«Les Flyers ont un style très similaire à celui des Bruins, a déclaré l'entraîneur du Canadien. Leurs joueurs sont cependant plus gros et ils ont plus d'expérience.

«Mais on n'a pas encore écrasé un seul adversaire et on est habitué à ce style de jeu (robuste et serré)», a-t-il encore dit.

La veille, il avait aussi affirmé que les futurs adversaires du Canadien avaient plus de talent que les précédents.

Unités spéciales

Les Flyers ont notamment présenté les meilleures statistiques de toute la Ligue nationale en avantage numérique, surtout

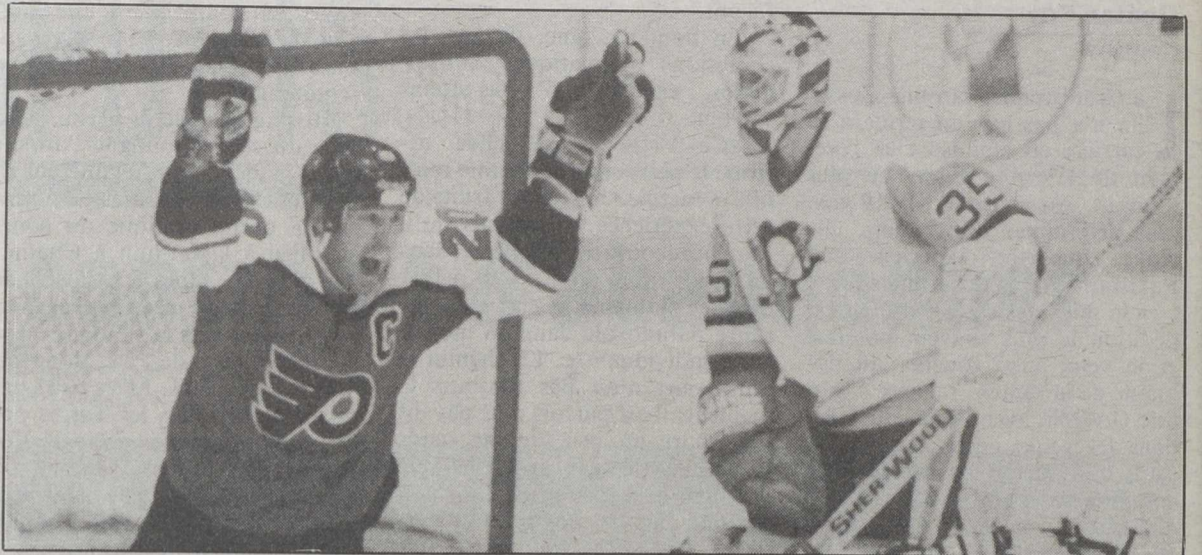
grâce à Tim Kerr, qui a marqué 25 de ses 48 buts en pareilles circonstances.

«Ils ont les joueurs qu'il faut pour un bon jeu de puissance, constate Bob Gainey : de bons défenseurs à la pointe (Mark Howe et Gord Murphy); Tim Kerr contrôle le devant du filet et peut prendre les retours et leurs autres attaquants sont aussi habiles.» Rick Tocchet (16 de ses 45 buts), Brian Propp (13 sur 32), Scott Mellanby (11 sur 21), Pelle Eklund (8 sur 18), Mike Bullard (8 sur 23) sont en effet tous susceptibles de faire des ravages.

«Il sera important de ne prendre seulement que de bonnes punitions», a déclaré Gainey, en reprenant les paroles de son entraîneur la veille.

Au sujet du gros Kerr, Gainey a convenu qu'il était «un des joueurs les plus difficiles à contrer».

D'autre part, «les Flyers, ça demeure les Flyers», comme l'a dit Serge Savard, et même s'ils sont moins sauvages que dans leurs années folles, à cause des nouveaux règlements, ils ont été la cinquième équipe la plus punie de la ligue, avec pas moins de 11 joueurs ayant totalisé plus de 100 minutes de punitions, incluant le gardien Ron Hextall, avec 113, un record pour un gardien. Ils s'en sont quand même bien tirés, avec la cinquième meilleure fiche en désavantage numérique (le Canadien a présenté la troisième).



Samedi soir, le capitaine des Flyers, Dave Poulin, se réjouit après avoir compté un but contre le gardien des Penguins Tom Barrasso. Philadelphie a remporté la joute 4-1 pour accéder à la finale contre Montréal.

photo AP

«Nous avons notre petite idée à savoir ce que nous devons faire contre eux (en avantage numérique), a révélé Mats Naslund. Nous devons entre autres obtenir de meilleurs lancés de la pointe.»

Est-ce à dire qu'on pourrait y voir Stéphane Richer ou Russ Courtnall?

«Je ne suis pas pour dévoiler mes plans», a répondu Burns, tout en signalant que les Flyers avaient marqué un but en désavantage numérique.

Une faiblesse

Hier, Pat Burns et Serge Sa-

vard ont tour à tour déclaré hier qu'ils n'étaient «pas surpris du tout» de voir les Flyers en finale de conférence.

«Ils ont joué leur meilleur hockey depuis deux, trois mois, a rappelé Savard. Je ne suis pas surpris qu'ils aient éliminé les Penguins à cause du style de jeu qu'ils préconisent. Sur papier les Penguins ont sans doute une meilleure équipe, mais les Flyers ont plus d'expérience.»

Si ces derniers ont une faiblesse, c'est à la défensive qu'elle se situe.

Mark Howe (34 ans le 28 mai) a ralenti et il est handicapé par une blessure à un genou, tandis que deux autres réguliers sont des recrues : Gord Murphy et Jeff Chychrun. La brigade est complétée par Kjell Samuelsson, Jay Wells et Terry Carkner.

Les Penguins de Pittsburgh ont amplement prouvé qu'il y avait moyen de se rendre au filet contre eux. Mais à la condition d'attaquer évidemment, ce que n'a pas toujours fait le Tricolore, limité à des matches de 15 et 16 tirs au but face aux Bruins.

Roy ne les a jamais vaincus

Guy Robillard

MONTREAL
Presse Canadienne

Patrick Roy, qui devrait affronter Ken Wregget lors du premier match de la demi-finale de la coupe Stanley ce soir au Forum, n'a jamais connu la victoire contre les Flyers de Philadelphie.

Il a subi deux défaites et annulé à cinq reprises en saison régulière (deux verdicts nuls en 1988-89), et il n'a même pas complété le seul match (le quatrième) auquel il a pris part lors de la série que les Flyers ont gagné en six il y a deux ans.

Mais Serge Savard n'accorde aucune importance à cette contre-performance.

«C'est un homme différent maintenant, assure-t-il. Il manquait de maturité à l'époque et il était trop frustré parce qu'il n'avait pas joué contre Québec.»

«C'est vrai, reconnaît le gardien, j'avais perdu le premier match et je n'avais plus joué. On s'attend toujours à avoir une deuxième chance.»

Mais les Nordiques sont, selon Savard, la seule équipe qui embête spécialement Roy, «peut-être bien parce qu'il vient de Québec et qu'il veut trop bien faire contre eux».

Concernant sa fiche contre les Flyers, Roy rappelle qu'il n'a pas perdu devant eux depuis au moins deux ans. Et comme il a pris l'habitude d'annuler contre eux en



Patrick Roy.

photo d'archives

saison régulière, il se dit «très confiant en prolongation».

Au Forum

Au sujet de sa série sans défaite au Forum, Pat Burns a mentionné que cela donnait confiance, mais aussi que cela faisait peur en même temps. Mais «Patrick est très fort mentalement», a-t-il corrigé plus tard en

atténuant sa déclaration ambiguë.

«Moi ça ne me dérange pas, a mentionné Roy, parce que je ne pense pas au record.»

Cette saison, Roy a tenu les Flyers à deux matches nuls de 2-2 en 130 minutes de jeu. Brian Hayward était devant le filet lors de la victoire de 7-4 remportée à Philadelphie, mais il avait accordé deux mauvais buts.

Mario Lemieux ne pense maintenant qu'au golf

PITTSBURGH
Presse Canadienne

Après avoir transporté les Penguins de Pittsburgh sur ses épaules tout au long de la saison 1988-89, le seul fardeau que devra porter Mario Lemieux au cours des prochains mois est son sac de golf.

Lemieux présente un handicap de quatre au golf et il a déjà laissé savoir qu'il aimerait tenter sa chance sur le circuit professionnel à la fin de sa carrière de hockeyeur. Il s'apprête à emménager dans une luxueuse demeure de 17 pièces qu'il a fait construire tout près de son terrain de golf préféré.

La saison de Lemieux a pris fin samedi soir lorsque les Flyers de Philadelphie l'ont limité à un seul but pour remporter une victoire de 4-1, dans le septième et décisif match de la série finale de la section Patrick.

Pour une deuxième saison consécutive Lemieux a remporté le championnat des pointeurs, grâce à une récolte de 199 points. Pour Lemieux, il s'agit d'une bonne saison. Mais selon les critères du hockey professionnel, ce fut une saison absolument phénoménale.

Mais à l'issue de la défaite de samedi, Lemieux avait autre chose en tête que ses succès personnels.

«C'est une année exceptionnelle pour les Penguins, a-t-il dit. Nous avons fait des progrès en tant qu'équipe.»

«Personne dans ce vestiaire ne devrait avoir honte. Personne ne devrait être blâmé, qu'importe ce que pensent les gens. Mais c'est tout de même difficile à accepter.»

Une idole

En ce qui le concerne, Lemieux ne devrait pas se soucier de la réaction des partisans à la défaite aux mains des Flyers. A Pittsburgh, Mario est une idole. «Mario comme maire» pouvait-on lire sur les banderoles ornant le Civic Arena samedi soir.

Dans le quartier d'affaires de Pittsburgh, on peut voir dans la vitrine d'une galerie d'art une peinture de Lemieux en compagnie de Wayne Gretzky.

«Les enfants en ont entendu parler et ils amènent leurs parents pour voir la peinture, raconte Kean. On peut dire que c'est présentement la peinture la plus populaire en ville.»

Pour les gens de Pittsburgh et les Penguins, Lemieux représente «la concession». En 1983-84, les Penguins n'attiraient en moyenne que 6 839 spectateurs pour leurs matches à domicile. A peine deux ans plus tard, cette moyenne était de 12 576.

Hockey mondial: l'URSS reprend l'or

STOCKHOLM
Presse Canadienne

Igor Larionov, que les rumeurs envoient à Vancouver, en Finlande ou en Suisse, l'an prochain, a marqué deux buts et l'URSS a reconquis le titre mondial en défaisant le Canada 5-3, samedi, au Championnat du monde de hockey.

Pendant les deux dernières semaines, le mot d'ordre qui circulait dans l'entourage de l'équipe soviétique était qu'ils (Canadiens) pouvaient être battus, qu'ils avaient des faiblesses et que les joueurs étaient désorganisés.

«La meilleure réponse à nos interrogations a été le résultat», a déclaré l'entraîneur-chef, Viktor Tikhonov, qui a finalement rencontré les journalistes après la joute.

La victoire, devant une salle comble pro-canadienne, permet aux Soviétiques de porter leur fiche à 2-0, dans la ronde des médailles.

Le Canada, 1-1, et la Tchécoslovaquie 1-1, disputeront la médaille d'argent, lundi.

Les autres buts des Soviétiques ont été marqués par Sergei Nemchinov, Vladimir Krutov et Sergei Federov, ce dernier dans un filet désert à 19:25 de la troisième période.

Dernière partie de KLM?

Les spectateurs ont peut-être vu pour la dernière fois la fameuse ligne KLM (Krutov-Larionov-Makarov) réunie.

«Je pense que le titre que nous venons de remporter influencera positivement une décision en ce sens», a ajouté Tikhonov, quant à savoir si les membres du fameux trio pourraient obtenir l'autorisation de jouer à l'étranger, l'année prochaine.

Les buts des Canadiens ont été inscrits par Brian Bellows, Mark Messier et Kirk Muller.

Les Soviétiques ont dominé les Canadiens 29-22 dans les tirs au but et c'est Grant Fuhr qui a commencé la rencontre devant les buts à la place de Sean Burke.

«Si nous n'avions pas utilisé Fuhr et que nous avions perdu...» a mentionné le directeur général John Ferguson qui n'a pas fini sa phrase.

Le Canada a battu l'URSS seulement une fois dans le cadre du championnat du monde depuis 1961 — c'était en 1985 quand il avait remporté la médaille d'argent. En 35 parties depuis 1954, le Canada a gagné six parties et a annulé à deux reprises.



Le capitaine de l'équipe soviétique, Viacheslav Fetisov, et ses coéquipiers célèbrent leur victoire sur le Canada, samedi. photo PC



Jean FORanD
conseiller

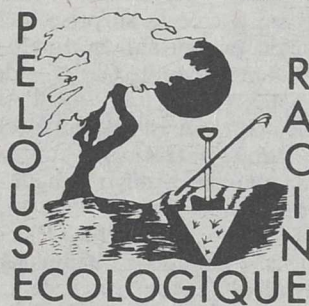
- Information sur la location long terme
- Achat de véhicules usagés en bonne condition
- Conseils ou informations

BUR. 378-4636
RÉS. 378-2771

GRANBY  **AUTORAMA** (1988) inc.

L41920

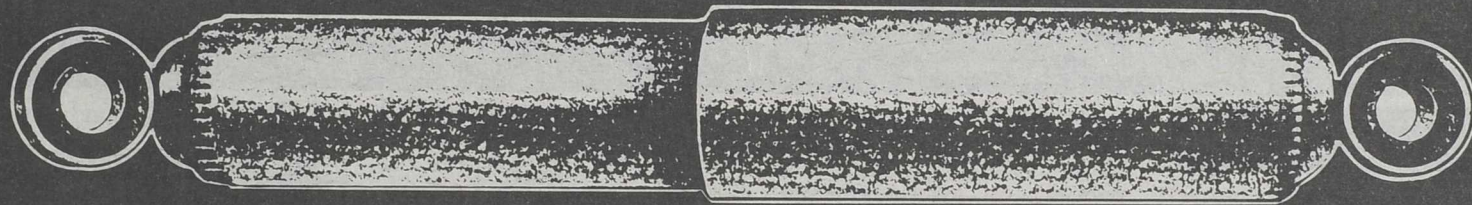
Votre environnement vous tient à coeur?



- Entretien
- Taille
- Fertilisation
- Traitement contre les pluies acides
- Préparation de jardin

Programme d'entretien avec produits Canagro naturels à 100%

295-3441 L41318



Celui-ci est gratuit quand on vous en pose trois!*

«Speedy vous suit!» c'est notre façon à nous de vous dire qu'on s'occupe bien de vous. Et en ce moment, cette attention spéciale se traduit par une offre spectaculaire : avec chaque achat de trois amortisseurs de première qualité, vous obtenez le quatrième gratuitement. Rien de mieux que des amortisseurs neufs pour redonner à votre voiture une tenue de route des plus sécuritaires. De plus, les amortisseurs Speedy sont garantis pour aussi longtemps que vous posséderez votre voiture. Enfin, vous pouvez toujours compter sur notre politique : satisfaction garantie ou argent remis plus 10%.

La durée de cette offre est limitée. Voyez le gérant pour obtenir tous les détails.
*Cette offre s'applique également aux jambes de force.



silencieux
Speedy
muffler®

Speedy vous suit! C'est garanti à 110%!

Granby
436, rue Principale 378-4629

L-40340

SILENCIEUX • FREINS • AMORTISSEURS

PÊCHE

Service
d'experts



R. PROVOST SPORT
Grand spécial du printemps

10% à 15% réduction

Vente d'articles de pêche
Vente de sonars Humminbird,
Dowrigger et Canon.

Réparation des moulinets

695, boul. Leclerc, Granby

378-6504

L-41729

André Viger gagnant à Paris

PARIS (PC) — Le Sherbrookois André Viger a remporté, hier, l'épreuve en fauteuils roulants du marathon de Paris avec un chrono de une heure, 50 minutes et six secondes.

C'est la troisième victoire de Viger en autant de participations à ce marathon, lui qui, il y a deux semaines, se classait second à Boston.

Dans une course tactique qui n'a vu aucune échappée se produire, Viger a dû attendre les derniers 200 mètres pour s'imposer.

Un autre Sherbrookois, Marc Quessey, a terminé sixième.

«C'est le début de la saison des marathons», a commenté Viger lorsque joint à Paris par le réseau NTR de la Presse Canadienne. Je suis vraiment satisfait de mes deux sorties jusqu'à présent.»

Commentant la course, il a précisé que les marathoniens en fauteuil auraient pu réaliser de meilleurs chronos s'ils avaient roulé en groupe. «Dans ces conditions, je pense qu'un temps de une heure, 43 minutes aurait été réalisable, mais nous avons préféré

ré la tactique à la vitesse.

«Paris, c'est Paris, a poursuivi Viger. Le marathon d'ici n'a pas le même impact que celui de Montréal, par exemple, où la principale chaîne de télévision et la plupart des médias s'arrachent la couverture. Mais c'est ma troisième victoire en trois participations et je la savoure pleinement.»

Tennis: surprise argentine

MONACO (AFP) — Le jeune (19 ans) Argentin Alberto Mancini a créé la surprise hier à Monaco en battant en finale de l'omnium de Monte Carlo — doté de \$500,000 d'enjeu — l'Allemand de l'Ouest Boris Becker 7-5, 2-6, 7-6 (7-4), 7-5 à l'issue d'une rencontre de très haut niveau.

Mancini (31e à l'ATP), qui avait déjà éliminé le Suédois Mats Wilander au tour précédent, a manifesté pendant ce tournoi un jeu très complet et s'affiche comme l'un des meilleurs joueurs de terre battue.

La bataille de frappeurs débuta dès les premiers jeux. Les deux joueurs, commettant peu de

fautes, offraient un spectacle superbe. Becker possédait son plus beau service, secteur dans lequel Mancini était lui aussi impérial. Si bien que chacun prenait son service sans défaillir. Pourtant, alors qu'il menait 6-5, Mancini adressait quatre retours fantastiques au service de Becker et remportait la première manche (7-5).

L'Argentin ne renouvelait pas cette performance dans un deuxième set d'un moindre niveau. Perdant son service d'entrée, moins précis dans ses attaques de fond de court et commettant plusieurs fautes dans l'échange, l'Argentin était moins à l'aise. «Boum-Boum», privé de son premier service, soutenait l'échange comme un véritable joueur de terre battue et s'octroyait le deuxième set (6-2) dans un style qu'on ne lui connaissait guère.

Les forces se rééquilibraient dans le troisième set. Mancini n'était plus aussi brillant mais Becker, dont le premier service n'en finissait pas de faiblir, n'en profitait pas. Les deux joueurs perdaient leur service trois fois pour aller au tie-break. Moins fringants, ils offraient un tie-break de rêve, ponctué de tous les

coups du tennis et conclu par une magnifique attaque de revêts de Mancini (7-4).

Une autre surprise à Houston

HOUSTON (AFP) — La jeune Yougoslave de 15 ans Monica Seles, qui disputait la première finale de sa deuxième année professionnelle, a remporté hier son premier tournoi du circuit féminin, celui de Houston, doté d'un enjeu de \$250,000, en battant à la surprise générale l'Américaine Chris Evert, de 19 ans son aînée, tête de série numéro un, en trois sets 3-6, 6-1, 6-4.

Dans ce match contre la quatrième joueuse mondiale, Seles, non classée, car elle n'a pas joué suffisamment de tournois depuis un an, et qui était 84e mondiale en octobre 1988, s'était donnée à peine cinq pour cent de chances de battre l'Américaine, cinq fois victorieuse à Houston et tenante du titre.

Drame de Sheffield: la joute reprise

GLASGOW, Ecosse (AFP) —

Le Liverpool FC a décidé d'accepter de rejouer sa demi-finale de Coupe d'Angleterre de soccer contre Nottingham Forest, interrompue il y a deux semaines au stade Hillsborough de Sheffield, dimanche prochain au stade de l'Old Trafford à Manchester, a annoncé hier à Glasgow le président du club, M. John Smith.

Cette décision, ajournée à deux reprises, a été rendue publique à l'issue d'une rencontre amicale entre les «Reds» et le Celtic de Glasgow en hommage aux 95 morts de la tragédie — le premier match disputé par les joueurs de Liverpool depuis le 15 avril.

Avant le début de la rencontre à Parkhead, le stade du Celtic, les 61,000 spectateurs ont observé une minute de silence, tandis que 95 écharpes rouges et blanches étaient déployées en mémoire des victimes de Hillsborough.

Tous les gains de la rencontre — remportée 4 à 0 par Liverpool — entre ces deux clubs liés par des racines communes (en particulier irlandaises et catholiques) seront versés au fonds de charité ouvert au lendemain de la tragédie.

STATISTIQUES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE
Séries éliminatoires
Finales de sections

Quatre de sept

Section Adams	(Série égale 3-3)
Montréal - Boston	Samedi 29 avril
Lundi 17 avril	Philadelphie 4 Pittsburgh 1
Boston 2 Montréal 3	(Philadelphie gagne la série 4-0)
Mercredi 19 avril	
Boston 2 Montréal 3 (P)	Section Norris
(Montréal mène 2-0)	Chicago - St. Louis
Vendredi 21 avril	Mardi 18 avril
Montréal 5 Boston 4	Chicago 3 St. Louis 1
(Montréal mène 3-0)	(Chicago mène 1-0)
Dimanche 23 avril	Judi 20 avril
Montréal 2 Boston 3	Chicago 4 St. Louis 5 (2P)
(Montréal mène 3-1)	(Série égale 1-1)
Mardi 25 avril	Samedi 22 avril
Boston 2 Montréal 3	St. Louis 2 Chicago 5
(Montréal gagne la série 4-1)	(Chicago mène 2-1)
	Lundi 24 avril
Section Patrick	St. Louis 2 Chicago 3
Pittsburgh - Philadelphie	(Chicago mène 3-1)
Lundi 17 avril	Mercredi 26 avril
Philadelphie 3 Pittsburgh 4	Chicago 4 St. Louis 2
(Pittsburgh mène 1-0)	(Chicago gagne la série 4-1)
Mercredi 19 avril	
Philadelphie 4 Pittsburgh 2	Section Smythe
(Série égale 1-1)	Los Angeles - Calgary
Vendredi 21 avril	Mardi 18 avril
Pittsburgh 4 Philadelphie 3 (P)	Los Angeles 3 Calgary 4 (P)
(Pittsburgh mène 2-1)	(Calgary mène 1-0)
Dimanche 23 avril	Judi 20 avril
Pittsburgh 1 Philadelphie 4	Los Angeles 3 Calgary 8
(Série égale 2-2)	(Calgary mène 2-0)
Mardi 25 avril	Samedi 22 avril
Philadelphie 7 Pittsburgh 10	Calgary 5 Los Angeles 2
(Pittsburgh mène 3-2)	(Calgary mène 3-0)
Judi 27 avril	Lundi 24 avril
Pittsburgh 2 Philadelphie 6	Calgary 5 Los Angeles 3
	(Calgary gagne la série 4-0)

FINALES DE CONFÉRENCES

Prince-de-Galles

Montréal - Philadelphie	Campbell
Lundi, 1er mai	Calgary vs. Chicago
Philadelphie à Montréal, 19h35	Mardi, 2 mai
Mercredi, 3 mai	Chicago à Calgary, 21h35
Philadelphie à Montréal, 19h35	Judi, 4 mai
Vendredi, 5 mai	Chicago à Calgary, 21h35
Montréal à Philadelphie, 19h05	Samedi, 6 mai
Dimanche, 7 mai	Calgary à Chicago, 20h35
Montréal à Philadelphie, 19h35	Lundi, 8 mai
Mardi, 9 mai	Calgary à Chicago, 20h35
x-Montréal à Philadelphie, 19h35	Mercredi, 10 mai
x-Philadelphie à Montréal, 19h35	x-Chicago à Calgary, 21h35
Judi, 11 mai	Vendredi, 12 mai
x-Montréal à Philadelphie, 19h35	x-Calgary à Chicago, 20h35
Samedi, 13 mai	Dimanche, 14 mai
x-Philadelphie à Montréal, 20h05	x-Chicago à Calgary, 20h05
	x:si nécessaire.

LES MENEURS-SÉRIES

Joueur	B	P	Pts
Kerr, Phil.	14	11	25
Gretzky, LA.	5	17	22
Propp, Phil.	12	8	20
Lemieux, Pit.	12	7	19
Savard, Chi.	6	11	17
Nichols, LA.	7	9	16
Tarner, Chi.	7	8	15

Coffey, Pit.	2	13	15
Howe, Phi.	0	15	15
Loob, Cal.	6	7	13
Janney, Bos.	4	9	13
MacInnis, Cal.	2	11	13

LE CANADIEN-SÉRIES

Joueur	B	P	Pts	Pén
Smith	5	5	10	6
Courtnall	5	3	8	4
Skrudland	3	5	8	16
Naslund	3	4	7	0
McPhee	3	4	7	6
Svoboda	1	6	7	6
Chelios	1	6	7	18
Richer	4	1	5	2
Carbonneau	1	4	5	4
Robinson	0	5	5	4
Lemieux	2	2	4	29
Walter	1	3	4	2
Keane	2	1	3	9
Corson	1	2	3	33
Gilchrist	1	1	2	6
Dufresne	1	1	2	4
Gainey	0	2	2	0
Green	0	1	1	4
Roy	0	0	0	2
Ludwig	0	0	0	12
Martinson	0	0	0	10
Desjardins	0	0	0	0
Thibaudeau	0	0	0	0
Lumme	0	0	0	0
Brunet	0	0	0	0
Lebeau	0	0	0	0
Hayward	0	0	0	0
Exelby	0	0	0	0

LIGUE DE HOCKEY JUNIOR MAJEUR DU QUÉBEC
Finale
(Quatre de sept)

Laval - Victoriaville	Mercredi 26 avril
Judi 20 avril	Laval 5 Victoriaville 4 (P)
Victoriaville 6 Laval 7 (2P)	(Laval mène 3-1)
(Laval mène 1-0)	Samedi 29 avril
Dimanche 23 avril	Victoriaville 6 Laval 3
Laval 5 Victoriaville 7	(Laval mène 3-2)
(Série égale 1-1)	Dimanche 30 avril
Lundi 24 avril	Laval à Victoriaville 19h
Victoriaville 2 Laval 5	Mardi 2 mai
(Laval mène 2-1)	x-Victoriaville à Laval 13h
	x:si nécessaire.

LES MENEURS-SÉRIES

Joueur	B	P	Pts
Racine Yves, Vic.	2	27	29
Audette Donald, Lav.	17	11	28
Savage Réginald, Vic.	14	12	26
Gauthier Daniel, Vic.	11	15	26
Quintin J-François, Sha.	9	15	24
Pinard Eric, Vic.	15	8	23
Godin Réal, Vic.	8	14	22
Cadieux Steve, Sha.	9	12	21
Ribeis Patrice, Lav.	8	12	20
Rosenick Jeremy, Hul.	7	12	19
Chalifoux Denis, Lav.	6	11	17
Lapointe Claude, Lav.	4	13	17
Nester Kelly, Hul.	3	14	17
Bartolone Chris, Vic.	2	15	17
Carnes Neil, Lav.	7	9	16
Tardif Alain, Vic.	7	9	16
Alston Jan, St.J.	6	9	15
Matteau Stéphane, Hul.	8	6	14
Demers Normand, Lav.	6	8	14
Bergeron Yvan, Sha.	5	8	14

CHAMPIONNATS MONDIAUX à Stockholm
Tournoi à la ronde

Groupe A

Équipe	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
CANADA	1	1	0	0	5	3	2
U.R.S.S.	1	1	0	0	1	0	2
Tché.	1	0	1	0	0	1	0
Suède	1	0	1	0	3	5	0

Autre ronde

E.-U.	1	1	0	0	11	2	2
Finlande	1	1	0	0	3	0	2
BFA	1	0	1	0	0	0	3
Pologne	1	0	1	0	2	11	0

Mercredi 19 avril

Canada 8 RFA 2	E.-U. 6 Pologne 1
URSS 12 Pologne 1	Finlande 3 RFA 1
Tché. 5 E.-U. 4	Mercredi 26 avril
Suède 6 Finlande 3	Finlande 3 RFA 0
Vendredi 21 avril	E.-U. 11 Pologne 2
Jeudi 27 avril	Canada 5 Suède 3
Suède 6 Canada 5	URSS 1 Tch. 0
Pologne 2 Finlande 7	Vendredi 28 avril
URSS 4 Tch. 2	E.-U. 4 RFA 3
RFA 4 E.-U. 7	Pologne 0 Finlande 4
Samedi 22 avril	Samedi 29 avril
Tché. 3 Suède 3	Suède 1 Tch. 2
Canada 3 URSS 4	Canada 3 URSS 5
Dimanche 23 avril	Finlande 3 E.-U. 3
Finlande 3 E.-U. 3	Pologne 5 RFA 3
Lundi, 24 avril	RFA vs Pologne, 19h
Canada 4 Tch. 2	Finlande vs Canada, 11h
URSS 3 Suède 2	Lundi 1er mai
Mardi, 25 avril	Tché. vs Canada, 8h
	URSS vs Suède, 12h

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est

Équipe	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	13	9	.591	—
New York	12	10	.545	1
Montréal	13	11	.542	1
Chicago	12	11	.522	1½
Philadelphie	11	12	.478	2½
Pittsburgh	10	14	.417	4

Section Ouest

Cincinnati	13	9	.591	—
San Diego	14	12	.560	1
San Francisco	12	12	.500	2
Los Angeles	11	13	.458	3
Atlanta	11	14	.440	3½
Houston	10	15	.400	4½

LANCEURS PRÉVUS
Rencontres de lundi

Ligue nationale

Cincinnati, Mahler 2-3, Montréal, Perez 0-2
Houston, Deshaies 2-2, Philadelphie, Youmans 1-2
New York, Good 4-0, Atlanta, Z-Smith 0-3
Pittsburgh, Drabek 1-2, Los Angeles, Leary 2-1
St. Louis, DeLeon 4-1, San Diego, Hurst 3-1
Chicago, Sutcliffe 4-1, San Francisco, Downs 3-2

Ligue américaine

Kansas City, Gubicza 1-2, New York, Leiter 1-2
Boston, Boyd 1-1, Minnesota, Anderson 4-1
Milwaukee, Higuera 0-0, Chicago, Reuss 2-2
Cleveland, Yett 1-2, Texas, Witt 3-0
Detroit, Morris 0-5, Seattle, Swift 0-0

RENDEMENT DES EXPOS
AU BATON

Joueur	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy.
Aldrete Mike	20	0	2	1	0	0	.100
Brooks Hubie	85	11	24	10	3	1	.282
Fitzgerald Mike	27	4	4	3	2	1	.148
Foley Tom	62	6	12	9	2	1	.194
Galarraga Andres	87	9	22	18	3	3	.253
Garcia Domaso	51	7	12	6	0	2	.235
Hudler Rex	8	4	3	0	0	3	.375
Johnson Wallace	12	3	5	5	0	0	.417
Martinez Dáver	45	2	9	2	0	3	.200

Mardi 2 mai

Cincinnati à Montréal, 19h35

Houston à Philadelphie, 19h35

New York à Atlanta, 19h40

Pittsburgh à Los Angeles, 22h05

St. Louis à San Diego, 22h05

Chicago à San Francisco, 22h35

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

Équipe	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	12	12	.500	—
New York	12	12	.500	—
Boston	10	12	.455	1
Milwaukee	10	12	.455	1
Cleveland	9	13	.409	2
Detroit	8	14	.364	3
Toronto	9	16	.360	3½

Section Ouest

Texas	17	5	.773	—
Oakland	18	8	.692	1
Kansas City	16	8	.667	2
Californie	15	10	.600	3½
Minnesota	10	12	.455	7
Seattle	11	15	.423	8
Chicago	8	16	.333	10

Samedi 29 avril

Detroit 2 Oakland 3

Boston 6 Texas 7 (12 manches, suspendu)

Boston 8 Texas 5

Cleveland 4 Minnesota 1

Milwaukee 3 Kansas City 4 (10 manches)

Chicago à New York, 19h30

Toronto en Californie, 22h05

Baltimore à Seattle, 22h05

Lundi 1er mai

Kansas City à New York, 19h30

Boston à Minnesota, 20h05

Milwaukee à Chicago, 20h30

Cleveland à Texas, 20h35

Detroit à Seattle, 22h05

RENDREMENT DES EXPOS
AU BATON

Joueur	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy.
Aldrete Mike	20	0	2	1	0	0	.100
Brooks Hubie	85	11	24	10	3	1	.282
Fitzgerald Mike	27	4	4	3	2	1	.148
Foley Tom	62	6	12	9	2	1	.194
Galarraga Andres	87	9	22	18	3	3	.253</

Les Expos au Stade: encore un balayage

Richard Milo

MONTREAL
Presse Canadienne

Depuis qu'on a fait le ménage du Stade olympique, les Expos donnent de grands coups de balai. Ils ont réalisé hier leur deuxième balayage d'affilée à domicile en l'emportant 9-6 contre les Braves d'Atlanta devant 25,221 spectateurs.

Au retour de leur voyage de 1-5 à l'étranger, ils ont totalisé 28 points et 34 coups sûrs en trois matches. Ils avaient balayé les Cubs en trois matches avant de partir à l'aventure. A domicile, ils ont une fiche de 10-2. «Le secret? Je ne sais pas. A chaque fois qu'on joue ici, on gagne», explique Buck Rodgers.

«Jusqu'à présent, nous fonctionnons par séquence — trois ou quatre victoires suivies d'autant de défaites. Au cours du week-end, ce sont les frappeurs qui sont venus au secours des lanceurs.»

Les Expos ont tabassé Derek Lilliquist (1-2), un gaucher dont la moyenne de points mérités s'élevait à 2,37 avant le match d'hier. Il n'a duré que trois manches pendant lesquelles il a accordé sept points.

Spike Owen a claqué un circuit de deux points — son premier dans la Ligue nationale — et Hubie Brooks a contribué un coup en solo.

Mais c'est Otis Nixon qui a été la vedette du match. Son double a vidé les sentiers en deuxième manche et il a frappé en lieux sûrs à ses trois premières présences pour porter sa moyenne à .229.

En avril, Nixon a claqué deux doubles dans des circonstances identiques, soit quand les buts étaient remplis et après un but sur balles intentionnel à Tim Raines.

«Ca me stimule», a commenté Nixon.

Brian Holman (1-0) a remporté la victoire à son premier départ. A la deuxième, il a donné un simple d'un point à Lilliquist, mais les Expos ont immédiatement répliqué avec une poussée de quatre points. Ils me-

naient déjà 7-3 après trois manches.

En cinq manches et deux tiers, Holman a donné neuf coups sûrs et quatre points, dont trois mérités. De dire Rodgers: «Il a offert une performance respectable... ni vraiment bonne, ni vraiment mauvaise».

Tim Burke a enregistré sa sixième victoire protégée. Il s'est amené à la neuvième avec les buts remplis et aucun retrait. Il a lancé une balle à double-jeu à Andres Thomas et retiré Dion James au bâton pour mettre fin au match.

«Je lui ai lancé une balle rapide à l'intérieur, a expliqué Burke en parlant du tir qui a menotté Thomas. La clé, ce fut d'obtenir une prise sur le premier lancer. Il fallait que je prenne l'avance dans le compte.»

C'était la journée de la radio et, de toute évidence, l'attaque des Braves étaient sur la même longueur d'ondes que celle des Expos. Ils ont obtenu un coup sûr de plus, hier, et seulement deux de moins (32) que les Expos au cours de la série.

SOMMAIRE

EXPOS 9, BRAVES 6

Joueur	ab	p	cs	pp	Joueur	ab	p	cs	pp
Gant 3b	5	0	1	0	Raines cg	3	2	1	0
LSmith cg	5	2	3	0	ONixon cc	5	1	3	3
GPerry 1b	4	1	1	0	Galarrg 1b	5	0	1	1
DMrphy cc	4	0	0	0	Brooks cd	3	1	1	2
Thomas ac	5	1	1	0	Wallach 3b	4	1	1	0
DJames cd	4	1	1	0	DGarcia 2b	3	0	0	0
Treadway 2b	4	1	2	2	Santoverr	4	2	1	0
Benedict r	4	0	1	0	Owen ac	4	1	2	2
Lilliquist l	2	0	1	1	Holman l	3	1	1	0
Puleo l	0	0	0	0	GeHarris l	0	0	0	0
Blocker fs	1	0	1	0	Burke l	0	0	0	0
Acker l	0	0	0	0					
Evans fs	1	0	0	0					
Alvarez l	0	0	0	0					
Totaux	39	6	12	3	Totaux	34	9	11	8

E-Gant 2, DGarcia, DJ-Montréal 1, LSB-Atlanta 9, Montréal 6, 2B-ONixon, LSmith, Treadway, 3B-Raines, C-Brooks (3), Owen (1), BV-Gant (2), ONixon 2 (10), DGarcia (2), Raines (4), S-GeHarris, BS-Brooks.

Joueur	ML	CS	P	PM	BB	RB
Lilliquist P, 1-2	3	7	7	5	1	4
Puleo	2	2	1	1	1	1
Acker	2	1	1	1	0	2
Alvarez	1	1	0	0	1	1
Montréal						
Holman G, 1-0	5	2	3	4	3	2
GeHarris	2	1	3	2	2	1
Burke VP, 6	1	0	0	0	0	1
GeHarris a lancé à 3 frappeurs en 9e manche.						
ML-GeHarris, FI-Holman, Lilliquist.						
Arbitres Marbre, Tata; 1er, DeMuth; 2e, Rippley; 3e, Froemming.						
Durée 2:54						
Assistance 25,221.						

RÉSULTATS

Hockey
LHJMQ
Finales
Laval 1 Victoriaville 5

Baseball
Ligue nationale
Atlanta 6 Montréal 9
Cincinnati 5 Philadelphia 3
San Francisco 1 Pittsburgh 11
San Diego 3 Chicago 7
New York 6 Houston 7
Los Angeles 3 St. Louis 4

Ligue américaine
Chicago 2 New York 5
Cleveland 1 Minnesota 2
Milwaukee 0 Kansas City 2
Boston 1 Texas 2
Toronto 0 Californie 1 (11 manches)
Detroit 7 Oakland 2
Baltimore 4 Seattle 3

Perreault dégoûté par la violence

Mario Leclerc

VICTORIANVILLE
Presse Canadienne

C'est un véritable cri du coeur que Gilbert Perreault a lancé, samedi, à l'issue du cinquième match de la finale de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ). Un cri venant directement des tripes et qui s'adressait particulièrement aux dirigeants du circuit présidé par Gilles Courteau.

Méconnaissable et dégoûté, Perreault s'est indigné contre la violence érigée en système dans le hockey junior contemporain. Son message n'était pas peu banal

Les Tigres et les Titans nez à nez

Mario Leclerc

VICTORIANVILLE
Presse Canadienne

Les Tigres de Victoriaville, impeccables au cours des unités spéciales, ont poussé la série finale de la LHJMQ à la limite en remportant une victoire décisive de 5-1 contre le Titan de Laval, hier soir, devant une foule de 3,261 spectateurs au Colisée des Bois-Francis de Victoriaville.

Le match ultime aura lieu demain, à 19 h 30, au centre sportif de Laval et il déterminera qui du Titan ou des Tigres représentera le Québec à la 70e présentation de la Coupe Memorial disputée à Saskatoon du 6 au 13 mai.

Hier, les protégés de Gilbert Perreault ont marqué trois de leur cinq buts en avantage numérique et ils ont réduit au silence leurs rivaux en neuf tentatives. Le Titan n'a d'ailleurs marqué que deux buts en 40 attaques massives au cours de cette série.

Contrairement au cinquième match disputé à Laval, les amateurs ont assisté à un match dénué, dans son ensemble, de rudesse excessive. Un seul incident est venu ternir cette rencontre à la neuvième minute de la période finale. A la suite d'une discussion tenue au banc des pénalités entre Travor Duhaime (Tigres) et Gino Odjick (Titan), ce dernier a décidé de franchir l'espace réservé aux officiels mineurs pour s'en prendre à Duhaime. Le joueur du Titan a écopé de trois pénalités mineures, d'une majeure et il a été chassé du match. Il risque une suspension importante. Au cours de cette escarmouche, Eric Bissonnette (Titan) a voulu s'en prendre à certains amateurs. Il a été chassé du match lui aussi. Les Tigres ont évolué en avantage numérique pour le reste de la rencontre.

Les gardiens Stéphane Fiset et



Donald Audette des Titans tombe sur le dos après avoir été mis en échec par Claude Barthes des Tigres.

photo PC

Boris Rousson n'ont pas vraiment été déterminants dans la rencontre, Rousson faisant face à 36 tirs et Fiset à 21.

Deux buts rapides

Les Tigres ont pris les devants 2-1 après 20 minutes de jeu grâce à deux buts marqués en l'espace de 21 secondes à la 15e minute de jeu.

Le Titan a d'abord ouvert la marque à 2:13 quand Michel Gingras (5e) a pris un retour de lancer du défenseur Patrice Brisebois.

Par la suite, le Titan a été incapable de tirer profit de trois supériorités numériques, ce qui est devenu une habitude chez eux.

Yves Racine (3e) a nivelé le compte 1-1 à l'occasion d'une attaque massive à 14:05. Le futur défenseur des Red Wings de Detroit a marqué à la suite d'une mêlée devant le but.

Puis, 21 secondes plus tard, le petit Réal Godin (9e) a profité d'une confusion de la défensive du Laval pour s'échapper avec Boris Rousson et placer les siens en avance.

Les rangs de la LHJMQ restent à 11 équipes

Mario Leclerc

LONGUEUIL
Presse Canadienne

La Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ) poursuivra ses activités l'an prochain avec les onze mêmes formations qui la composaient au cours de la saison 1988-89.

C'est ce qui ressort de la réunion du bureau des gouverneurs, tenue samedi matin à Longueuil,

et au cours de laquelle on devait statuer sur le sort réservé aux villes de Val d'Or, Beauport, Saint-Hyacinthe et Saint-Jérôme.

Cette réunion a d'ailleurs donné lieu à un scénario assez loufoque à l'issue duquel les gouverneurs n'ont jamais discuté des dossiers des nouvelles villes intéressées à joindre les rangs du circuit.

Dès le début de la réunion, les sociétaires de l'équipe des Castors de Saint-Jean en ont surpris plus d'un en faisant savoir qu'ils continueraient à opérer leur concession l'an prochain à Saint-Jean. Du même coup, les Castors rejetaient du revers de la main l'offre d'achat faite par le groupe des Foreurs de Val d'Or qui désiraient transférer cette concession en Abitibi. Cette offre d'achat évaluée à \$330,000 avait pourtant été acceptée auparavant par ces mêmes actionnaires.

«Une clause du contrat n'a pu être respectée, a laconiquement fait savoir le gouverneur des Castors, Marcel Boulanger. Nous avons décidé de déposer notre bon de garantie et de poursuivre nos activités», a-t-il continué.

Cette clause du contrat faisait référence au bail de location de l'aréna de Saint-Jean qui est valide pour encore trois ans. Les sociétaires de Saint-Jean voulaient que le groupe de Val d'Or assume les éventuelles poursuites judiciaires de tout acabit en relation avec ce bail.

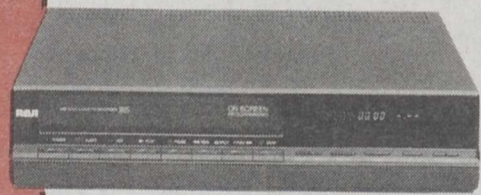
Au sortir de la réunion du bureau des gouverneurs, le secrétaire André Gabias, gouverneur des Draveurs de Trois-Rivières, a indiqué que devant la décision des Castors de Saint-Jean, la LHJMQ avait décidé de maintenir le statu quo et de poursuivre ses activités avec les onze mêmes équipes que la saison 1988-89.

«Nous n'avons même pas débattu de la question de l'expansion de la LHJMQ. A partir du moment où Saint-Jean a déposé son bon de garantie, notre décision était prise», a-t-il fait savoir.

Le président de la LHJMQ a ensuite précisé qu'une expansion aurait été possible dans le contexte où Val d'Or aurait transféré la concession de Saint-Jean.

Trop de téléviseurs RCA!
Trop de magnétoscopes RCA!
Et trop de caméscopes RCA!

Et, tant qu'il en restera, nous vendrons les meilleurs appareils que RCA a à offrir à des prix qui sont trop beaux pour être vrais.



MAGNETOSCOPE VR470
Système vidéo à 4 têtes

519 \$

- Système vidéo "double azimut" à 4 têtes
- Effets spéciaux stables
- Téléprogrammation avec affichage à l'écran
- Syntonisation de 104 canaux avec autoprogrammation
- Télécommande télé-magnétoscope

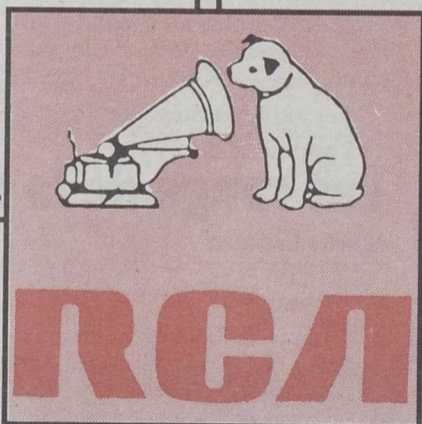
CAMESCOPE VHS "Pro Wonder"
CC320

1895 \$



Nouvelle caméra

- Système "ProEdit" avec tête d'effacement volante
- Titreur-générateur de caractères
- Obturateur rapide avec système AE
- Enregistrement et lecture bivitesse



CAMESCOPE VHS "Pro Wonder"
CC310

1749 \$

Nouvelle caméra

- Système "ProEdit" avec tête d'effacement volante
- Objectif avec zoom motorisé 8x
- Obturateur rapide avec système AE



Téléviseur stéréo Colortrack 21"

579 \$

Modèle
FPR577R
Récepteur-moniteur



Quantité limitée

L41858

Ouvert tous les lundis

MEUBLES GEMO

727, rue Cowie
Granby
378-6209 - 378-9300

